

# L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI  
21  
FÉVRIER

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros  
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX  
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - [essor.sarladais@wanadoo.fr](mailto:essor.sarladais@wanadoo.fr)  
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1016 C 83767

69<sup>e</sup> année  
2014  
N° 14-08 - 1,20 €

Jacques  
**BLANC**  
Psychanalyste  
membre de la Fédération freudienne  
de psychanalyse  
Hypnose  
Sophrologie - Sexologie  
Psychothérapies  
Psychanalyse - Hypnothérapie  
enfants, adolescents, adultes  
couples, parents  
Sur rendez-vous :  
**05 53 28 15 61**

## Ce Sarladais expérimente une terre très nourricière



Herbert Coquet a convaincu la mairie et les autres locataires des jardins de proximité de tester la terra preta. Cette technique utilisant du charbon de bois aurait été mise au point par des Indiens d'Amazonie il y a des milliers d'années. **Page 3**

## Vers l'interdiction d'une alternative végétale aux pesticides ?



L'Association pour la promotion des préparations naturelles peu préoccupantes a organisé un rassemblement-conférence sur le sujet. **Page 9**

## Agriculture : l'installation un parcours difficile



Les Jeunes Agriculteurs ont tenu une réunion d'arrondissement à Marquay. L'installation des jeunes et le problème du foncier ont été abordés. **Page 6**



### CONSTRUCTION PLUS



De belles maisons pour notre région

Clés en main

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 **SARLAT** - 05 53 59 25 31

12, boulevard Cabanès - 46300 **GOURDON** - 05 65 41 43 65

## Faits divers

### Daglan : tentative de cambriolage de l'agence bancaire

Le 19 février vers 3 h 30, le service de vidéoprotection de l'agence bancaire Crédit Agricole, dans le bourg, donne l'alerte. Deux individus cagoulés tentent d'entrer dans l'agence. Ils ont fait sauter le distributeur automatique de billets au moyen d'un dispositif relié à une bombole de gaz. La puissante explosion a brisé les fenêtres de l'établissement et la devanture du distributeur.

Rapidement sur les lieux, les militaires du Peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie constatent que les auteurs sont partis. Ils auraient fui en direction du Lot. Sans rien emporter : le caisson renfermant le numéraire en billets a été laissé sur place. Il n'y a pas eu de blessés, mais les dégâts sont conséquents.

Au matin, les gendarmes de la cellule d'identification criminelle de Périgueux ont réalisé des relevés d'indices. La brigade de recherches de la compagnie de Sarlat est saisie de l'enquête, en lien avec la COB de Belvès. Un méfait similaire a été commis sur l'agence de la même banque, à Monpazier, dans la nuit du 16 au 17 février. Sans succès également.

**Appel à témoins.** Le procureur de la République invite toute personne ayant aperçu une berline de couleur claire dans le secteur de Daglan/Villefranche-du-Périgord/Orliac/Saint-Pompon entre 3 h et 4 h ce 19 février a contacté l'enquêteur de la brigade de recherches de Sarlat au 06 15 02 29 12.

### Résidence de l'Étoile Procès de l'ex-directeur

Le 11 février, un ex-directeur de la Résidence de l'Étoile de l'ADPAEI du Périgord Noir (devenue depuis Apajh) a comparu avec son épouse, également un temps salariée de l'association, devant le tribunal correctionnel de Bergerac. Ils étaient prévenus d'abus de confiance sur des fonds publics.

L'Apajh et le conseil général demanderaient des dédommagements se montant en tout à plus de 200 000 €. Le jugement a été mis en délibéré.

### Castels : il décède suite à un malaise

Le 15 février vers 21 h 16, les gendarmes de la brigade motorisée de Sarlat, accompagnés de ceux de la communauté de brigades du Bugue, procèdent à des contrôles d'alcoolémie sur la RD 703, au niveau du Malpas.

Attiré par l'animation régnant à proximité, un riverain âgé de 78 ans est sorti pour voir ce qu'il se passait. L'homme sous assistance respiratoire a hélas fait un malaise alors qu'il regagnait son domicile. Les militaires ont tenté de le ranimer, en vain.

### Lavaur : blessé par balle à la chasse

Le 16 février vers 16 h 05, les gendarmes de la COB de Belvès ont été appelés pour un accident de chasse dans des bois situés entre Saint-Cernin-de-l'Herm et Lavaur.

Lors d'une battue au chevreuil, un chasseur né en 1965, demeurant à Lavaur, a été atteint d'une balle à l'abdomen, côté gauche. La balle a été tirée par un autre participant. Dans un état sérieux, la victime a été évacuée par l'hélicoptère du Samu jusqu'au Centre hospitalier de Périgueux. Son pronostic vital n'était pas engagé.

Il lui a été notifiée une incapacité temporaire totale de travail (ITT) supérieure à trois mois. Les gendarmes de la COB de Belvès enquê-

tent avec l'appui des agents de l'Office national de la chasse et de la faune sauvage.

### Aubas : des ovins tués par des chiens errants

Le 17 février vers 10 h 30, les gendarmes montignacois ont constaté l'attaque d'un troupeau de moutons par des chiens errants, au Combel. Les cadavres de deux brebis et de deux agneaux ont été retrouvés. Trois chiens ont été aperçus dans la commune. La victime a signalé les faits à la gendarmerie, sans porter plainte. Une fois retrouvés, les propriétaires des chiens seront verbalisés.

### Sarlat-La Canéda Escroquerie par le Web

Début 2013, un Sarladais né en 1991 discute régulièrement sur un site Web de réseau social avec une personne se présentant comme une femme demeurant au Bénin. En mars de cette même année, elle lui demande d'aller récupérer 1 500 € en mandat postal à l'agence de Sarlat, puis de transférer cet argent sur un autre compte, situé au Bénin celui-ci. Généreuse en apparence, cette soi-disant correspondante africaine précise au Sarladais qu'il peut, s'il le désire, prendre une commission au passage !

Le 22 mars, le jeune homme se serait rendu à l'agence postale de Sarlat et aurait pris possession de ladite somme avant de la transférer, en totalité selon lui, en direction du compte béninois.

Sauf qu'à des centaines de kilomètres de là, une jeune femme demeurant aux Endelys (Eure) porte plainte pour escroquerie. Répondant à une petite annonce paru sur le Web, elle a envoyé 1 500 € par mandat à Sarlat, croyant ainsi acquérir une voiture mise en vente en Périgord. Elle a en fait été trompée par ces malfaiteurs qui seraient basés au Bénin et qui auraient donc bénéficié de la complicité, volontaire ou non, de ce Sarladais. De voiture à l'horizon, il n'en est point !

La décision du parquet pour cette affaire n'est pas encore connue. Ces escroqueries utilisant pleinement les possibilités du Web sont de plus en plus fréquentes. Les gendarmes incitent donc à la méfiance les amateurs de réseaux sociaux et d'achats sur des sites de petites annonces. Derrière la possible affaire se cache sûrement une vraie arnaque !

### Calviac : la voiture termine sur le toit

**Calviac-en-Périgord.** Le 16 février vers 18 h 35, le temps était très humide... Une Viennoise de 21 ans circulait sur la RD 703 en direction de Carlux en compagnie d'un passager chilien de 25 ans. Elle a perdu le contrôle de sa voiture dans une série de virages avant d'arriver à Rouffillac. Le véhicule a percuté le talus situé de l'autre côté de la chaussée puis a dégringolé dans le fossé sur une dizaine de mètres, terminant sur le toit. Les deux jeunes s'en sont sortis indemnes. La circulation a été en partie bloquée jusqu'à 20 h 25, le temps que le véhicule soit remonté et pris en charge par un dépanneur. Les gendarmes carlucciens ont régulé la circulation.

### Sarladais : opération antidélinquance

Le 12 février entre 14 h et 16 h, 24 gendarmes de la compagnie de Sarlat, appuyés par un hélicoptère, ont mené une opération antidélinquance sur les routes menant à Sarlat. 213 véhicules et 152 personnes ont été contrôlés. Un automobiliste roulant à vive allure sur le CD 46 en direction de Cénac-et-Saint-Julien a été arrêté. Plusieurs infractions au Code de la route ont été retenues contre lui.

L'action avait également pour but de décourager les voleurs alors qu'une recrudescence de cambriolages dus à la délinquance itinérante est constatée depuis quelques semaines. Lors des quinze jours précédant le contrôle, une douzaine de faits sur des commerces et des résidences principales ont été relevés dans le secteur de Sarlat.

### Quand la jalousie s'en mêle...

**Condat-sur-Vézère.** Le 13 février en fin d'après-midi, deux Condatois en viennent aux mains au domicile de l'un d'eux. L'un, né en 1979, reproche visiblement à l'autre, né en 1985, de tourner autour de sa petite amie. Le plus âgé aurait alors menacé le plus jeune avec un couteau de cuisine, proférant également des menaces de mort.

Entendu à ce sujet par les gendarmes lardinois, il a reconnu les faits. Pour des menaces de mort matérialisées par un objet et pour des violences avec menace d'une arme sans ITT, il sera entendu en composition pénale le 16 avril devant le délégué du procureur.

**Le Bugue.** Le 12 février en fin d'après-midi, rue de la République, un Buguois né en 1995 sort de son domicile avec un couteau de cuisine et se dirige vers un Rouffignacois né en 1993, l'ex-petit copain de sa petite amie. Il les aurait vus tous les deux, ce qui l'aurait rendu jaloux. Le Rouffignacois tente de le maîtriser mais est blessé à l'avant-bras.

Le lendemain, ce dernier porte plainte pour des violences avec armes sans ITT. Les gendarmes du Bugue entendent ensuite le mis en cause, qui reconnaît les faits. A son encounter, le procureur de la République de Bergerac a décidé d'une convocation devant son délégué, à Sarlat, le 8 avril, pour un rappel à la loi.

## Tir à la corde de la Ringueta Ils veulent plus d'équipes



Michel Delibie, Françoise Bachaud, Monique Roulland, Jean-Louis Durand et Etienne Rougier lors de la conférence de presse à la salle de l'Asco (Photo GB)

La Ringueta 2014 aura lieu les 7 et 8 juin. Il reste donc encore de la marge pour tout organiser, mais les responsables de l'association préfèrent s'y prendre à l'avance. Ce qui préoccupe tout particulièrement la présidente Monique Roulland et ses amis, c'est le tournoi de tir à la corde. Il s'agit de l'épreuve-phare de la journée, avec le mât de cocagne, celle qui anime largement la place de la Grande-Rigaudie lors de l'après-midi du dimanche de Pentecôte.

"L'épreuve aura lieu à partir de 17 h. Aidez-nous !, précise Monique Roulland. Nous voulons augmenter le nombre d'équipes. Judo, football, rugby et les autres... Venez participer !" Lors de la dernière édition,

en 2012, le nombre d'équipes s'est compté sur à peine plus que les doigts d'une main. Mixte ou non, chacune est composée de huit personnes. "Il y aura de nombreux lots à gagner, qui seront partageables entre tous les équipiers", assure Jean-Louis Durand, trésorier.

La corde utilisée pour l'occasion a été commandée auprès d'un cordier basé à Thiviers. "Elle sera faite de chanvre renforcé au milieu par du plastique", détaille Monique Roulland.

GB

Inscription au repas ou pour le tir à la corde au 06 83 35 28 11 ou en écrivant à laringueta@gmail.com

### Fête populaire

Avec son budget de 20 000 €, dont des aides de la mairie et du conseil général, la Ringueta est un événement incontournable depuis 1985, année de sa création sur l'initiative de Patrick Salinié et d'autres. Populaire, intergénérationnelle et gratuite, elle installe une bonne ambiance tous les deux ans sur la place de la Grande-Rigaudie.

Elle compte près d'une centaine d'adhérents, mais c'est à chaque fois plutôt entre 120 et 130 personnes qui donnent de leur temps pour tenir les stands de jeux notamment. Cette année, les parents d'élèves des classes bilingues des écoles primaires sarladaises viennent en renfort.

### Jusqu'à 80 jeux

Les animateurs ont dévoilé les grandes lignes du programme :

- Samedi.**
  - **Initiation à la danse** pour les enfants et les adultes dès 17 h.
  - **Bal traditionnel** dès 21 h avec "Les Zamidals" avec buvette et casse-croûte.
- Dimanche.**
  - Près de **80 jeux** seront disponibles dès 14 h, tous gratuits hormis le mât de cocagne et le tir à la corde (1 € par participant).
  - **Chant des enfants** des classes bilingues de Sarlat-La Canéda.
  - **Repas** dès 19 h (tarif, 15 €) puis soirée dansante animée par Hysope, groupe de musique traditionnelle occitane, jusqu'au milieu de la nuit.

### Sarlat : pieds nus en gare

Le 16 février peu avant 23 h, un contrôleur SNCF contacte la gendarmerie. Il vient de découvrir qu'un garçon de 14 ans se cache dans un fourré de la gare de Sarlat-La Canéda. Il est pieds nus et désorienté. Il serait parti de son domicile sarladais après une dispute avec sa mère. Les gendarmes carlucciens lui ont remis l'adolescent.

### Il avait volé le Caddie

**Le Lardin-Saint-Lazare.** Le 30 mars 2013 au matin, un habitant du canton de Hautefort né en 1969 accomplit ses achats dans une supérette située route de Brive. Il hisse ensuite dans sa camionnette le chariot de supermarché contenant les courses... avant de partir avec. Suite à une plainte de la gérante, les gendarmes ont entendu le mis en cause, qui a accepté de l'indemniser pour le vol du chariot.

### Un vol et une tentative

**Vézac.** Entre le 16 février au soir et le lendemain en fin d'après-midi, un camion plateau appartenant à un entrepreneur, stationné à Faye Basse sur une zone extérieure située en bordure de route, a été subtilisé. L'anneau de la chaîne fermant l'accès à la zone a été cassé. Les gendarmes de la COB de Sarlat enquêtent.

**Tursac.** Le 17 février vers 22 h, un adjoint au maire surprend des individus essayant de s'introduire dans un local des services techniques de la commune, dans le bourg. Ils ont tenté d'arracher des planches pour entrer, en vain, puisqu'aucun vol n'a été constaté. Ils auraient pris la fuite en voiture à l'approche de l'écu. Les gendarmes ont été appelés et le groupe anticambriolage saisi de l'enquête.

## Fest'Oie : moins de monde qu'en 2013

Du côté de la mairie, organisatrice de l'événement, on annonce qu'il y a eu moins de monde lors de cette sixième édition, les 15 et 16 février. Ce pour deux raisons. Tout d'abord, les conditions météorologiques n'ont pas aidé. Samedi soir, le temps était humide. Lors de la Bodég'Oie, environ cent repas de moins qu'en 2013 ont été servis. Ensuite, le week-end de Fest'Oie a correspondu avec le début des vacances d'hiver des Aquitains et des Franciliens (zone C). Cela s'est ressenti : de l'avis des organisateurs, moins de Parisiens et de Bordelais ont répondu présents cette année.

Dimanche, la fréquentation dans la ville fut à peu près équivalente à celle des années précédentes... Mais les trombes d'eau qui sont

tombées à partir de 16 h ont gâché la fête ! Néanmoins, le repas tout à l'oie au Centre culturel a affiché complet et s'est très bien passé.

## CC Sarlat-Périgord Noir : réunion du conseil

Vendredi 21 février à 17 h 30, les délégués des communes membres de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir (CCSPN) se réuniront à Marquay à la salle des fêtes pour tenir une séance du conseil communautaire.

# FOIRE AU GRAS



Du 19 février au 19 mars 2014

- AIGUILLETES DE CANARD FRAÎCHES (origine France), le kg ..... 11€99
- MAGRET DE CANARD FRAIS (origine France), le kg ..... 11€99
- FOIE GRAS DE CANARD FRAIS EXTRA restauration (origine France), le kg ..... 26€20
- FOIE GRAS DE CANARD FRAIS TV sélection (origine IGP Périgord), le kg ..... 20€90
- BLOC DE FOIE GRAS DE CANARD conserve (origine France), la boîte de 200 g ..... 2€50

...ET TOUS LES AUTRES PRODUITS DE DÉCOUPE

Beaurepos - **VÉZAC** - 05 53 29 52 14

## Terra preta : la terre écologique et productive mise au point en Amazonie pointe son nez

Un habitant défend et promeut l'utilisation de cette technique, conçue il y a des milliers d'années, qui est utilisée avec succès au Brésil

En juin 2012, Herbert Coquet est l'un des douze Sarladais à recevoir en location un jardin de proximité mis en place par la mairie. Dès lors, cet esprit vif recherche les possibilités d'améliorer le rendement de ses 40 m<sup>2</sup> de surface, dans le respect de la démarche bio.

"J'ai découvert la terra preta\* au cours d'une émission de télévision. Des archéo-biologistes se sont penchés sur cette terre noire, vestige d'une civilisation amazonienne disparue. Artificielle, la terra preta serait restée fertile depuis 2 000 ans. Elle se renouvelle d'elle-même d'un centimètre par an, en profondeur ! C'est notamment la présence du charbon de bois qui explique cette caractéristique exceptionnelle. De plus, grâce à lui, cette terre devient un gigantesque piège à CO<sub>2</sub>, le gaz à effet de serre. Car ce charbon de bois attire les bactéries en grand nombre, ce qui développe le potentiel de puits carbone.

### Charbon de bois pilé.

Haut rendement, écologie, simplicité : le triptyque plaît à ce dynamique père de famille... qui transforme sa parcelle en champ expérimental. Autre argument plus prosaïque, son mal de dos : "Pas besoin de labourer ou de beaucoup travailler la terra preta. Cela me convient d'autant plus..."

Pour réaliser son test, il n'a besoin que de deux éléments : du biochar (un tiers de la terra preta) et du compost (deux tiers). "Dans un commerce, j'ai acheté du charbon de bois, puis je l'ai pilé pour obtenir le biochar, décrit l'originaire d'Albert,

dans la Somme. J'ai aussi acheté du compost déshydraté." Herbert Coquet sème des pois Roi des conserves. "Les tiges de la plante auraient dû s'élever à 1,80 m. Les miennes ont atteint 2,40 m..." annonce-t-il. Ebaubi devant une telle pousse, il sème illico des fèves, des poireaux, des haricots et de l'ail, entre autres, dans la féconde biomasse noirâtre.

### L'importer ?

Herbert Coquet informe aussi les autres utilisateurs des jardins de proximité des propriétés exceptionnelles de cet humus. Faut-il l'importer ? En Allemagne et en Suisse, des sociétés en produisent... mais le coût d'achat et d'acheminement en Périgord Noir serait prohibitif. Sans compter la pertinence écologique d'une telle action...

Il ne reste alors qu'à trouver du biochar. Acheter du charbon de bois ? Ce serait trop onéreux...

Fin 2012, Herbert Coquet prend attache avec les élus et avec Jacques Renaudie, responsable Développement durable et Jardins de proximité à la mairie. Ils sont intéressés. L'employé municipal décide de vérifier si le compost du Sictom\*\* du Périgord Noir pourrait être utilisé dans la mise en place de l'humus prolifique. La réponse sera positive.

### Certains doutent.

Reste toujours à trouver le biochar... C'est chose faite quand Jacques Renaudie persuade un fabricant de charbon de bois de Mazeyrolles de lui fournir le résidu de sa production, trop fin pour être commercialisable.

Et c'est ainsi qu'en 2013, 24 m<sup>3</sup> de terreau issus des déchets collectés par le Sictom ont été acheminés depuis la plate-forme de la Borne 120 vers le site des jardins de proximité. Ajoutés à 8 m<sup>3</sup> de biochar venus de Mazeyrolles, cela a rendu possible la conversion de presque tous les locataires des jardins de proximité.

En 2014, des services municipaux (espaces verts, sports) devraient tester la méthode. Herbert Coquet lance désormais un appel aux jardiniers du Sarladais : "La terra preta est facile à mettre en place, très productive et elle ne coûte presque rien. Avec des engrais classiques, on nourrit les plantes en passant par la terre. Ici, nous nourrissons la terre, qui nourrit les plantes."

Tout le monde ne partage pas l'enthousiasme de Herbert Coquet, notamment en France. Le procédé

doit en effet encore être étudié à fond. Certains doutent qu'il soit adaptable à l'échelle d'exploitations entières, d'une part à cause du coût mais aussi à cause du climat tempéré, où les saisons sont marquées. Notons toutefois qu'à l'étranger l'intérêt est plus grand : expérimentations et recherches sont en cours, notamment en Autriche, en Allemagne, en Espagne...

G. Boyer

\* "Terre noire" en portugais.

\*\* Syndicat intercommunal de collecte et de traitement des ordures ménagères.



■ Jacques Renaudie et Herbert Coquet devant des plants en terra preta (Photo GB)

## 1951 : la foire-exposition Alain Carrier se souvient...



Le dessin a été réalisé par Philippe Laparre

Feuilleter les archives de L'Essor Sarladais permet de tomber sur de tels dessins. Pour qui n'est pas connaisseur de l'histoire sarladaise, celui-ci, paru le 20 octobre 1951, laisse songeur... Que peut-il bien signifier ? Nous avons demandé à Alain Carrier, affichiste bien connu, de le décrypter.

"Le personnage de gauche est Jean-Bernard Delpeyrat, maire de Sarlat en 1944 et du 3 novembre

1947 au 9 mai 1953. Le personnage central est Léon Burg, qui fut président du tribunal de commerce et du syndicat d'initiative, mais également, comme ce dessin le montre, président de la foire-exposition de Sarlat. Enfin, je suis celui de droite. J'avais en effet réalisé l'affiche de cette foire-exposition."

L'ancien directeur marketing du Printemps se rappelle bien du dessinateur, qui était un de ses copains :

il s'agit de Philippe Laparre, un esprit très brillant, qui fut adjoint au maire, sportif émérite, du rugby au basketball en passant par l'escrime. La salle d'armes du Cercle d'escrime sarladais porte son nom car il en fut le fondateur. "Il était très intelligent. Il a réalisé cet excellent dessin alors que je ne me souviens pas qu'il ait pris des cours de dessin..." conclut Alain Carrier.

GB

## Aide alimentaire

"En 2013, dix-neuf cageots contenant chacun dix salades cultivées sur le site des Jardins de proximité ont été remis aux Restaurants du cœur", souligne Jacques Renaudie.

En 2013 toujours, Herbert Coquet a fait le tour des jardinerie sarladaises. Certaines ont joué le jeu : il put ainsi récupérer sept kilos de graines potagères qui avaient été sorties des rayons. Les semis ont été réalisés sous la serre du site ou sur certaines terrasses du terrain qui étaient inutilisées. Les légumes à venir seront récoltés directement par les bénévoles des Restaurants du cœur et de la Croix-Rouge.

# Marché

du mercredi 19 février

## Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : mona lisa, 0,90 ; agata, 0,85 à 1,55 ; charlotte, 0,90 ; amandine, 1,45 ; bintje, 1 ; roseval, 1,45 à 2,35. Chou (pièce) : vert, 1,60 à 2 ; rouge, 2,50 ; romanesco, 1,75 à 2. Choux de Bruxelles, 2,40 à 2,95. Chou-fleur (pièce), 1,75 à 2,80. Brocolis, 1,95 à 2,80 ou 1 le bouquet. Citrouille, 1,50. Carottes, 1,05 à 1,50. Courgettes, 1,95 à 2,80. Aubergines, 3,40. Poivrons verts ou rouges, 2,75 à 3,50. Navets, 1,75 à 2,50. Artichaut, 5,95 ou 1 à 2,50 pièce ou 6 les trois. Poireaux, 1,80 à 2,80. Céleri-rave, 1,90 ou 1,95 pièce. Céleri branche, 1,75 à 2,50. Tomates, 1,95 à 2,25. Oignons : 1 à 1,15 ; rouges, 2,25 à 2,50 ; blancs, 1,80 la botte. Ail, 3,60 à 5,80 ; violet, 6,50. Echalotes, 2,40 à 3,90. Blettes, 1,50 à 2,50. Epinards, 4. Haricots cocos plats, 3,60 à 3,80. Endives, 1,75 à 2,65. Concombre, 1,60 à 1,99. Radis (botte), 1 à 1,20 ; rouges, 1,80. Radis noir, 2,40 ou 1,50 à 1,99 pièce. Salsifis (botte), 4,50. Salades (pièce) : laitue, 1 ; feuille de chêne et batavia, 0,80 à 1,20 ; frisée, 2,95 ; scarole, 2,40 à 2,95. Mâche, 10 à 15. Cresson (botte), 2,50. Pissenlits, 10. Betterave rouge cuite, 3,90. Fèves, 2,80. Fenouil, 2,15 à 2,85. Panais, 2,85 à 3,50. Topinambours, 2,40 à 2,50. Champignons de Paris, 4,40 à 5,50.

## Fruits, au kilo, en euros

Pommes : variétés anciennes, 1,85 ; golden, 1,25 à 1,65 ; fuji, 1,50 à 1,65 ; royal gala et sainte-germaine, 1,50. Poires : comice, 2 à 3,50 ; conférence, 2,45 à 2,80. Clémentines, 2 à 4,50. Kiwis, 2 à 3,80. Noix, 4,20.

## Marché au gras, au kilo, en euros

Canard : aiguillettes, magrets, 15,50 ; carcasse (pièce), 1,80. Foie gras de canard : extra, 39,90.

# Marché aux truffes

Sur ce treizième marché de gros du mercredi 19 février, 1 kg de truffes a été négocié. Elles ont été vendues au prix moyen de 550 € le kilo.

Ouvert aux trufficulteurs et aux professionnels (négociants, entreprises de l'agroalimentaire, commerçants et restaurateurs...), ce marché se tient place de la Liberté, à Sarlat, le mercredi à partir de 14 h 30.

# Avis divers

Les personnes qui ont secouru Mme BOUYGUES le lundi 4 février place des Cordeliers à Sarlat et qui lui ont subtilisé un médaillon sont priées de le lui ramener. Plainte a été déposée avec numéro d'identification du médaillon.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

**LAUVIE CUISINES**  
46600 CRESENSAC

**CUISINES SALLES de BAIN FAÇADES de PLACARDS AMÉNAGEMENT DRESSING**

Pose assurée par nos soins  
**05 65 32 60 40**

## Nos joies... Nos peines...

Du 10 au 16 février

### Naissances

Ambre Deloge, La Roque-Gageac ; Jade Espin Taveira, Milhac (46) ; Jade Rouhier-Pesenti, Saint-Geniès ; Julian Ranouil, Payrac (46) ; Pharell Roque, Le Bugue ; Théo Maury Patatas, Saint-Cirq-Madelon (46).

Meilleurs vœux aux bébés.

### Décès

Julienne Delbonnel, 84 ans, Sarlat-La Canéda ; Jeannine Delteil, veuve Lachaud, 89 ans, Saint-Chamassy ; Jean Roulland, 90 ans, Sarlat-La Canéda.

Condoléances aux familles.

**REMERCIEMENTS**

Ses enfants, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses sœurs, neveux et nièces ; les familles DELBONNEL, DELMAS et CAMOUS-SEIGT ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Madame Julienne DELBONNEL**

vous expriment leurs plus sincères remerciements.

**SARLAT SAINT-ANDRÉ-ALLAS**

**Samantha chérie,**  
Ce 23 février nous aurions dû t'entourer pour fêter tes 20 ans, le plus bel âge, celui où tout est permis, où tout compte pour un rien et où un rien compte parfois beaucoup.  
Hélas, il n'y aura pas de fête, c'est devant un caveau que nous nous retrouverons.  
Et ce 24 février marquera quinze mois d'un manque terrible de Toi, et si douloureux que rien ne t'efface. Mais sois surtout en paix. Nous t'espérons heureuse dans cet autre monde que tu croyais meilleur et que tu as rejoint sans que nous en soyons conscients. Nous t'aimons et t'aimerons toujours très fort, à jamais dans notre cœur.

*Papy et mamie CARON*

**OLIBOX Self stockage**

**LOUEZ VOTRE BOX de Stockage individuel**  
en libre accès et sécurisé  
de 4,5 m<sup>2</sup> - 16 m<sup>2</sup> à 9 m<sup>2</sup> - 32 m<sup>2</sup>

SEMAINE MOIS ANNÉE  
Meubles Archives Articles saisonniers...

**CARSAC-AILLAC**  
3 km de SARLAT **06 87 21 35 79**

Jocelyne, COIFFURE MIXTE à DOMICILE, sur rendez-vous. Sarlat et ses environs. 05 53 28 94 13 - 06 71 55 43 49.

Samedi 22, dimanche 23 et lundi 24 février, de 10 h à 18 h **VIDE MAISON**, Résidence Clos de la Bohème, appt. 20 86, avenue de La Canéda, à Sarlat chez Mme Raymonde DUBOIS.

**NOUVEAU RACLETTE** tous les soirs

**La Brasserie sarladaise**

**Mique au petit salé** tous les jeudis à midi

**Couscous royal** tous les jours

**SARLAT**  
Réservations **05 53 29 65 06**  
Fermé le dimanche

**Nouvelle véranda climatisée**

**PERDU**



**PRINCESSE**  
chienne de type border collie (ressemble à un husky aux yeux bleus) s'est perdue aux environs de la Rivière de Domme mercredi 29 janvier dans la matinée.  
Si vous l'apercevez, merci de contacter le 06 06 82 36 41.  
**GROSSE RÉCOMPENSE.**

**DÉMÉNAGEMENTS** toutes destinations  
**Paris ↔ Périgord** toutes les semaines  
**GARDE-MEUBLES**  
**SOUHLIOL-NOYER**  
25 bis, rue de Cahors - SARLAT  
**05 53 30 42 23**

**Spectacle annulé**

Divan Production a annulé la date du spectacle de Bernard Mabille : " Sur mesure ", annoncé à Sarlat le vendredi 21 février à la salle Paul-Éluard.

**MARBRERIE FUNÉRAIRE MARTEGOUTE**  
**SPÉCIALISTE** depuis 3 générations

- Fabrication de fosses en béton armé
- Caveaux en granit
- Plaques gravées en granit
- Pose de fosses préfabriquées (en cas d'urgence)
- Rénovation, peinture A VOTRE ÉCOUTE...

Equipé d'un camion grue et de nombreux portiques...

Le Coudorc - Saint-Cybranet  
**05 53 28 24 70 - 06 74 44 24 09**  
philippe.martegoute@orange.fr



**CLIP** D'ATOL

Changez de look en 1 Clip

**François SENILLON**  
Opticien  
Place Pasteur - SARLAT  
05 53 59 06 42

**ATOL**  
www.opticiens-atol.com

# Mémento

dimanche 23 février

<b>SARLAT</b> <b>Médecin.</b> Appelez le 15. <b>Pharmacie.</b> Appelez le 32 37. <b>Vétérinaire.</b> Docteur ROUZIER - Sarlat 05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07 <b>Chirurgien-dentiste.</b> De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h Docteur Claude PELLERIN Bergerac - 05 53 57 10 47 <b>Cabinets infirmiers.</b> COUPIN - ALICHAOUCHE 05 53 31 06 00 GAVINET - PAQUE - BÉGOC 05 53 31 27 39 M. BLANCHARD P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI 06 83 36 54 64 Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69 Didier AYMAR - 06 24 29 13 17 Serge SAGOT - Alexandra ODASSO 05 53 28 98 42 Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02 Saint-André-Allas Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99 Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49 Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55 <b>Taxis.</b> Corine DEROCHE - Sarlat 05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52 <b>Association Escale.</b> Accueil des femmes victimes de violences. 06 14 42 29 31 <b>Viols Femmes Informations.</b> 0 800 05 95 95 <b>Croix-Rouge française.</b> Soins aux personnes âgées 05 53 31 15 15 <b>Alcooliques anonymes.</b> 07 81 57 93 17 - 0 820 32 68 83 <b>Protection de l'enfance.</b> Enfance Majuscule. Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80 <b>Sapeurs-pompiers.</b> Composer le 18 <b>Hôpital.</b> 05 53 31 75 75 <b>Mairie.</b> 05 53 31 53 31 <b>Gendarmerie.</b> 05 53 31 71 10 <b>Croix-Rouge française.</b> 05 53 59 12 41 <b>Générale des eaux.</b> 0 811 902 903 <b>EDF - GDF services.</b> Dépannages - électricité : 0 972 675 024 - gaz : 0 810 433 431	<b>DOMME</b> <b>Médecin.</b> Appelez le 15. <b>Cabinets infirmiers.</b> MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE 05 53 28 35 91 GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT 05 53 28 40 67 Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60 Carsac-Aillac/Grolejac C. VANEL - B. DELPECH 06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37	<b>CARLUX</b> <b>Médecin.</b> Appelez le 15. <b>Cabinet infirmier.</b> DELTEIL - H. LAVAL BOURSIER-FADEUILHE - VIDAL Saint-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19	<b>SALIGNAC-EYVIGUES</b> <b>Médecin.</b> Appelez le 15. <b>Cabinets infirmiers.</b> TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95 T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL DEHAZE - BOMPARET 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52 <b>Taxis.</b> Taxi salignacois Christelle GAUSSINEL, Salignac 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63	<b>BELVÈS</b> <b>Médecin.</b> Appelez le 15. <b>Pharmacies.</b> SEFOUNI - Les Eyzies 05 53 06 97 40 MARLIAC - Monpazier 05 53 22 60 04 <b>Cabinets infirmiers.</b> SIMON - DELPECH DAURIAC-LARIVIÈRE Belvès - 05 53 30 21 34 S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE Siorac - 05 53 29 60 99 Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY 06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20	<b>SAINT-CYPRIEN</b> <b>Médecin.</b> Appelez le 15. <b>Pharmacies.</b> SEFOUNI - Les Eyzies 05 53 06 97 40 MARLIAC - Monpazier 05 53 22 60 04 <b>Cabinets infirmiers.</b> DULAC - TEILLET - 05 53 29 30 45 BAUMERT - JAUMARD - DELBOS 05 53 29 34 25	<b>MONTIGNAC</b> <b>Médecin.</b> Appelez le 15. <b>Pharmacie.</b> Composez le 32 37.
---	--	---	---	---	--	--

## Les Béatitudes du Croquant

Ah ! Ces militants ! Tous les mêmes ! Droite, gauche, pas à prendre sur l'un pour mettre sur l'autre, surtout aux extrêmes. Œillères roses ou bleues ? Rouges ou brunes ? Mêmes réflexes, on diabolise d'abord, on réfléchit ensuite... Le Croquant va encore se mettre à dos tous ces braves gens qui servent de chair à canon aux partis — comme on dit dans la marine : t'as signé, t'es là pour en chier ! —, mais qu'ils sachent, ces citoyens de choc, que j'ai été des leurs ! Oh ! Belle lurette que le feu sacré m'a quitté, mais en mon temps moi aussi je me souviens d'être monté au front avec une pétoire à idées, un an au PS, onze ans au RPR, un vrai pedigree d'ancien combattant ! Et si je râle aujourd'hui — ô lecteur d'humeur taquine, déjà je t'entends dire que, pour se sentir bien dans sa peau de Français, le Croquant doit se trouver au moins une bonne raison par jour de faire la grosse voix — d'accord, mais cette fois la coupe est pleine ! Et quel est le motif de mon ire ? Cette sale manie qu'ils ont, nos idéologues encartés à gauche, de sauter comme des cabris à la moindre attaque en glapissant, l'écume aux lèvres : "Facho ! Facho !", à quoi répond en écho à droite : "Gaucho ! Gaucho !" Anathèmes par trop commodes, pour tout dire paresseux, et qui vous ont un fort remugle de malhonnêteté intellectuelle...

Mais pourquoi cette colère, Croquant ? N'as-tu pas le cuir assez dur, ne sais-tu pas que ces jugements à l'emporte-pièce, ces fatwas, tiennent lieu de réflexion à des lecteurs sur le gril, piqués au vif ? Allons donc Croquant, les chiens aboient, la caravane passe ! En effet, mieux vaudrait que je fasse moi-même taire mes passions. Mais tout de même, quelles têtes dures ces militants ! C'est vrai, qu'est-ce qu'ils se figurent ? Leur camp gagne-t-il, même d'une courte tête, ils croient leur heure arrivée ! Et de vouloir, séance tenante, comme des canards gras, nous mettre au gavage de leur fichu programme ! À croire que les électeurs se sont transformés en militants ! Tu parles ! Le vote, ça n'a rien d'une baguette magique, qu'on joue droite gauche à pile ou face dans le secret de l'isoloir, à la sortie, on les a toujours sur les bras, nos problèmes, boulot, famille, fins de mois. Retraite pour ceux qui sont dans la dernière ligne droite. Vous dire si on s'en fout des grandes idées de nos élus ! On a tort ? Ah ! Ça oui ! Les élus qui sont prêts à dire n'importe quoi pour se faire élire — comme disait Chirac les promesses n'engagent que ceux qui y croient —, avec eux on ne risque pas grand-chose, mais quand on a le malheur d'avoir affaire à ce genre d'élus idéalistes qui veut à toute force faire ce qu'il a dit, alors là tous aux abris ! On a connu ça avec le Sphinx, en 81, de sa part on n'aurait jamais cru, mais on a vu le résultat ! Toujours est-il que les élus à idées, il faut s'en méfier comme de la peste ! La France peut basculer à droite, à gauche, pas pour ça que les citoyens leur font un chèque en blanc, aux nouveaux gouvernants. Que dites-vous, le chèqueur, pas besoin de leur donner, ils le prennent, et c'est parti, chèque sur chèque, et c'est nous qui payons ? Ha ! Ha ! Ha ! Je vois que vous n'avez guère plus d'illusions que moi...

J'en reviens à cette saloperie d'accusation de "facho"... De deux choses l'une, soit nos imprécateurs ne savent pas ce qu'ils disent — et c'est terrible pour leur parti qui ferait mieux de les éduquer parce que c'est comme ça qu'on réduit les mots en bouillie, au détriment de phénomènes historiques qu'il vaut pourtant mieux connaître si on ne veut pas les répéter ; soit ils savent ce qu'ils disent et là je vous laisse juge de leurs motivations... Moi à Sarlat, dans ces colonnes il y a quelques années, un zigoto m'a traité de fasciste, et même de nazi si mes souvenirs sont bons ! Une

Béatitude mal digérée, et tout de suite les grands mots ! Mon accusateur, lui, il avait le droit d'avoir son idée du couple et de la famille, pas moi ! La tolérance ? C'est quoi ce truc-là ? L'ouverture d'esprit ? Parlez français s'il vous plaît ! Quant à une réponse argumentée, allons donc, s'abaisser à discuter avec un type même pas de gauche, vous n'y pensez pas, est-ce qu'on donne de la confiture aux cochons ? Eh oui, c'est comme ça que ça se passe, dire que c'est les mêmes qui vous traitent de facho et qui ne veulent voir qu'une seule tête ! Mais le cochon n'est pas celui qu'on croit, et tout cela donne une furieuse envie de rétorquer, comme dans la cour de récréation : "Facho, moi ? c'est celui qui le dit qui l'est" — la vérité, elle sort de la bouche des enfants, non ? Moi voyez-vous, au contraire, je suis de ceux qui pensent avec Oswald Wirth que "toute critique formulée de bonne foi mérite considération". A quoi j'ajouterai qu'on ne perd pas son temps à écouter son adversaire. Qu'injurier, c'est n'avoir rien à répondre. Pas comme ça en tout cas qu'on peut arriver à s'entendre ! De toute façon, en fermant les écouteurs, à qui rend-on service ? Pas à ses idées, encore moins à sa cause ! Pour convaincre, il faut d'abord accepter la contradiction, le militant borné c'est la plaie des partis ! Par contre, c'est comme ça qu'on découvre les gens. Qu'on les voit tels qu'ils sont. Pas rigolo, mais efficace. Sauf que c'est un jeu auquel on perd des amis...

Jean-Jacques Ferrière

**RÉOUVERTURE**  
cabinet  
**MASSAGE**  
**AYURVEDIQUE**  
**ENERGÉTIQUE** SARLAT  
Céline BRUSQUAND - 06 87 23 68 20  
Montyri - SARLAT - SUD PÉRIGEORZ - YVES

## Conférence sur l'euthanasie

Le comité relais de la Dordogne de France Libertés, Fondation Danielle-Mitterrand, organise une conférence-débat le samedi 22 février à 14 h au cinéma Rex à Sarlat.

Au programme, projection du film "Vivre avec l'euthanasie", puis intervention du médecin suisse Erika Preisig autour de la question : le droit de mourir dans la dignité est-il une revendication légitime du peuple ?

Avec la participation de Dominique Attingré, déléguée départementale de l'Association pour le droit de mourir dans la dignité, du médecin Luc Rivière (soins palliatifs à Périgueux) et du psychologue Pierre Gurtler, du juriste Mickaël Boulay.

Tarif : 5 €.

**LAUVIE**  
**MENUISERIES**  
46600 CRESENSAC

**MENUISERIES** alu - bois - PVC  
**PORTES** d'entrée et de garage  
**ESCALIERS**  
**VOLETS** roulants ou battants  
**PORTAILS - GARDE-CORPS**  
**STORES - MOUSTIQUAIRES**

Pose assurée par nos soins  
**05 65 32 60 40**

## Entraide cancer Périgord Noir

**Assemblée générale** — L'association tiendra son assemblée générale le samedi 8 mars à 15 h dans la salle du foyer rural de Prats-de-Charlux.

Ordre du jour : comptes rendus financier et d'activité, renouvellement du bureau, objectifs 2014.

**Agenda** — Le 22 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes de Carlux, soirée théâtrale au bénéfice de l'association, animation assurée par la troupe de Tamniès. Sortie touristique le samedi 14 juin au barrage de Tuilières, avec repas en ferme-auberge, visite du château et du village de Biron.

## Le Tour des livres

### La maison atlantique

Le très beau roman de Philippe Besson, publié chez Julliard, "La Maison atlantique", respecte les trois unités de la tragédie classique : le lieu, le temps et l'action. Voilà deux ans que le narrateur, âgé de 16 ans, a perdu sa mère dans un probable suicide. Le père, avec qui il ne s'est jamais bien entendu, décide de passer avec lui des vacances d'été dans leur villa, sur la côte atlantique. Cette réconciliation tourne vite à l'indifférence, entre un père trop occupé et égoïste et un adolescent qui se rêve ailleurs et se veut le gardien de la mémoire de sa mère. Même son flirt avec la jeune Agathe ne le tire pas de son mal-être. L'arrivée d'un couple va bouleverser les vacances ennuyeuses. Raphaël est quelconque ; Cécile est radieuse, libre, indocile. Le père, homme à femmes et prédateur dans l'âme, va s'emparer de la jeune femme. Son fils va transformer son hostilité en haine ; de l'ennui va sourdre la violence. Le drame inévitable va monter comme un orage.

"Sur tes yeux", d'Irène Cao, publié chez Jean-Claude Lattès, est un "Cinquante Nuances de couleurs" à l'italienne. Tandis qu'elle restaure une fresque dans un palais de Venise, Elena croise la route de Leonardo, cuisinier de renom. Leurs deux métiers sont basés sur les sens : la vue, le goût, l'odorat. C'est dans ce registre étymologiquement "sensuel" que le chef va entraîner la jeune femme. Un ensemble de jeux érotiques, au cours desquels les cinq sens sont tour à tour mis à l'épreuve, pimente leur relation et révèle à Elena ses fantasmes les plus profonds. Leonardo a découvert la vraie nature d'Elena : sous son visage d'ange se cache un démon qu'il va libérer. Mais cet amour sans sentiment n'est-il pas aussi un jeu dangereux ?

Aimer est-il dangereux ? C'est aussi la question que pose "Standard", le dernier roman de Nina Bouraoui, publié chez Flammarion. A 35 ans, Bruno mène une petite vie tranquille, sans amour ni relations fortes. Il laisse toujours les autres décider pour lui. Mais au cours d'un week-end à Saint-Malo il croise la route de Marlène, la volcanique Marlène "plus forte que tous les hommes" et qu'il aimait déjà au lycée. Son rêve d'autrefois se réalise et le plonge irrémédiablement dans la passion. Mais un anti-héros, un "homme sans qualité" est-il fait pour aimer ? Désormais, malgré l'amour qui l'habite, ses actes vont essentiellement être mus par la peur.

Publié au Rouergue, "Buvard" est un premier roman réussi signé par la jeune Julia Kerninon. C'est l'histoire d'une rencontre sur fond de littérature. Lou, jeune étudiante, ne pensait jamais que la célèbre romancière Caroline Spacek accepterait de le recevoir. Cette enfant terrible de la littérature anglaise,

**M.A. GUENÉ** couture sur mesure  
*Création de robes de mariée*  
"Plus atypique qu'attendu, j'adore créer des robes pour des jeunes femmes qui vivent leurs fantaisies. Ensemble nous recherchons leur personnalité, leurs atouts, et sur leurs idées faisons naître des robes de caractère. C'est un échange de confiance, la robe d'une vie. Elle est chargée de rêves, d'amour, d'espoir. Elle est unique et désirée !"  
Etude et devis gratuits Sur rendez-vous  
**06 72 08 05 01**

## La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUS LES JOURS

**SUGGESTION de la SEMAINE**

Couteaux de mer farcis au beurre d'herbes, noisette et parmesan

Pavé de truite du Pays basque en croûte d'amande et chanterelles crémeuses

Larme orange chocolat noir et crumble aux amandes

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise Formule à partir de 17€ - Carte

Réservations : 05 53 29 95 18

## Avez-vous le niveau d'un grand chef ?

Vous avez plus de 18 ans, vous êtes amateur et passionné de cuisine ?

Pour une nouvelle émission, la chaîne M6 vous offre la possibilité de faire juger votre cuisine par des professionnels dans votre région !

Les inscriptions sont ouvertes.

Contact : Emilie au 01 41 92 78 19, Guillaume au 01 41 92 59 44, ou Jérôme au 01 41 92 73 05.

## Une nouvelle grotte ornée à Montignac ?

Fin décembre, le journal Sud Ouest décrivait que des bruits évoquant la découverte d'une nouvelle grotte ornée circulaient à Montignac-sur-Vézère, et qu'ils étaient même remontés jusqu'au maire Laurent Mathieu. En 1962, une grotte contenant des peintures pariétales aurait été découverte par une famille locale. Laquelle aurait rebouché le site puis dissimulé l'information par peur de voir son terrain saisi par les autorités. Le maire s'est dit intrigué et a commencé des investigations.

Le 14 février en mairie de Montignac s'est tenue une réunion entre le maire, les propriétaires concernés et la direction régionale des Affaires culturelles (Drac) d'Aquitaine. A la suite, la préfecture de Dordogne a diffusé un communiqué de presse. On y apprend "qu'une vérification du potentiel archéologique du secteur concerné a été effectuée sous la direction du service régional de l'archéologie de la Drac d'Aquitaine. Ces travaux de recherche ont été réalisés avec l'accord formel des propriétaires des terrains concernés."

"Il peut être affirmé qu'à ce jour ce secteur ne révèle pas l'existence

d'une grotte ornée et ne présente pas d'intérêt archéologique", conclut le communiqué.

La semaine passée, des journaux ains que la Drac ont été destinataires d'une lettre anonyme revendiquant une découverte ancienne de grotte ornée, sans indication de localisation précise. "Cette déclaration, anonyme et incomplète, ne présente aucun caractère de vraisemblance", affirme la préfecture.

## UFC-Que Choisir Permanence à Sarlat

Des militants bénévoles vous accueillent au Colombier, à Sarlat, et vous aident dans vos litiges tous les vendredis de 14 h à 17 h au Cias et les premier et troisième lundis du mois de 15 h à 17 h à la Crama, salle n° 2.

Contact : 05 53 09 68 24.

# Installer des jeunes agriculteurs, une gageure ?

Le syndicat Jeunes Agriculteurs a organisé une rencontre avec les élus et les responsables administratifs à Marquay



À côté d'Émilie Lagrange, Maryline Gardner (en rouge) écoute les discussions animées et très techniques entre Pierre Léonard, Pierre et Michel Delibie et les autres professionnels

(Photo GB)

Adieu le vin, bonjour les bovins ! Maryline Gardner aura beaucoup appris à Bardenat, un hameau de Marquay... Arrivée récemment du Médoc, la nouvelle sous-préfète de l'arrondissement a participé à la réunion organisée le 14 février par le syndicat Jeunes Agriculteurs de Dordogne (JA 24)\* dans l'exploitation bovin viande/porc de Pierre Delibie et de ses parents. L'occasion pour elle de percevoir plus clairement les défis nombreux et compliqués auxquels sont confrontés les paysans français – jeunes et moins jeunes – en ce début de XXI<sup>e</sup> siècle.

Politique agricole commune (PAC), loi d'avenir agricole, installation, préservation du foncier... Les discussions à bâtons rompus entre Pierre Léonard, président des JA 24, et les participants ont parfois pris un tour très abstrait pour qui n'est pas versé dans ces thématiques.

Car pour être agriculteur il ne suffit pas de savoir parfaitement élever des animaux ou faire pousser des plantes, non ; il faut également posséder de sérieuses capacités de gestion, de stratégie, savoir constituer des dossiers ouvrant droit, après étude des autorités compétentes, à des aides diverses et complexes. Ajoutez à cela un brin de chance pour que votre parcelle ne soit pas située dans un secteur protégé, ou pour que la grêle, une inondation inopinée ou quelque décision prise en haut lieu ne réduisent à néant les premiers fruits d'un labeur qui connaît peu de repos...

“ À l'heure actuelle, nous ne pouvons pas installer nos jeunes », a déploré tout de go Pierre Léonard. Des problèmes de tous ordres : banques réticentes à prêter, durcissement des critères ouvrant droit à des aides à l'installation, contraintes d'urbanisme (*lire ci-contre* “ Foncier agricole ”).

Il s'agit néanmoins d'un beau métier et certains esprits téméraires persistent à vouloir l'embrasser : ils furent ainsi au moins 49 dans ce cas en 2013\*, en Dordogne. Un chiffre en forte hausse après la calamiteuse année 2012 au cours de laquelle seulement 24 jeunes avaient rejoint la cohorte de ceux qui nous nourrissent. “ 49, c'est dans la moyenne basse de ces dernières années, décrit Pierre Léonard. Il y a quinze ans, il y avait environ une centaine d'installations aidées par an... ” A ce rythme, la diminution du nombre des professionnels de la terre, en Dordogne comme ailleurs, ne paraît pas sur le point d'être freinée. Ce alors qu'entre 2000 et 2010

une ferme sur quatre a disparu en Périgord.

“ Nous dénombrons près de 8 000 exploitations agricoles en Dordogne, en englobant même les plus petites structures, explique Emilie Lagrange, de la direction départementale des Territoires (DDT). Mais seules 6 500 ont déposé un dossier pour obtenir des aides PAC. ” Et le nombre d'exploitations professionnelles serait encore plus bas. Car ici, nombre d'agriculteurs sont double actifs, ajoutant à leur activité paysanne un emploi salarié.

Pierre Léonard a décrit les négociations actuellement en cours au

niveau européen concernant les aides PAC. Les discussions dureront jusqu'au 31 décembre. Elles inquiètent fort agriculteurs comme ceux voulant le devenir. “ Ce qu'on demande, c'est qu'un jeune puisse s'installer et tirer de son exploitation un revenu équivalent au Smic ”, a rappelé le président des JA 24...

Guillem Boyer

\* Quatre autres réunions au contenu identique ont été organisées par les JA 24 dans les autres secteurs du département.

\*\* Nombre des installations aidées. Celles se faisant sans aides à l'installation sont difficiles à dénombrer.

## Foncier agricole : défi majeur

Outre les représentants de l'État, des services de la DDT et des organismes professionnels, JA 24 a invité tous les maires, les deux parlementaires et les conseillers généraux de l'arrondissement. Soit plus d'une centaine de personnes... Ils ne furent que deux élus au rendez-vous, Michel Lajugie et Didier Delibie, conseiller général et maire de Saint-Geniès pour le premier, maire de Marquay, hôte de la réunion, pour le second... Deux agriculteurs !

JA 24 leur a proposé de signer une charte sur la préservation du foncier agricole, ce qu'ils ont accepté. Non contraignante, elle demande la limitation de la consommation des terres agricoles, à l'heure où l'implantation de zones dédiées aux habitations ou aux autres activités économiques est fort répandue. La charte vise aussi à remettre des liens entre les paysans d'une commune et leurs élus et à éviter de morceler plus encore le territoire. Car là où une première maison s'installe, il devient vite difficile au paysan de travailler, par exemple entre autres à cause des contraintes sur l'épandage. En France, la superficie de trois exploitations agricoles serait perdue chaque jour, soit 231 ha.

Depuis 2011 existe en Dordogne la commission départementale de la Consommation des espaces agricoles. Michel Lajugie y siège. Ses membres (agriculteurs, élus, Etat, associations...) sont appelés à se prononcer sur l'avis proposé par le représentant de l'État (DDT) sur les plans locaux d'urbanisme (PLU), cartes communales ou révisions de PLU desquels découle le passage de terres agricoles en zone constructible.

“ Chaque maire a le souci de maintenir ou d'augmenter sa popu-

lation ”, a ajouté Michel Lajugie qui a fait toucher du doigt les difficultés auxquelles tout maire est confronté : “ A Saint-Geniès il y a près de 40 agriculteurs. Certains certificats d'urbanisme ne sont pas délivrés à des candidats à la construction alors que leur projet ne gêne en rien le développement agricole ! Du coup, un couple est parti faire construire dans une commune voisine. ”

Didier Delibie : “ La superficie de Marquay est de 2 500 ha, dont 1 500 ha de bois. Il y a des aberrations quand on fait la carte communale. Les zones boisées sont plus protégées que les zones agricoles... ” Pour évoquer tous ces sujets de sa compétence, la sous-préfète a rappelé que sa porte était ouverte aux élus.

Quant à la charte, JA 24 l'a fait parvenir à tous les élus du département. Lors de son assemblée générale le 6 mars, au cours de laquelle le bureau sera renouvelé, la liste de ceux qui l'ont signée sera dévoilée...

GB

## Acat Sarlat-Périgord Noir

Russie : de l'or pour les bourreaux

Alors que la Russie s'efforce de renvoyer une image positive à l'occasion de l'ouverture des jeux Olympiques de Sotchi, l'Association des chrétiens pour l'abolition de la torture (Acat) attire l'attention sur la banalisation des violations des droits de l'homme et plus particulièrement de la torture dans ce pays.

Selon Christine Laroque, responsable des programmes Russie et Asie à l'Acat : “ Le principe de dignité humaine est l'un des principes fondamentaux de l'olympisme. Pourtant les autorités russes le violent quotidiennement ”.

Au terme de deux ans de recherches sur le phénomène tortionnaire, menées dans plusieurs régions de Russie, y compris en Tchétchénie (situé à seulement 800 km de Sotchi), l'Acat a pu constater que le principe de dignité humaine est loin d'être respecté en Russie, en particulier dès lors qu'une personne est arrêtée ou détenue.

“ La torture permet aux autorités d'obtenir illégalement des aveux à l'encontre de suspects et de punir et briser des détenus en prison. Elle reste largement utilisée au sein des postes de police ainsi que dans les établissements pénitentiaires, poursuit Christine Laroque. Il s'agit d'une pratique systématique et profondément ancrée au sein de ces institutions. Il n'y a pas de progrès car les autorités russes au plus haut niveau n'ont aucune volonté d'y mettre fin. ”

La torture permet à la police de satisfaire facilement à la réalisation des objectifs chiffrés de résolution des affaires criminelles. De plus, la collusion de longue date entre policiers et magistrats habitués à accepter des aveux obtenus sous la torture rend quasiment impossible le fait d'obtenir justice en Russie pour des actes de tortures. Seule une minorité d'affaires parvient à être jugée.

### Sotchi.

Martiros Demerchyan, un électicien travaillant sur le site olympique de Sotchi, a été torturé par la police en juin 2013. Il s'était plaint de ne pas être rémunéré au salaire prévu et avait menacé de quitter son poste. Des policiers l'ont alors emmené au poste où il lui a été demandé de signer des aveux concernant un vol de matériel de construction. Refusant cette fausse accusation, il a été battu toute la nuit par cinq policiers et violé avec un pied-de-biche. Il a fini par signer un document vierge présenté par ses tortionnaires et a été remis en liberté sans avoir reçu de soins. Un rapport médical, établi par la suite, atteste d'une commotion cérébrale, de séquelles intestinales liées à l'introduction d'un objet et de dents cassées. Il a porté plainte mais le comité d'enquête a décidé de ne pas donner suite à cette demande d'investigation.

L'Acat a publié en novembre 2013 un rapport intitulé : “ Les multiples visages de la torture : étude du phénomène tortionnaire en Russie ”. Il peut être consulté en français, en anglais et en russe en suivant le lien : <http://unmondetortionnaire.com>

De plus, l'Acat a lancé une pétition : “ La fabrique des aveux : quand enquête rime avec torture ”, qui peut être signée en suivant le lien : [http://www.acatfrance.fr/petition\\_detail.php?id=20](http://www.acatfrance.fr/petition_detail.php?id=20)

## Sarlat-La Canéda Conseil municipal

La prochaine réunion du conseil municipal se tiendra le lundi 24 février à 18 h, salle du conseil municipal.

A l'ordre du jour, notamment : rapport d'activités des services de la ville de Sarlat et du Centre communal d'action sociale ; adhésion de la CCSPN au syndicat mixte Périgord Numérique ; restauration du patrimoine, accord général de l'orgue de la cathédrale ; acquisition de terrain cour du cloître ; dotation d'équipement des territoires ruraux...

**LA BELLE ET LA BÊTE** – Vendredi 21 février à 21 h 30 ; samedi 22 à 19 h 30 et 22 h ; dimanche 23 à 19 h ; lundi 24 à 16 h 30, 19 h et 21 h 30 ; mardi 25 à 14 h.

**LES TROIS FRÈRES, LE RETOUR** – Vendredi 21, dimanche 23 et lundi 24 à 19 h et 21 h 30 ; samedi 22 à 19 h 30 et 22 h ; mardi 25 à 19 h.

**L'ÎLE DES MIAM-NIMAUX. TEMPÊTE DE BOULETTES GÉANTES 2** – Vendredi 21 et lundi 24 à 10 h et 14 h ; samedi 22 à 17 h ; dimanche 23 à 14 h et 16 h 30 ; mardi 25 à 14 h.

**LA GRANDE AVENTURE LEGO** – Vendredi 21 à 16 h 30 ; samedi 22 à 14 h 30 et 17 h ; dimanche 23 à 14 h ; lundi 24 à 10 h et 16 h 30 ; mardi 25 à 16 h 30 et 19 h ; mercredi 26 et jeudi 27 à 14 h.

**LA GRANDE AVENTURE LEGO (3D)** – Vendredi 21 et mardi 25 à 14 h ; samedi 22 à 19 h 30 ; dimanche 23 à 16 h 30.

**MINUSCULE. LA VALLÉE DES FOURMIES PERDUES** – Vendredi 21 et mardi 25 à 16 h 30 ; samedi 22 à 14 h 30 ; dimanche 23 et lundi 24 à 14 h.

**DALLAS BUYERS CLUB (VO)** – Vendredi 21 à 19 h ; samedi 22 à 17 h ; dimanche 23 à 16 h 30 ; lundi 24 et mardi 25 à 21 h 30.

**LULU FEMMEUSE** – Vendredi 21 à 21 h 30 ; lundi 24 et mardi 25 à 19 h.

**IDA (VO)** – Vendredi 21 et dimanche 23 à 19 h ; mardi 25 à 16 h 30.

**TANTE HILDA** – Vendredi 21 à 16 h 30.

**\*MA MAMAN EST EN AMÉRIQUE** – Vendredi 21 à 10 h.

**JACK ET LA MÉCANIQUE DU CŒUR** – Vendredi 21 et lundi 24 à 14 h.

**ROBOCOP** – Samedi 22 à 22 h ; dimanche 23 et mardi 25 à 21 h 30.

**\*ME A CULPA** – Dimanche 23 à 21 h 30.

**UN BEAU DIMANCHE** – Lundi 24 à 16 h 30.

**SUPERCONDRIQUE** – En avant-première mardi 25 à 21 h 30. Mercredi 26 et jeudi 27 à 14 h, 16 h 30, 19 h et 21 h 30.

**LE VENT SE LÈVE** – Mercredi 26 à 16 h 30.

**TONNERRE** – Jeudi 27 à 20 h 30.

**TARIF RÉDUIT (pendant les travaux) : 6,60 €.**

4 € pour les moins de 14 ans tous les jours à toutes les séances.

Avec la carte du CINÉREX : 5 € (5,20 € ou 5,40 € selon la carte).

Groupe (+ de 10 personnes), 5,50 €.

2 € de supplément pour les films en 3D.

\* Tarif unique : 3,20 €.

\*\* Avertissement.

Le 25 du mois toutes les séances à 4,50 €.

Renseignements au 05 53 31 04 39 [www.cinerex.fr](http://www.cinerex.fr)

## Annonces légales

Par arrêté préfectoral en date du 8 janvier 2014, L'ESSOR SARLADAIS est habilité officiellement à publier les annonces judiciaires et légales sur l'ensemble du département de la Dordogne. Par arrêté ministériel en date du 20 décembre 2013, le prix est fixé à 4,04 euros HT la ligne.

### FIDAL

**Société d'avocats**  
130, rue du Rempart - Tours (37)

**AQUIFRANCE**  
SA à conseil d'administration  
au capital de 613 600 euros  
Siège social :  
zone industrielle du Coutal  
24120 Terrasson-Lavilledieu  
RCS Périgueux 330 012 949

Par décision de l'associée unique, la société BOURBON AUTOMOTIVE PLASTICS, en date du 7 février 2014, a été prononcée la dissolution amiable, sans liquidation, de la société AQUIFRANCE, dans les conditions de l'article 1844-5, alinéa 3 du Code civil.

Les créanciers peuvent former opposition devant le tribunal de commerce de Périgueux, dans les trente jours de la présente publication.

Pour avis.

### AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution d'une société présentant les caractéristiques suivantes.

**Forme** : société à responsabilité limitée.

**Dénomination** : ABRIMAT.

**Siège social** : Maraval, ZAE Pech Mercier, 24250 Cénac-et-Saint-Julien.

**Objet** : entretien et pose d'abris de piscine ; entretien de piscines ; vente de tout mobilier et matériel de piscine ; service après-vente ; et plus généralement toutes prestations ou ventes liées au secteur d'activité de la piscine.

**Durée** : 99 années.

**Capital** : 1 000 euros.

**Gérance** : Monsieur Mathieu LOMBARD, demeurant la Lande, 24250 Cénac-et-Saint-Julien.

**Immatriculation** : au RCS de Bergerac.  
Pour avis.

### EUURL BERNARD BRAJOT

**Société à responsabilité limitée**  
au capital de 7 700 euros  
**Siège social** : 14, rue de la Trappe  
24200 Sarlat-La Canéda  
RCS Bergerac 433 323 532

Par décision du 31 janvier 2014, l'associé unique a modifié l'objet social pour le fixer aux activités suivantes : taxi, transport public de marchandises avec des véhicules légers.

L'article 2 des statuts a été modifié en conséquence.

RCS : Bergerac.

Pour avis.

### Société civile professionnelle

**Philippe LAURENT**

**Sandra OUDOT**

**Notaires associés**

**99, avenue de Selves**

**24200 Sarlat-La Canéda**

### AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Philippe LAURENT, notaire associé à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, le 12 février 2014, a été constituée une société dont les caractéristiques sont les suivantes.

**Dénomination sociale** : CARTHAGE.

**Forme** : société à responsabilité limitée.

**Capital social** : 1 000 euros.

**Siège social** : 21, chemin du Plantier, 24200 Sarlat-La Canéda.

**Objet** : en France et à l'étranger, l'exploitation et la gestion de tous immeubles.

**Durée** : 50 ans.

Les associés n'ont effectué que des apports en numéraire.

**Cessions de parts** : toute cession est soumise à agrément.

L'exercice social commence le 1<sup>er</sup> janvier et se termine le 31 décembre de chaque année.

**Gérant** : Madame Frédérique CHARPENTIER, née RESSIT, demeurant à Sarlat-La Canéda (24200), 21, chemin du Plantier. Nommée premier gérant pour une durée illimitée.

La société sera immatriculée au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Signé : Maître Philippe LAURENT,  
notaire.

### Société civile professionnelle

**Philippe LAURENT**

**Sandra OUDOT**

**Notaires associés**

**99, avenue de Selves**

**24200 Sarlat-La Canéda**

### AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Philippe LAURENT, notaire associé à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, le 13 février 2014, a été constituée une société dont les caractéristiques sont les suivantes.

**Dénomination sociale** : CROS DE SERRE.

**Forme** : société civile.

**Capital social** : 1 000 euros.

**Siège social** : Cénac-et-Saint-Julien (24250), Simon.

**Objet** : l'acquisition par voie d'achat ou d'apport, la propriété, la mise en valeur, la transformation, la construction, l'aménagement, l'administration et la location de tous biens et droits immobiliers, de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.

**Durée** : 99 ans.

Les associés n'ont effectué que des apports en numéraire.

Toutes les cessions de parts, quelle que soit la qualité du ou des cessionnaires, sont soumises à l'agrément préalable à l'unanimité des associés.

**Gérance** : Monsieur Jean Louis SARDAN, demeurant à Cénac-et-Saint-Julien (24250), Simon. Nommé premier gérant pour une durée illimitée.

La société sera immatriculée au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Signé : Maître Philippe LAURENT,  
notaire.

La société civile POLYNESIA, société au capital de 162 955 euros, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Périgueux sous le n° 533 036 174, domiciliée en son siège social à Condat-sur-Vézère, 37 bis, avenue de Montignac, 24570, représentée par son associé gérant, Madame Claire MARLAUD, épouse PIERINI, née le 18 avril 1980 à Paris 75017, demeurant à Condat-sur-Vézère, 37, avenue de Montignac, tous pouvoirs lui ayant été concédés à l'issue d'une assemblée des associés en date du 31 janvier 2014.

Monsieur Abdelhamid KEBDI, né le 19 septembre 1961 à Douai (59), domicilié 73, rue Saint-Charles, 75015 PARIS.

**Forme** : SARL (société à responsabilité limitée).

**Objet** : bâtiments et travaux publics, avec des opérations de terrassements, de démolition, de construction et de réhabilitation, par utilisation de corps d'état séparés ou tous corps d'état en matière d'électricité, de plomberie, de menuiserie, d'ébénisterie, de charpente bois, de maçonnerie gros œuvre, de maçonnerie légère, de plâtrerie, de zinguerie, de couverture, d'étanchéité, de fumisterie, de carrelage, de décoration, de peinture, de staff, nonobstant toutes opérations de ravalements de façade avec ou sans échafaudage, de vente de maisons ou chalets en bois, de vente ou de création d'espaces immobiliers et mobiliers témoins.

**Dénomination** : LA SOCIÉTÉ LES COMPAGNONS DU BÂTIMENT.

**Siège social** : Condat-sur-Vézère, 37, avenue de Montignac, 24570.

**Durée** : 99 ans.

**Capital social** : mille (1 000) euros.

**Gérant** : Madame Claire MARLAUD, épouse PIERINI, non associée.

Enregistrement : centre des impôts des entreprises de Sarlat, le 14 février 2014, bordereau n° 2014/145, case n° 1.

### AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution de la société à responsabilité limitée EKLATPARK.

**Forme** : société unipersonnelle à responsabilité limitée.

**Siège social** : ZA de Madrazès, 2, rue Bernard-Palissy, 24200 Sarlat-La Canéda.

**Objet** : parc de jeux pour enfants ; vente de tous produits alimentaires ; animation et organisation événementielles.

**Durée** : 99 années.

**Capital** : 5 000 euros.

**Gérance** : Madame Emilie DAUMONT, demeurant 9, lotissement Le Hameau, 24370 Calviac-en-Périgord.

**Immatriculation** : au RCS de Bergerac.

Pour avis.

## La Boutique

# SUPERVET

Vêtements - Chaussures

NOUVEAUX

RAYONS

Molly Bracken

DDP Woman

Timezone

pousières d'étoiles

Fred Perry

Vêtements - Chaussures

o o o

RÉOUVERTURE  
DE L'ESPACE  
VÊTEMENTS

36, avenue de la Dordogne - SARLAT - 05 53 28 26 12

### AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé du 12 février 2014, il a été constitué une SARL ayant les caractéristiques suivantes.

**Objet** : le commerce de chaussures au détail, maroquinerie, vêtements et accessoires. La création, l'acquisition, la location, la prise en location-gérance de tous fonds de commerce, la prise à bail, l'installation, l'exploitation de tous établissements, fonds de commerce, usines, ateliers, se rapportant à l'une ou l'autre des activités spécifiées.

**Dénomination** : JN SHOES.

**Capital** : 5 000 euros.

**Siège social** : lieu-dit Salebouygues, 24220 Mouzens.

**Durée** : 99 ans.

**RCS** : Bergerac.

Monsieur Jérémie RIVIÈRE, lieu-dit Salebouygues à Mouzens (24220), a été nommé gérant pour une durée illimitée.

Les parts sont librement cessibles entre associés mais ne peuvent être cédées, à titre onéreux ou gratuit, à toutes personnes étrangères à la société qu'avec le consentement de la majorité des associés représentant au moins la moitié du capital social, cette majorité étant déterminée compte tenu de la personne et des parts de l'associé cédant.

Pour avis.

Signé : le gérant.

### Société civile professionnelle

**Philippe LAURENT**

**Sandra OUDOT**

**Notaires associés**

**99, avenue de Selves**

**24200 Sarlat-La Canéda**

### AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Philippe LAURENT, notaire associé à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, le 12 février 2014, a été constituée une société dont les caractéristiques sont les suivantes.

**Dénomination sociale** : DU PLANTIER.

**Forme** : société civile.

**Capital social** : 1 000 euros.

**Siège social** : 21, chemin du Plantier, 24200 Sarlat-La Canéda.

**Objet** : l'acquisition par voie d'achat ou d'apport, la propriété, la mise en valeur, la transformation, la construction, l'aménagement, l'administration et la location de tous biens et droits immobiliers, de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.

**Durée** : 99 ans.

Les associés n'ont effectué que des apports en numéraire.

Toutes les cessions de parts, quelle que soit la qualité du ou des cessionnaires, sont soumises à l'agrément préalable à l'unanimité des associés.

**Gérant** : Madame Frédérique CHARPENTIER, née RESSIT, demeurant à Sarlat-La Canéda (24200), 21, chemin du Plantier. Nommée premier gérant pour une durée illimitée.

La société sera immatriculée au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Signé : Maître Philippe LAURENT,  
notaire.

## Expo. Autrefois les motards



Les samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 mars, l'association sarladaise Autrefois les motards organise à Sarlat une exposition de motos anciennes et classiques à l'Ancien Théâtre, rue Tourny, au-dessus de l'Office de tourisme.

La grande qualité de ce plateau a été rendue possible grâce à l'aide précieuse de l'association des Motos anciennes du Périgord Noir.

Ouvert samedi de 9 h à 18 h et dimanche de 9 h à 17 h.

## Epicerie sociale

L'association tiendra son assemblée générale le lundi 10 mars à 18 h 30 au Colombier, salle Joséphine-Baker, à Sarlat.

## Chênes Verts City

L'association organise une sortie au Pas de la Case le samedi 15 mars. 26 € par personne.

Pour réserver, contacter au plus vite Mme Mellet au 07 81 38 37 69 ou au 05 53 29 47 49.

## Soirée de la FNACA

La Fédération nationale des anciens combattants d'Algérie organise une soirée crêpes (repas) le vendredi 28 février à 20 h à la salle des fêtes de Marciac-Saint-Quentin.

Les anciens combattants sont attendus nombreux, avec leurs épouses, à ce moment convivial où l'on dansera.

## Bientôt, un nouveau service public local pour tous les Sarladais

Parce que la culture est essentielle à chacun, parce qu'elle est constitutive de notre liberté, parce qu'elle est aussi un vecteur de dynamisme, de lien social, d'attractivité mais également de développement, nous avons placé au cœur de notre action la réalisation d'une bibliothèque-médiathèque.

L'enjeu, aujourd'hui, est bien évidemment de pouvoir disposer d'un équipement moderne répondant aux enjeux de notre temps, de proposer, à la jeunesse en particulier, un outil adapté à ses attentes, de mieux faire partager l'offre culturelle, de faciliter la pratique de la lecture dans toute sa variété, d'ouvrir de nouveaux horizons via le numérique et, de fait, "d'insuffler poésie et culture à l'espace public".

Profitant de cette période un peu particulière, certains, pourtant membres du conseil municipal ou communautaire et donc a priori informés (!), pensent qu'il est de bon ton de dire tout et son contraire et de jeter le discrédit sur le projet de bibliothèque-médiathèque qui pourtant emporte la quasi-unanimité des Sarladais.

Pour s'en tenir aux faits, il n'est donc pas inutile de porter à la

connaissance de tous les procédures en cours qui nous permettront dans quelques mois de pouvoir accéder à un nouveau service public local de territoire.

Il convient d'abord de rappeler que les élus de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir ont validé début 2013 l'intérêt communautaire de cet équipement, ont adopté un plan d'action concernant la lecture publique, ont décidé le transfert au niveau communautaire de la compétence, au 1<sup>er</sup> janvier 2014, sur la base des moyens existants (personnels, collections, équipement mobilier...).

Cette période a été mise à profit par un cabinet d'études spécialisé, Emergences Sud, pour travailler sur l'étude de faisabilité du projet : celle-ci visait à mesurer l'opportunité de ce service public, à définir le périmètre du réseau de lecture locale, à déterminer la faisabilité technique du lieu, mais aussi les contraintes financières tant en investissement qu'en fonctionnement, ainsi que le plan de financement. Ce cabinet a également accompagné la communauté de communes sur la rédaction du programme technique et fon-

ctionnel de la bibliothèque-médiathèque.

Cette phase terminée et validée par le conseil communautaire, la procédure de concours a pu être engagée, au terme de laquelle plus de 129 dossiers pour le projet architectural viennent d'être déposés (!).

Le jury se réunit cette semaine afin de choisir les quatre candidats qui vont "plancher" sur ce dossier définitif au vu du programme. Le lauréat sera désigné en octobre. Il lui appartiendra alors de rendre un avant-projet sommaire pour la fin de l'année et un avant-projet définitif début 2015.

Quelques mois plus tard la bibliothèque-médiathèque sera en phase de construction et ouvrira ses portes pour répondre à l'attente légitime des habitants du Sarladais.

Comme aimait à le répéter André Malraux, "Les commentaires sont souvent absurdes. Ce qui n'est pas absurde, c'est ce qu'on peut faire pour les autres".

Jeanne Rouanne,  
Francis Lasfargue

## Liste Sarlat un avenir à gauche



Cette liste a été initiée par le Front de gauche (Parti communiste et Ensemble) et le Nouveau Parti anticapitaliste, sur la base de convergences par rapport à la situation politique nationale : rejet des politiques d'austérité et détermination à ne pas laisser faire. Les relations de longue date sur le terrain des luttes ont facilité ce rapprochement.

"Se sont ensuite agrégés sur des bases diverses et personnelles des femmes et des hommes qui ont eu envie de s'engager pour l'intérêt général dans une période marquée par un recul de la citoyenneté. La grande majorité d'entre eux n'ont aucune appartenance à un parti politique, ils sont venus sur des valeurs, motivés pour agir et contribuer à leur manière à changer la vie politique locale."

De nombreux horizons professionnels sont représentés sur la liste : ouvrière d'usine, ingénieur de santé publique, commerçants, artisans, personnes exerçant en libéral, professions de santé, du secteur social... La répartition privé-public est plutôt bien équilibrée. La moyenne d'âge de la liste est de 48 ans. Cinq d'entre eux ont entre 24 et 36 ans, un gros noyau entre 40 et 55 ans, et six sont retraités.

Les colistiers "ne sont pas des professionnels de la gestion, du management, mais sont riches de

leurs compétences professionnelles, personnelles et humaines, qui les rendent tout à fait aptes à l'exercice d'un mandat électif local. Ils sont engagés dans le mouvement social : lutte contre la défense des services publics, en particulier de l'hôpital de Sarlat, lutte dans le cadre de la réforme des retraites..."

"Nous défendons l'idée que les élections municipales ne sont pas neutres. Elles ne peuvent être déconnectées du contexte actuel, de crise politique, sociale, économique, morale gravissime que nous traversons, conséquences d'orientations politiques que nous ne partageons pas, car elles nous mènent droit dans le mur. La ville de Sarlat n'est pas dans une bulle, ses habitants y subissent comme ailleurs les effets violents et catastrophiques de cette politique. Les annonces récentes faites par le président de la République dans le cadre du pacte de responsabilité sont très inquiétantes et dangereuses. Elles donnent la main au Medef pour la conduite de la politique économique du pays [...]"

"Il faudrait taire cette réalité, faire comme si elle n'existait pas, développer des projets "hors sol" qui feraient fi de ces contraintes, pire qui s'y adapteraient. Jean-Jacques de Peretti n'a-t-il pas déclaré lors de la présentation de ses vœux aux associations que quelle que soit la

couleur du gouvernement la loi s'applique, il ne craint donc pas l'alternance... Il se pare des qualités d'un maire de proximité, soucieux de ses concitoyens, mais dans le même temps il a soutenu la politique désastreuse de Sarkozy, ne s'est jamais opposé aux attaques contre les services publics et, aujourd'hui, il renonce à défendre l'hôpital en acceptant la fermeture du service de chirurgie. Il en est d'autres qui, une fois arrivés aux affaires, oublient leurs engagements et leurs votes antérieurs, nous en avons un bel exemple à Sarlat avec l'hôpital et la loi HPST.

"Parler politique serait parler de tout cela, et nous comprenons bien qu'il leur soit difficile d'affronter cette réalité, car elle ferait la démonstration de la responsabilité de leurs partis respectifs dans la situation dramatique que traverse notre pays. Mais cela devient politique quand il s'agit d'avoir un mandat de sénateur.

"Nous sommes la liste qui permet de sanctionner la politique d'austérité du gouvernement socialiste et de ses alliés d'Europe Ecologie-Les Verts ; celle qui s'oppose frontalement à la banalisation et à la montée des idées et des forces de droite et d'extrême-droite ; celle qui résiste, travaille à redonner de l'espoir en s'attelant à la construction d'une alternative politique. Nous sommes la liste porteuse d'une alternative

## Investissements à Sarlat Mieux dépenser chaque euro

Durant la dernière mandature, la commune a investi sur son budget principal un peu moins de 2 millions d'euros par an (sur un budget global d'environ 21 millions), soit presque deux fois moins que les communes comparables. Pourtant, c'est par l'investissement qu'une municipalité peut améliorer la vie des habitants et donner du travail aux entreprises locales. Le problème à Sarlat, c'est que le remboursement de la dette (capital + intérêts) pèse autant que les investissements !

Nous approuvons évidemment le bien-fondé de certains investissements réalisés depuis vingt-cinq ans (maison de retraite, Maison de la petite enfance, gymnase de La Canéda) qui répondent à de vrais besoins.

En revanche, nous regrettons le pilotage hasardeux de certains de ces projets. Ainsi, le gymnase a pâti d'une première prévision d'implantation au Pontet, dans les anciens établissements Cantelaube, tout à fait inadaptés à cette fonction. La raison a heureusement fini par l'emporter, quelques années plus tard, avec sa construction à la Plaine des jeux de La Canéda.

La Maison de la petite enfance s'est également avérée d'emblée

sous-dimensionnée, et nous ne reviendrons pas sur les errements de la requalification de la Traverse avec ses dalles glissantes (choisies contre l'avis de l'architecte) et sa chaussée défoncée parce qu'elle n'était censée pouvoir supporter que des petits camions, faute d'une plateforme de livraison qui n'a jamais vu le jour.

Il y a eu aussi des investissements contestables.

L'ascenseur de l'église Sainte-Marie est un ouvrage d'un intérêt discutable, au parcours assez curieux. Après l'achat d'un ascenseur inutilisé il y a une dizaine d'années, l'équipement récent a coûté environ 900 000 € au contribuable et les premiers chiffres de la fréquentation après deux ans d'activité montrent qu'il sera difficile d'équilibrer les coûts de fonctionnement, et sûrement impossible de rembourser les investissements. Son interdiction de fonctionner les jours de pluie, les pannes et l'augmentation prévisible des frais d'entretien risquent encore d'alourdir les charges de fonctionnement (le coût de la gestion de la billetterie est étrangement externalisé vers l'Office de tourisme)... Voilà le symbole d'un investissement important, pour lequel le conseil municipal a été sollicité sans qu'on ne lui ait jamais présenté un prévisionnel de fonctionnement. Et pour cause !

L'autre scandale, c'est le projet de musée. Depuis 1992, après de nombreux projets d'aménagements et études muséographiques, après une quinzaine d'années de salaire d'une conservatrice du patrimoine (le plus haut salaire communal) et la construction de réserves pour les collections, c'est environ 2 millions d'euros dépensés sans aucun résultat.

Et l'on relance aujourd'hui (conseil municipal du 13 décembre 2013) un projet estimé à 4,6 millions d'euros, qui fonde son prévisionnel de fonctionnement sur un nombre de visiteurs supérieur à ce que compte le musée Matisse de Nice (avec des collections de premier plan pour un artiste de rang mondial) ou le musée d'Aquitaine de Bordeaux. Tout cela n'a aucun sens ! Il aurait fallu comprendre dès le début que nos collections ne pouvaient pas constituer un musée viable à Sarlat, mais qu'il était important d'exposer, par rotation, ce patrimoine aux Sarladais et aux touristes. Cette structure souple, peu coûteuse et d'accès gratuit est un CIAP (Centre d'interprétation de l'architecture et du patrimoine), recommandé dans le cahier des charges des Villes d'art et d'histoire.

Enfin, dernière surprise en date : l'achat d'un terrain au Pontet de 5 000 m<sup>2</sup>, vaseux et difficile d'accès, pour une somme de 500 000 €, à compléter de 200 000 € environ de frais de viabilisation, afin d'accueillir des camping-cars. Dans le même temps, la majorité municipale décidait de vendre le parking stratégique face à la future médiathèque pour 100 000 €. Incompréhensible.

Depuis tout ce temps, les Sarladais n'ont toujours pas de médiathèque pour les enfants, pas de salle des fêtes ni de piscine couverte. Avec une situation budgétaire très tendue, tant au niveau du pays que de la commune, chaque euro public dépensé doit l'être en fonction de la certitude de son utilité, pour le bien de tous.

Romain Bondonneau,  
Hélène Coq-Lefrancq  
pour la liste Sarlat-La Canéda,  
Commune Passion

**SARLAT**  
**CHASSE PÊCHE**  
Centre commercial du Pontet  
**SARLAT - 05 53 29 55 89**

**OUVERTURE**  
de la pêche

Garbolino  
Shimano  
Teklon

la truite  
Appats  
vivants

Cartes de pêche du Céou

locale, nous ne voulons pas simplement changer de maire, nous voulons changer la conception de la citoyenneté."

### La liste :

Anick Le Goff, 62 ans, assistante sociale retraitée ; Franc Champou, 51 ans, cafetier ; Irène Leguay, 54 ans, infirmière ; Jean Sève, 58 ans, enseignant ; Paulette Dekkers, 51 ans, animatrice socioculturelle ; Bruno Caudron, 57 ans, enseignant ; Bénédicte Salon, 42 ans, aide-soignante ; Alain Ronteix, 57 ans, artisan ; Sylvia Duvernet, 50 ans, ouvrière ; Luis Ferreyra, 36 ans, éducateur spécialisé ; Juliane Delpéyrat, 31 ans, professeur des écoles spécialisée ; Gilles Joco, 61 ans, médecin spécialiste ; Muriel Moskowicz, 49 ans, graphiste ; Eric Thouroude, 42 ans, commerçant ; Anne Delaunay, 47 ans, assistante sociale ; Yoan Romain, 29 ans, opérateur projectionniste ; Yvette Lacombe, 65 ans, enseignante retraitée ; Pascal Vergnaud, 46 ans, facteur ; Aurélie Thouron, 24 ans, directrice artistique ; Jean Paul Valette, 66 ans, enseignant retraité ; Fabienne Lasserre, 50 ans, aide-soignante ; Michael Lorent, 41 ans, agent principal des impôts ; Marion Carles, 30 ans, guide interprète ; Roland Theil, 65 ans, enseignant retraité ; Sophie Karcher, 34 ans, ingénierie en santé publique ; Jean-Pierre Varet, 67 ans, retraité de l'Éducation nationale ; Emmanuelle Pichon, 28 ans, architecte salariée ; Daniel Lemonnier, 66 ans, retraité du commerce ; Karine Maudhuy, 42 ans, graphiste.

## Liste Sarlat Demain Vers la transition énergétique

Après la révélation par le groupe local Europe Ecologie-Les Verts (EELV), soutenu par José Bové, d'une autorisation, par l'UMP, en août 2010, en catimini, de trois permis de demande de prospection et d'exploitation des gaz de schiste sur le Sarladais, on a vu une belle et forte mobilisation locale pour refuser toute prospection dans notre beau pays et plus généralement sur l'ensemble du territoire. Mobilisation d'autant plus forte que l'on connaît maintenant les résultats tragiques sur le plan environnemental en Amérique du Nord et ailleurs, là où des affairistes peu scrupuleux du devenir des populations locales continuent de mentir sur une soi-disant innocuité des techniques d'extractions.

Proposer "des recherches pour une exploitation plus "écologique" des gaz de schiste", comme le font encore aujourd'hui le ministre socialiste Montebourg et ses admirateurs, c'est marquer son désintérêt pour la transition énergétique, c'est envisager l'avenir en regardant dans le rétroviseur.

La liste Sarlat Demain et la ville de La Boétie ne considèrent pas les Sarladais comme de simples clients mais comme des citoyens responsables capables de décider par eux-mêmes de leur avenir.

La liste Sarlat Demain souhaite intégrer et travailler avec l'association

Energy Cities, qui rassemble plus de mille villes d'Europe réparties dans trente pays, pour la transition énergétique et dont les principaux objectifs sont :

- renforcer notre rôle et nos compétences dans le domaine de l'énergie durable ;

- représenter nos intérêts et peser sur la politique et les propositions des institutions de l'Union européenne dans les domaines de l'énergie, de la protection de l'environnement et des politiques urbaines.

- développer et promouvoir nos initiatives par des échanges d'expériences, des transferts de savoir-faire et le montage de projets communs.

Trois domaines qui se déclinent en trente propositions concrètes consultables sur le site de l'association : [http://www.energy-cities.eu/IMG/pdf/cahier\\_72p\\_fr\\_2013.pdf](http://www.energy-cities.eu/IMG/pdf/cahier_72p_fr_2013.pdf)

En travaillant et en partageant notre expérience avec d'autres villes d'Europe, nous débarrasserons la ville des bavardages trop idéologiques, trop solitaires et trop étroits qui caractérisent le ronron du débat politique actuel.

Avec Frédéric Inizan qui conduit la liste Sarlat Demain, nous voulons faire entrer Sarlat-La Canéda dans des processus d'élaboration commu-

## Moto-club sarladais

L'association tiendra son assemblée générale le samedi 22 février à 20 h 30 au Colombier, salle Joséphine-Baker, à Sarlat. Elle est ouverte à tous.

A l'ordre du jour : rapport moral et bilan financier, rapport d'activité et des organisations, perspectives pour 2014 (organisations, activités diverses et investissements).

Concernant le volet sportif, l'assemblée reviendra sur les prestations des pilotes du club en 2013.

A cette occasion, Christophe Descamp, champion de France en enduro classic, Sébastien et Gérard Bruges, champions de ligue de vitesse, recevront le Trophée du Moto-club sarladais.

ne, de mise en débat collective avec d'autres villes, souvent en avance sur nous, pour accélérer la transition énergétique de la ville. Ces propositions s'appuient sur des approches innovantes et des pratiques de terrain qui changent la donne. Elles offrent des réponses concrètes et relient l'action d'aujourd'hui à une vision à long terme pour que Sarlat devienne une ville à basse consommation d'énergie et à haute qualité de vie pour tous.

Pour Sarlat Demain  
l'union en mouvement  
Margaret Rector  
Claire Lagane  
Christophe Vigerie

## La guerre des orties aura-t-elle lieu ?



(Photo Brigitte Ovaguimian)

L'association ASPRO-PNPP\* a organisé un rassemblement-conférence de presse qui a réuni une centaine de personnes au lieu-dit des Gounissoux, à Ajat, près de Thenon, sur une exploitation agricole qui produit des extraits végétaux comme alternative aux pesticides.

Au menu : purin d'ortie, vinaigre blanc, décoctions, argile, extraits de plantes... Ces produits naturels utilisés par certains agriculteurs et jardiniers pourraient bien être interdits à l'avenir. C'est en tout cas ce qui risque d'arriver si le projet de loi sur l'agriculture, dont le rapporteur n'est autre que le député socialiste Germain Peiro, est voté. En effet, ce projet prévoit de classer les PNPP dans la catégorie des produits phyto-pharmaceutiques, c'est-à-dire des pesticides. " Cette classification implique des procédures lourdes,

coûteuses et inadaptées. De fait, la majorité de ces alternatives, issues des savoirs populaires, va être exclue de vente et d'utilisation pour permettre aux lobbies de reprendre la main au travers de ce qui s'appelle maintenant les bio- contrôles en protégeant leurs recettes ou en s'accaparant les savoirs via la réglementation sous forme de brevets", explique Jean-François Lyphout, président de l'association.

Soutenus par plus de soixante associations réparties dans toute la France, dont des défenseurs des abeilles comme Jean-Marc Naillon, président du syndicat de l'Abeille périgordine, des agriculteurs, des particuliers, des représentants de communes (Périgueux, Trélissac, Ajat...), les opposants au projet de loi rappellent que, dans l'état actuel des choses si la commercialisation

du purin d'ortie est autorisée depuis 2006, il n'en est pas de même de celle d'autres produits tolérés actuellement mais dont le commerce est punissable par deux ans de prison et de 75 000 € d'amende. De l'avis général, il est impératif de " tirer la sonnette d'alarme afin de s'opposer aux lobbies qui refusent de perdre leur monopole".

A l'heure où une loi adoptée le 23 janvier 2014 interdit l'utilisation des produits phytosanitaires dans les espaces publics dès 2020 et chez les particuliers à compter de 2022, l'ASPRO-PNPP demande un élargissement de ces mesures.

\* ASPRO-PNPP : Association pour la promotion des préparations naturelles peu préoccupantes.

# DÉSTOCKAGE

**Salons - Literie - Séjours  
Mobiliers - Fauteuils relax  
Linge - Eponge - Rideaux**

**à des prix incroyables !**

-30%

-40%

-50%

-60%

\* sur articles éligibles et réservés

>>>> du 15 au 28 février <<<<<<

exclusif

**OUVERT** le lundi 24 de 14 h 30 à 19 h  
Du mardi au samedi de 9 h 15 à 12 h 15 et de 14 h 15 à 19 h 15

durand décor

Sarlat

Route de Souillac - SARLAT - 05 53 31 17 69  
[www.duranddecor.fr](http://www.duranddecor.fr)

## Les Amis du cinéma



Les Amis du cinéma vous proposent, jeudi 27 février à 20 h 30 au Rex à Sarlat, un ciné-rencontre avec la projection du film français de Guillaume Brac : " Tonnerre".

Avec Vincent Macaigne, Solène Rigot, Bernard Ménez.

Maxime, musicien âgé de 35 ans, a connu un certain succès avec son premier album. Mais loin d'en profiter, il retourne vivre dans la petite ville de Tonnerre avec son père, un homme chaleureux et exubérant.

Alors qu'il vient d'emménager, Maxime rencontre Mélodie, jeune

stagiaire du journal local. Alors que le rocker s'imagine vivre une belle histoire d'amour, elle s'en détourne vite, lui préférant un jeune homme de son âge.

Désespéré, Maxime est bouleversé d'être ainsi rejeté. Sa santé mentale, fragile, commence à vaciller...

De la bluette légère, le film dévie vers le thriller noir où le personnage principal n'est nulle part à sa place. De la joie pure à l'impulsion la plus sombre, Guillaume Brac réussit un parfait équilibre entre comédie et drame.

## Clic du Périgord Noir Association Reliages

L'assemblée générale de l'association Reliages, porteuse du Centre local d'information et de coordination (Clic) du Pays du Périgord Noir, se

déroulera le mercredi 5 mars à 18 h dans la salle du Sictom du Périgord Noir, à la Borne 120, à Marcillac-Saint-Quentin.

## Stage Bafa

La Maison familiale rurale du Périgord Noir, à Salignac, propose une session de formation au brevet d'aptitude à la fonction d'animateur (Bafa). Formation approfondissement du 21 au 26 avril. Thème : animation petite enfance. Infos au 05 53 31 31 90.

## Canton de Sarlat

## Temniac

## Loto

L'Amicale laïque organise son quinzaine annuel le samedi 8 mars à 20 h 30 dans la salle du camping Le Caminel (2 km de l'école). Nombreux lots de valeur : plus de 1 000 € en bons d'achat, téléviseur led 116 cm, réfrigérateur-congélateur, quarts de porc, cafetière expresso, appareil photo numérique, canards gras avec foie, paniers garnis, etc.

Partie gratuite pour les enfants (- de 11 ans) : bon d'achat de 100 €.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Buvette et pâtisseries.

## Beynac et-Cazenac

*Hostellerie Maleville*  
Le Bourg - BEYNAC

**Samedi 1<sup>er</sup> mars** à partir de 19 h

**Soirée GAMBAS** 25 €/pers.

Cocktail - Soupe au pistou Gambas à l'armoricaine et riz basmati à volonté  
Douceur poire caramel

Réervations : 05 53 29 50 06

## La Roque Gageac

## Comité des fêtes

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 21 février à 20 h 30 au foyer rural Fernand-Valette.

Ordre du jour : rapport moral, bilan financier 2013, renouvellement du bureau, projet d'animations 2014, questions diverses.

## Comité de jumelage

Le Comité de jumelage La Roque-Gageac/Saint-Thomas-de-Joliette (Québec) tiendra son assemblée générale le vendredi 7 mars à 20 h 30 au foyer Fernand-Valette.

Ordre du jour : bilan financier, rapport moral, questions diverses.

**vous voulez être vu !**

**Une grande Affiche**

augmente vos chances

Renseignez-vous

**Imprimerie du Sarladais**

05 53 59 00 38

## Marcillac Saint-Quentin

**Laëtitia TRÉFEIL, ostéopathe DO vous informe de l'ouverture d'une permanence le mardi après-midi à la mairie de Marcillac-Saint-Quentin. Consultations sur rendez-vous au 06 82 98 91 03.**

## REMERCIEMENTS

Maryse M'RAÏM, sa fille ; Smail M'RAÏM, son gendre ; Sabrina et Céline, ses petites-filles ; Mathis, son arrière-petit-fils, et son papa Joffrey MAILLARD ; ses belles-sœurs et beaux-frères ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Madame Blanche LACOMBE**

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La Rivière  
MARCILLAC-SAINT-QUENTIN

## Proissans

Elections municipales.  
Liste Ensemble pour Proissans

Les 23 et 30 mars se dérouleront les élections municipales. A Proissans, ces élections seront l'occasion de renouveler notre conseil municipal après l'annonce du retrait de Daniel Figeac, maire sortant et de plusieurs conseillers municipaux. C'est dans ce contexte que nous avons décidé de présenter nos candidatures à ces élections.

Issue de toutes les sensibilités politiques républicaines, répartie sur l'ensemble du territoire communal, paritaire (huit hommes, sept femmes), jeune (moyenne d'âge de 49 ans) et renouvelée, notre liste a pour ambition de construire l'avenir de Proissans.

Proissans possède de nombreux atouts qui font sa richesse, sa réputation et son attractivité : son patrimoine historique et naturel, sa qualité de vie et sa quiétude.

Le projet que nous proposerons bientôt sera donc axé sur la volonté de préserver ce cadre de vie, de développer les relations en créant du lien social tout en préparant le Proissans de demain.

Expérimentés et complémentaires, dynamiques et solidaires, nous partageons et défendons un certain nombre de valeurs. Plus que tout, notre volonté est de rassembler autour d'une vision pour notre commune, d'un projet réaliste et réalisable autour duquel tous les âges, toutes les catégories socio-professionnelles, tous les hameaux de Proissans pourront se retrouver.

## Sainte Nathalène

## Club des aînés

L'association a tenu son assemblée générale le dimanche 26 janvier en présence du maire, Michel Duclos.

La séance a été ouverte à 11 h après le renouvellement des cartes.

Les rapports moral et financier étant présentés, on procéda à l'élection du bureau. Les membres sortants ont tous été réélus et Jean Seillade est venu grossir les rangs.

En raison de son grand âge et de sa fidélité au club, Louis Bouysou a été nommé président d'honneur. Michel Deviers le remplacera au poste de vice-président.

La présidente Marie-Françoise Saulière de conclure la réunion en énumérant les nouvelles activités.

## Saint-André Allas

## SAINT-ANDRÉ-ALLAS

Théâtre

La compagnie CINEACTE et l'Amicale laïque présentent

Le **dîner de cons** *On se régale X*

**SAMEDI 8 MARS - 21 h**

Réervations : 05 53 31 98 46  
Adultes : 12 € - Enfants : 7 €

M. et Mme Patrick et Sylvie TRÉMOUILLE ne répondent plus des dettes que pourrait contracter M. Morgan BULTEAU.

## SAINT-ANDRÉ-ALLAS

Salle des fêtes

**Dimanche 2 mars - 12 h 30**

## REPAS de CHASSE

organisé par la Société de chasse  
Ouvert à tous *mercredi 27 fév.*

05 53 59 14 30 - 05 53 59 28 11 - 05 53 59 49 38  
Tourin, salade périgourdine, carbonade de cerf  
pommes vapeur et pain grillé ailé  
trou du chasseur  
pavé de biche sauce aux poivres  
gratin dauphinois, fromage, salade  
poire au vin et sa boule vanille.

## Vézac

## Friperie

L'Amicale laïque organise une friperie le dimanche 9 mars à partir de 9 h à la salle des fêtes. Emplacement : 5 € les deux mètres. Possibilité de prêt de table : 1 €. Infos et inscriptions au 06 84 13 05 27 ou au 06 10 47 44 69.

Boissons, pâtisseries et petite restauration.

## Proissans

## REMERCIEMENTS

M. Jean-Léon DUBOIS, son épouse ; Francis et Martine DUBOIS, Philippe DUBOIS et Annie HALLOUIN, sa compagne, Marie-Christine et Philippe LAVERGNE, Nadine et Francis LACOMBE, Valérie DUBOIS et Frédéric COMENT, son compagnon, ses enfants ; Arnaud et Céline, Alexandre et Marie, Charlotte et Florian, Bastien, Florian, Emilie et Cyrille, Fabien, Guillaume et Céline, Audrey et Hervé, Romain et Astrix, Thomas, Lucie, ses petits-enfants ; Hugo, Valentin, Mattéo, Lucas, Justine, Maxime, Léandre, ses arrière-petits-enfants ; les familles DELMAS, DEZON, MADRAS, MUZAC, BOUYSSONNIE ; neveux et nièces ; cousins et cousines ; amis, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Madame Raymonde DUBOIS**  
née DEZON

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Langlade - 24200 PROISSANS

## Canton de Carlux

## Carlux

## Nécrologie

**Hommage à Jean-Claude Rouquie, récemment disparu.**

“ Cher Jean-Claude, tu es parti trop tôt en nous laissant dans la douleur et le néant. Tu as œuvré, créé, rénové dans la paix des saisons, pour toi et ceux qui faisaient appel à toi. Disponibilité, gentillesse, bénévolat furent tes références de qualité. Tu répondais présent de l'aube au crépuscule et ton fourgon atypique était au service de tous.

“ Souvent seul, sans te plaindre, tu as réalisé des travaux si vastes et ardues qu'ils perdureront des générations durant. Tu étais tant dévoué envers tes semblables que l'on eût pu admettre que la vie éternelle te serait acquise, car les gens d'exception la méritent. La considération que l'on te portait ne se trouve pas dans l'imagination, elle était l'héritage de tes aïeux.

“ Mais l'acharnement morbide du destin, associé à la maladie, t'a contraint à rejoindre ta douce et tendre épouse. Désormais tu es libéré. Fais donc le calcul des services que tu as rendus ici-bas. Gageons que cela te prendra du temps. Repose en paix.”

Des amis

## Vitrac

**Samedi 1<sup>er</sup> mars - 20 h**

Salle de Bastié - VITRAC  
REPAS DE CHASSE

de l'Amicale des chasseurs de Vitrac

Adultes : 20 € Enfants : 10 €

Kir, soupe paysanne, crudités  
civet de sanglier garni, trou normand  
cuisson de chevreuil, fromages  
tarte aux pommes  
Vin et café compris

Ouvert à tous. Rés. : 05 53 28 34 29  
05 53 59 04 61 - 05 53 30 28 75

## Rentrée scolaire

Les inscriptions à l'école La Folle Avoine pour la rentrée de septembre sont enregistrées en mairie aux heures d'ouverture habituelles.

## Tamniès

## REMERCIEMENTS

Mme Adrienne ROULLAND, son épouse ; M. et Mme Daniel ROULLAND, M. et Mme Monique LIEUBRAY, ses enfants ; ses petits-enfants ; ses arrière-petits-enfants ; parents et alliés, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

**Monsieur Jean ROULLAND**

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prie de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Canton  
de Carlux

## Carlux

## REMERCIEMENTS

Jean-Charles, son époux ; Déborah et Marilou, ses filles ; Marvin, son petit-fils ; Maguy, sa maman ; Vincent et Jean-François, ses gendres, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Patricia DAGÈS  
née NOMBELA

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sentiments émus et reconnaissants.

La famille remercie également les infirmières de Saint-Julien-de-Lampon pour leur gentillesse et leur dévouement.

La Rouquette - 24370 CARLUX

## Carsac-Aillac

SUPERLOTO  
de L'UNION LAMPONAISE-CARSACOISE

Samedi 22 février à 21 h  
Salle des fêtes - **CARSAC**

**CORBEILLE de 6 CANARDS GRAS**  
**CORBEILLE de 4 OIES GRASSES**  
2 bons d'achat de 100 €, jambons  
4 quarts de porc  
panière de fruits et de légumes...  
**1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12**  
**TOMBOLA** téléviseur 80 cm, oie grasse...  
**Sandwiches et pâtisseries**

## Avis de la mairie

Du 24 au 28 février, le secrétariat ouvrira à 9 h.

Les services administratifs ferment à 17 h 30 tous les mercredis (sauf exception, ouverture les lundis et vendredis jusqu'à 18 h 30).

Saint-Julien  
de-LamponDimanche 2 mars  
ST-JULIEN-DE-LAMPON  
Saint-Flubert

11 h : MESSE avec les sonneurs  
Les Echos du pays d'Oit

13 h : REPAS Soupe à l'Auriel, friture de nos rivières, civet de sanglier de Gouliac au vin blanc et ses pommes vapeur, trou cynégétique lamponais, cuissot de chevreuil sur le lit de la Dordogne, haricots verts, salade en fleurs, parfum de fromage, salade de fruits et coque de Pâques, café, brûlot à la Julyenne.  
Pain et vin à discrétion.

Réervations : Serge Canadas  
05 53 29 05 94 - 06 18 35 29 82

## Cazoulès

## Soirée théâtre

La compagnie Les Trois Coups donnera la première représentation de son nouveau spectacle le samedi 1<sup>er</sup> mars à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Rire et détente assurés.

## Canton de Domme

## Domme

**7 JOURS SUR 7**

**P. GARRIGUE**

**VIDANGE FOSSE - BAC DÉGRAISSEUR**  
**RÉPARATION - ENTRETIEN ASSAINISSEMENT**  
**INSPECTION PAR CAMÉRA - HYDROCURAGE**  
**DÉBOUCHAGE DE CANALISATIONS**  
**7 JOURS SUR 7**

**La Pimpène**  
**24250 DAGLAN**

**05 53 28 52 41 - 06 74 96 56 06**

**www.assainissement-dordogne.com**  
**e-mail : gar.p24@orange.fr**

## Jean Fageolles n'est plus



(Photo archives Anne Bécheau)

Une foule d'amis et de militaires a accompagné, mardi 18 février, le général médecin Jean Fageolles à sa dernière demeure.

Figure bien connue de la bastide, Jean Fageolles s'est éteint dimanche 16 février au matin à l'hôpital de Domme, quelques jours avant ses 84 ans. Natif de Domme et bien qu'il ait parcouru le monde, il est resté très attaché à ce village qui l'a vu naître, au point d'y revenir en 1989. Durant sa carrière de médecin militaire, il a tout d'abord été praticien de terrain auprès de la troupe mais aussi des populations civiles. Plus tard, il s'est vu confier des tâches de direction, puis de formation de jeunes officiers de réserve du Service de santé des armées. C'est à l'âge de 18 ans que ce fils d'instituteur réussit le concours d'entrée à l'École de santé navale de Bordeaux qui, à cette époque, formait aussi les médecins destinés

à servir dans les troupes coloniales et dans les anciennes colonies. Nommé lieutenant en 1954, il obtient la même année le diplôme de médecine tropicale. Puis il est affecté en Algérie où il s'oriente vers l'assistance médicale auprès des populations civiles. Du grade de lieutenant à celui de commandant, il va pendant quinze ans pratiquer une médecine de terrain. De 1957 à 1960, il sert en Mauritanie et au Mali, puis rejoint Wallis-et-Futuna où il est le seul médecin du territoire. Il y séjournera quatre ans et montrera des qualités d'organisateur qui lui vaudront son orientation future vers les fonctions administratives. Après avoir obtenu le diplôme technique santé, il est affecté à la direction du Service de santé des armées en Nouvelle-Calédonie et promu médecin-chef en 1975. Puis il rejoint la France, est nommé colonel et, après Versailles et Paris, termine sa carrière à Libourne comme commandant puis général.

L'action était dans la nature de cet homme qui avait été décoré de la Légion d'honneur et était commandeur de l'ordre national du Mérite. D'un caractère ouvert, simple, direct mais conciliant, il était attentif à tous. Son engagement dans la vie associative à Domme et dans le Sarladais a été total. Nombreuses sont les associations où il a exercé des responsabilités, comme le Comité de la Légion d'honneur de Sarlat, le Rotary club, l'organisation de la Félibrée à Domme en 1991, l'Association des amis d'Alain Carrier, l'Association Lucien de Maleville. Il avait créé aussi il y a dix ans l'Association de sauvegarde de la bastide de Domme et de ses remparts.

Calviac  
en-Périgord

## Repas de chasse

Ce rendez-vous annuel ouvert à tous aura lieu le dimanche 2 mars à 12 h 30.

Une participation de 20 € sera demandée par personne.

Pour une meilleure organisation, réservez auprès de C. Dalix, tél. 06 74 18 33 48 ; ou de J.-F. Tache, tél. 06 84 30 98 63 ; ou de J. Bolzan, tél. 06 72 93 67 43.

## REMERCIEMENTS

Cécile FAGEOLLES, son épouse ; Olivier, Isabelle, Jean-Marie, ses enfants ; Marie, Jonathan, Lauranne, Baptiste, Alizée, Mathilde, ses petits-enfants ; Clarisse, sa belle-fille ; Françoise BAUDINAUD, sa sœur ; ses beaux-frères Jean BAUDINAUD et Pierre GUICHARD ; ses neveux et nièces, remercient toutes les personnes qui, par leurs témoignages d'amitié, leur présence ou les hommages aux obsèques du

médecin général  
Jean FAGEOLLES

ont partagé cette douloureuse épreuve dans un moment de communion.

## Une soirée littéraire très instructive

Mardi 11 février, l'Office de la culture a organisé une soirée littéraire sous forme de table ronde débat en accueillant cinq auteurs de romans de la région, venus de Brive, Terrasson, Carlux, Cénac : Jean-Luc Aubarbier, Marie-Claude Gay, Régine Laprade, Chantal Lavergne et Franck Klarczyk.

La manifestation a connu un véritable succès ; elle a réuni une assistance très nombreuse venue entendre ces romanciers parler des mécanismes et des techniques de la création littéraire à partir d'un fait réel ou historique. Soirée vivante où l'historienne bien connue dans le canton, Anne Bécheau, avait accepté de mener le débat, mission dont elle s'est acquittée avec le grand professionnalisme qui la caractérise.

## Superloto

Le Comité des fêtes de la bastide de Domme organise un grand quine le samedi 1<sup>er</sup> mars à 20 h 30 à la salle de la Rode. Nombreux lots : ordinateur portable, réfrigérateur, tablette numérique, canards gras avec foie, etc.

Parties pour les enfants. Tombola. Buvette.

Les spectateurs ont pu aborder chacun des participants avec des questions pertinentes afin de mieux connaître leur travail de recherche et d'écriture. Les écrivains se sont volontiers prêtés à ce moment de partage et de rencontre avec beaucoup d'enthousiasme et de simplicité. A la fin de cet échange passionnant, chacun pouvait dialoguer avec l'auteur de son choix ou obtenir une dédicace.

## Repas de chasse

Le Groupement de propriétaires chasseurs et non chasseurs organise son repas le dimanche 9 mars à 12 h 30 à la salle de la Rode. Au menu : Kir, velouté de potiron aux châtaignes, duo de poissons à l'effeuillée de choux, saucisse de chevreuil sauce au vin blanc, pommes vapeur, trou dommois, tranche de gigot de chevreuil à la plancha et sa compotée d'oignons, carottes Vichy, salade verte, fromage, tarte Tatin et sa boule de vanille, café.

Le prix est fixé à 20 € (vin compris). Demi-tarif pour les moins de 10 ans.

Réervations avant le 6 mars au 06 81 03 39 46 (Pierre Borde) ou au 06 83 03 18 11 (Laurent Mazet).

## Castelnaud-La Chapelle

## Conseil municipal

**Protection des commerces** — La commune s'est totalement investie pour installer des commerces de proximité. C'est ainsi que, dans les années quatre-vingt, elle a fait l'acquisition du terrain des Espores, situé dans le bas du bourg, au carrefour de la route de la vallée du Céou et de la route des Milandes, près du pont de Castelnaud, qui est un passage obligé pour les automobilistes.

La commune a construit des bâtiments dont elle est propriétaire et elle a pu ainsi installer une épicerie, une boucherie, un salon de coiffure, un restaurant et une boulangerie. Tous ces commerces ont apporté une vie nouvelle et des services de proximité très appréciés en milieu rural par les habitants et par les nombreux estivants.

Si ces commerces ont correctement fonctionné depuis leur création, ils ont subi à plusieurs reprises les attaques de malfaiteurs visant en particulier le débit de tabac. Au fil des années la commune a participé au renforcement de la sécurité. Face aux cambriolages récents le conseil a décidé, en collaboration avec les forces de gendarmerie, d'installer un système de vidéoprotection. Il ne s'agit en aucun cas de contrôler les allées et venues des habitants qui vont faire leurs courses. Les images enregistrées ne seront visionnées que par des personnes habilitées des forces de sécurité et uniquement dans le cas d'un incident ou d'un cambriolage. Devant le coût d'une telle installation (environ 15 000 €), le conseil a décidé de solliciter une aide exceptionnelle de l'État.

**Convention** — Le conseil décide de renouveler la convention qui lie la commune à Jean Bournazel. En échange d'une occupation partielle

de la place de la mairie, ce dernier met gracieusement à la disposition de la commune un pré situé au Soucaillou pour accueillir les automobiles durant les quelques jours d'été au cours desquels les 440 places de stationnement créées avec le parking du haut du bourg sont insuffisantes.

**Bâtiments communaux** — Le conseil adopte un devis pour la réfection du lavoir de La Chapelle-Péchaud. Il décide de déposer un permis de construire pour divers aménagements de la salle de l'Amicale laïque et de retenir différents devis pour l'entretien de l'église de Castelnaud et la réfection de la croix du cimetière.

**Repas des aînés** — Ce traditionnel rendez-vous aura lieu le dimanche 9 mars à 12 h 30 à la salle des fêtes de La Chapelle-Péchaud. Cette année sera fêté le quarantième anniversaire de la fusion de Castelnaud-Fayrac et de La Chapelle-Péchaud. Les membres des conseils municipaux qui ont été les acteurs de cette fusion seront réunis.

Cénac-et  
Saint-JulienParoisse Bienheureux  
Guillaume-Delfaud

Samedi 22 février, messe à 18 h à Saint-Cybranet.

Dimanche 23, messe à 9 h 30 à Saint-Pompon et à 11 h à Cénac.

## Cénac-et-Saint-Julien



Le Moulin Rouge - CÉNAC - 05 53 28 96 66

## JOURNÉE SPÉCIALE TRUFFICULTURE

Samedi **22** févrierPRÉSENTATION  
et VENTE

- Substrat
- Spores de truffe
- Safetube

DIVERS PLANTS

- Chêne vert
- Chêne pubescent
- Tilleul
- Charme
- Noisetier

TECHNICIEN PRÉSENT

- Conseils techniques
- Mesures du sol
- Brochure technique

## JOURNÉE SPÉCIALE POMMES de TERRE

DIVERSES VARIÉTÉS

Agata, amandine, belle de Fontenay, BF15 bintje, carrera, charlotte, chérie, dolwen emeraude, gourmandine, mona lisa, ratte rosabelle, samba, sirtema, spunta, stemster, vitelotte...



DIVERSES CONTENANCES

Clayette : 25 plants, 60 plants, 100 plants  
Filet : 1,5 kg, 3 kg, 5 kg, 10 kg, 25 kg

Présence d'un  
technicien  
et  
dégustation

## VENTE DIRECTE de POMMES et de KIWIS

Vos producteurs de pommes et de kiwis seront présents toute la matinée



## Elections municipales des 23 et 30 mars

Dépassant les 1 000 habitants, les communes de Domme et de Cénac-et-Saint-Julien auront un nouveau mode de scrutin.

Les conseillers municipaux ne seront plus élus au scrutin majoritaire comme lors des élections de 2008 mais au scrutin de liste bloquée possédant quinze candidats incluant la parité homme/femme.

Contrairement aux précédentes élections municipales, les électeurs ne pourront plus ni ajouter de noms ni en retirer : le panachage ne sera plus utilisé. Ils voteront obligatoirement en faveur d'une liste qu'ils ne pourront pas modifier. S'ils le font, leur bulletin de vote sera nul.

De plus, ils voteront en même temps pour élire les conseillers communautaires : les électeurs auront, comme avant, un seul bulletin de vote mais sur ce bulletin de vote figureront deux listes de candidats (celle des conseillers municipaux et celle des conseillers communautaires). Ils ne voteront qu'une fois pour ces deux listes qu'ils ne pourront pas séparer ni modifier.

De plus, pour voter les électeurs devront obligatoirement présenter une pièce d'identité. Ils seront dans l'impossibilité de voter pour une personne non candidate et ne pourront pas panacher, sous peine de vote nul.

Vous avez des besoins

Affiches - lettres - cartes  
étiquettes - dépliants - etc.

Renseignez-vous

Imprimerie du Sarladais - 05 53 59 00 38

## FOIRE AU PORC

Du **25** février au **8** mars

# SHOPI

CÉNAC - Tél. 05 53 28 22 22

## Soirée mexicaine



Le groupe Los Tropicales

Le Comité culturel organise un repas-spectacle mexicain le samedi 22 mars à 20 h à la salle socioculturelle de la Borie.

Repas (vin compris) et spectacle : 25 €. Réservations et inscriptions (avec règlement) avant le 18 mars au 05 53 31 07 26 (HR).

## AVIS DE DÉCÈS

M. et Mme Pierre ROSSET, son fils et son épouse ; ses petits-enfants Mélanie et Julien, et leurs conjoints ; ses arrière-petites-filles Valentine et Juliette ; parents et alliés, ont la douleur de vous faire part du décès de

**Madame Renée ROSSET**  
survenu dans sa 90<sup>e</sup> année

Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité, conformément à la volonté de la défunte.

Samedi **22** février - 20 h 30

Salle de la Borie - CÉNAC

## LOTO

de l'Entente du Périgord Noir football

12 parties

demi-porc, tablette tactile  
canards gras avec foie, jambons  
quarts de porc, filets et corbeilles garnis  
cartons de bouteilles de vin...

**Quine enfants**  
1,50 € le carton  
8 € les 6 - 15 € les 12

TOMBOLA - BUVETTE - PÂTISSERIES

## Déchèterie

Elle est fermée pour travaux jusqu'à fin juin.

En attendant, vous pouvez déposer vos déchets dans une minidéchèterie mise en place à Pech de Caumont, RD 46, sur le parking de l'ancienne discothèque Le New's.

Une benne est mise à votre disposition uniquement de 9 h à 17 h les jeudis 20 février, 6 et 20 mars, 3 et 17 avril, 15 et 28 mai, 12 et 26 juin.

## Daglan

### Cabanes, pierres sèches et histoire de la vigne passionnent les petits écoliers daglanais

Vendredi 14 février, la classe de CE2/CM1 de Maryse a profité d'une belle journée ensoleillée pour visiter les cabanes en pierres sèches de Daglan.

Sandra, la guide de l'Office de tourisme daglanais, a expliqué, tout au long des 6 km, l'histoire de ce patrimoine rural exceptionnellement conservé. Elle a montré la technique de construction en encorbellement des cabanes et sans ciment. La majorité d'entre elles a été construite au XVIII<sup>e</sup> siècle.

Les élèves, fort intéressés, ont alors posé de nombreuses questions sur la disparition de la vigne. Les vignes ont disparu des coteaux de Daglan en raison de l'exode rural, mais également à cause d'une maladie, le phylloxéra, due à un insecte venu de l'est des Etats-Unis. Il a été transporté par bateau et a ravagé les vignobles bordelais, Bergeracois puis périgordins vers 1880. Ce puceron parasite a aussi attaqué tout le vignoble européen. Cependant, il reste des chais ornements de beaux pigeonniers qui servaient à récupérer la fiente des pigeons pour fertiliser cette terre du causse assez pauvre.



Une pause bien méritée

(Photo Anita Riegert)

Le vin de Domme était très réputé puisqu'il était bu à la cour du roi et jusqu'en Angleterre. Il était transporté jusqu'à Bordeaux par gabares sur la Dordogne en période de hautes eaux. C'est pourquoi depuis 1994 des vignerons autour du chai de

Moncalou ont replanté vingt et un hectares de vignes.

Les écoliers sont rentrés chez eux enrichis de la belle histoire locale mais épuisés par la marche. Heureusement, c'était les vacances ils pourront récupérer.

## Canton de Domme

## Daglan

Essor daglanais.  
Une nouvelle équipe à pied d'œuvre

La nouvelle équipe de l'Essor daglanais a présenté son programme 2014 à la municipalité, aux entrepreneurs, aux commerçants et aux artisans locaux.

L'objectif est d'organiser des événements qui permettent de favoriser les échanges entre habitants de la commune, qu'ils soient Daglanais de longue date, nouveaux résidents ou touristes de passage. Tout ceci dans un climat de convivialité, de bonne humeur, avec le plaisir de passer un bon moment ensemble.

Dans cette première année d'exercice, le programme alternera la poursuite de manifestations existantes et l'introduction de nouveautés.

L'agenda ci-après inclut les manifestations mises en œuvre par l'Essor daglanais et celles organisées par d'autres associations du village.

Premier trimestre : 26 janvier, loto du Club du 3<sup>e</sup> âge ; 5 mars, participation au défilé du carnaval des écoles ; 16 mars, loto du Rugby-club daglanais (RCD).

Deuxième trimestre : 31 mai, inauguration du stade J.C.-Foucaeur par le RCD ; 7 et 8 juin, week-end antiquités-brocante.

Troisième trimestre : 5 juillet, Rencontres daglanaises, coorganisées avec le Club du 3<sup>e</sup> âge ; 13 juillet, bodega organisée par le RCD ; du 26 juillet au 10 août, Quinzaine Art'Céou, comprenant des



Le conseil d'administration de l'Essor daglanais : Damien Rivallier, Eric Bourbon, Thierry Vernet, Aude Liquière (secrétaire), Marie Vasseur, Guillaume Vernet, Jean-Jacques Jarrige (président), Sylvaine Mares (trésorière), Zoé Bourbon. Manquent sur la photo : Laura Vernet, Yannick Robain et Jacques Dussol.

(Photo Anita Riegert)

expositions d'art et des soirées théâtrales ; 27 juillet, balade gastronomique ; 13 août, loto du RCD ; du 22 au 25 août, Fêtes de la Saint-Louis ; du 5 au 7 septembre, Scènes de la vie daglanaise, exposition et dîner-spectacle ; du 15 au 26 septembre, Journées européennes du patrimoine (expositions du FDAC et de l'Essor daglanais, visite organisée par la Maison de la Pierre Sèche).

Quatrième trimestre : 13 décembre, loto de l'Essor daglanais ; du 18 au 25 décembre, Noël au Village.

La nouvelle équipe compte sur le soutien de la municipalité et l'implication des Daglanais pour mettre en œuvre cette première saison et développer de nouveaux rendez-vous dès l'année prochaine.



## Saint-Pompon

Les Aînés ruraux Dordogne  
Un Saint-Pomponnais réélu

Vendredi matin 14 février à l'Agora de Boulazac, les présidents des clubs Générations Mouvement de Dordogne, plus connus sous leur ancienne appellation des Aînés ruraux, se réunissent pour l'élection de leurs représentants départementaux.

Le Saint-Pomponnais Dominique Buridant, réélu à 87 % des voix, peut compter désormais, pour le Périgord Noir, sur une nouvelle venue du club de Saint-Martial-de-Nabirat, Evelyne Planche. Premier réseau associatif de retraités en France, avec près de 700 000 adhérents dont plus de 6 000 en Dordogne, Générations Mouvement propose des activités d'échanges, de loisirs et de tourisme, protection des associations, actions de solidarité et de représentation.

Créer du lien social et donner une place entière aux retraités dans la

société sont les deux principaux objectifs. Avec 9 000 associations locales, 85 fédérations départementales et 18 unions régionales, Générations Mouvement s'investit pour que la vie associative soit un plaisir, particulièrement en milieu rural. Belotes, thés dansants, repas, lotos, karaokés, voyages ne sont pas uniquement les activités de cette association reconnue d'utilité publique, Générations Mouvement participe également au conseil de surveillance des usagers des hôpitaux en milieu rural - Domme pour notre secteur - ; c'est un acteur important des aides aux aidants, avec la formation de 7 200 aidants sur une période de trois ans. Il accompagne dans des démarches diverses, soutient et conseille en matière de fonctionnement associatif, de gestion financière, de protection juridique, de conduite de projets.

## Saint-Martial-de-Nabirat

## Un choix qui se conforme à la loi

Les élections municipales se dérouleront les 23 et 30 mars. La récente loi n° 2013-403 du 17 mai 2013 modifiant le 8<sup>e</sup> de l'article L.231 du Code électoral accroît désormais le champ des inéligibilités. En ce sens, il n'est plus possible d'exercer certaines responsabilités au sein d'une communauté de communes et d'être titulaire d'un mandat d'élu au sein d'une commune membre de cette même communauté de communes. Confronté donc au choix qui m'était offert entre la poursuite de ma carrière professionnelle au sein de la communauté de communes de Domme/Villefranche-du-Périgord et l'exercice de la fonction de conseiller municipal, puis, le cas échéant, de maire, j'ai décidé de ne pas renouveler ma candidature aux élections de mars. Ainsi, chacun peut comprendre la priorité que j'ai accordée à la profession sur l'élection.

Maire depuis 2008, un mandat de six années s'achève. L'honneur qui m'a été fait d'exercer cette charge a été exaltant. Dans une conjoncture sociale et économique délicate, les difficultés ont néanmoins été nombreuses. Mais les réalisations accomplies sont le résultat du travail d'une équipe qui s'est concentrée sur l'essentiel.

Que pouvons-nous en retenir ? Trois grands projets ont vu le jour : la remarquable restauration et mise en valeur de l'église, de ses vitraux et de son éclairage nocturne, le raccordement au réseau d'assainissement collectif de Maisonneuve avec l'enfouissement des réseaux,

le renouvellement de l'éclairage public et la réfection de la chaussée, et enfin l'accueil de la Maison des communes et des services publics, siège de la communauté de communes Domme/Villefranche-du-Périgord.

Si un programme sans précédent d'entretien de la voirie a été réalisé, nous avons aussi rénové les locaux de l'école primaire, de l'agence postale, de l'atelier municipal, de la bibliothèque, de la salle des fêtes et des dix logements locatifs que compte la commune. Nous avons aménagé un nouveau point de collecte des ordures ménagères et nous avons rénové l'emplacement du monument aux Morts avec la création d'une stèle à la mémoire des anciens combattants d'Algérie.

En mettant en place une garderie périscolaire gratuite pour les parents, en dotant les classes de tableaux numériques, nous avons favorisé l'accueil des élèves pour préserver leur effectif et le maintien de l'école à une heure où la suppression des postes d'enseignants va bon train. Nous avons mis en place un A-bribus. Nous avons contribué au financement de voyages de découverte pour les enfants.

L'organisation des secours à victime nous a conduits à mettre en place un défibrillateur à proximité de la salle des fêtes.

Nous avons fait procéder à l'élévation de lignes électriques vétustes qui défiguraient le bourg.

Un site Internet a été créé de manière à assurer la diffusion des

informations municipales, touristiques, économiques et culturelles en établissant des liens avec les entreprises, les locations saisonnières et les campings locaux.

Nous avons entrepris la révision de la carte communale afin de rechercher de nouveaux terrains constructibles. A la suite d'une étude relative à Natura 2000 devenue obligatoire, le processus de révision a été retardé. Mais l'adoption de la carte définitive ne saurait dépasser l'année 2014.

Nous avons soutenu la vie associative par la mise à disposition de locaux publics et en augmentant à deux reprises en six ans l'aide financière apportée par la commune à toutes les associations.

Nous avons lancé le projet de création d'un multiple rural comprenant boulangerie-pâtisserie, épicerie, snack-bar, dépôt de tabac, presse, salon de coiffure et distributeur automatique de billets. Des négociations ont été menées. Deux cabinets d'architecture ont été retenus de manière à présenter des avant-projets. Des études ont été faites par la chambre de commerce et la chambre des métiers. Leurs avis favorables nous ont autorisés à construire un plan de financement en partenariat avec l'Europe, l'État, la Région et le département. Le bornage sur site a été définitivement adopté.

Cette opération constitue le projet-phare des mois et années à venir tant la commune de Saint-Martial-de-Nabirat, forte de sa progression démographique avec ses 662 habitants, mérite de disposer d'un tel équipement si elle veut développer

son attractivité aux portes mêmes du Sarladais.

Tout ce qui a été réalisé l'a été sans alourdir les finances communales. Les impôts n'ont jamais été augmentés. Les deniers publics ont été dépensés avec rigueur dans un souci constant de bonne gestion. Le maire que je suis s'est toujours engagé à défendre l'intérêt général, quels que soient le contexte ou les difficultés liées aux circonstances.

Dans ce prolongement, je tiens à remercier ceux qui, parmi les élus, m'ont accordé jusqu'au terme du mandat leur confiance. Je veux saluer ceux qui, parmi eux, ont toujours considéré que l'unité vaut plus que la division. Je remercie également les employés municipaux pour l'état d'esprit qui est le leur et qui ont toujours su trouver ensemble des solutions aux problèmes. C'est toujours dans un climat de paix et d'intelligence que les projets peuvent trouver les conditions de sérénité nécessaires à leur aboutissement.

J'exprime ma reconnaissance aux services de l'État, à Jacques Billant, préfet de la Dordogne, à Maryline Gardner, sous-préfète de Sarlat, pour leur soutien apporté au grand projet que constitue la création du multiple rural. Je dis toute ma gratitude à Germinal Peiro, député et conseiller général du canton de Domme, qui n'a eu de cesse de soutenir les investissements de la commune et de s'y intéresser de près. Je ne saurais oublier Bernard Cazeau, président du conseil général, près de qui j'ai trouvé un appui actif. De même, je ne saurais passer sous

silence les liens étroits entretenus avec Thierry Chopard, capitaine de gendarmerie, et Alain Livonnet, commandant de brigade, la protection des populations demeurant un volet important de la responsabilité publique. Mes sentiments de gratitude vont également aux sapeurs-pompiers de Domme qui ont besoin d'être soutenus.

Enfin, je voudrais remercier, au-delà de tous les électeurs dont les suffrages m'ont été, en 2008, favorables, tous les Saint-Martialis sans distinction. Je n'ai pas été parfait et j'aurais pu, sans doute, mieux faire. Je n'éprouve aucun sentiment de suffisance tant on apprend chaque jour. Grâce à vous, cette expérience me permettra d'aller plus loin. Je vous en suis reconnaissant et vous resterai fidèle.

Aujourd'hui, quinze anciens et nouveaux candidats se présentent à vos suffrages sur une liste dont la complétude est gage de force et de crédibilité. Vous la découvrirez dans les prochains jours.

C'est la raison pour laquelle je vous invite à soutenir l'équipe réunie autour de Jean-Pierre Coudoumié, lui-même natif d'une commune voisine et époux de Nicole, sœur de Jean-Guy Planche, qui resta lui-même maire durant dix-neuf ans.

Cette liste incarne la filiation de ce qui s'est fait de meilleur à Saint-Martial depuis vingt-cinq ans. Et ce qui a été fait de meilleur l'a été par le résultat de vos suffrages. Vous le savez. Point n'est besoin d'ajouter d'autres commentaires.

Pascal Grousset, maire

## Canton de Domme

## Saint-Pompon

## Un Comité des fêtes est né



(Photo Dominique Buridant)

Le top départ a été donné ; une association régie par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901 a été constituée, les objectifs ambitieux adaptés aux besoins de la commune sont évalués, le Comité des fêtes est né.

**Jeudi 13 février à 11 h 30, au lieu-dit Roumégouze, un visiteur a malencontreusement fait échapper le chien de Mme TERRAL. A 14 h 30, une personne a trouvé le chien dans une haie, criblé de plombs. Après constatation d'un vétérinaire, plainte a été déposée à la gendarmerie et à la Société protectrice des animaux.**

Le bureau se compose comme suit : président, " Wally " Dufau ; vice-président, Dominique Buridant ; secrétaire, Sandrine Mézergues ; vice-secrétaire, Carole Henry ; trésorière, Nora Hadj-Yahia ; vice-trésorière, Fanny Pichon-Varin.

Le Comité aura à sa charge diverses manifestations, tant culturelles qu'artistiques, sportives ou amicales, pour favoriser le rayonnement de la commune. Organisation ou participation aux fêtes, repas, et autres animations, tant sur le territoire de la commune qu'à l'extérieur, sont au programme. L'association se donne également la possibilité, par tous les moyens légaux, d'aider à l'organisation d'autres associations, qu'elles soient à caractère culturel, sportif, social ou de loisirs.

Les premiers pas sont à faire avant de marcher comme une grande, mais le dynamisme et le savoir-faire des membres, adhérents et autres bonnes volontés, seront un tremplin vers un succès assuré et attendu.

" Booster le village c'est sûr, mais dans un cadre d'échange, de dialogue et avec la participation des commerçants, artisans, associations, population et mairie du village ", ont déclaré les nouveaux élus du Comité des fêtes.

## Florimont Gaumier

Vendredi 28 février - 20 h 30  
Salle des fêtes - FLORIMONT

## CONCOURS de BELOTE

du COMITÉ DES FÊTES

Nombreux lots

Engagement : 10 €  
Tourin, fromage et vin compris

## Saint Cybranet

## Théâtre

La troupe Coup de théâtre se produira les vendredi 28 février, samedi 1<sup>er</sup> mars, vendredis 7 et 14, et samedi 15 à 20 h à la salle des fêtes.

Humour, poésie et cinéma.

Réservations au 05 53 31 82 68.

Toutes vos animations  
dans  
L'ESSOR SARLADAIS

## Grolejac

## Belote

Le Club de l'amitié et du temps libre organise un concours de belote le vendredi 28 février à 20 h 30 au foyer rural. Inscriptions dès 20 h. Nombreux lots, dont un par participant.

Engagement : 10 € par personne. Buvette. Pâtisseries offertes. Soupe.

## Canton de Salignac

## Salignac-Eyvigues

Rencontre européenne à la MFR  
L'apprentissage de la maternelle au bac

Les éducateurs de quatorze pays d'Europe sont accompagnés par Caterina Krucker (en haut à gauche) (Photo Michèle Jourdain)

Caterina Krucker, responsable de langues vivantes et des projets européens du Centre de formation de la Maison familiale rurale (MFR), a organisé une rencontre entre des professionnels de l'enseignement de quatorze pays européens. Le thème de la semaine, " l'éducation non formelle favorisant l'apprentissage de la maternelle au baccalauréat ", a permis aux professeurs, formateurs et directeurs d'écoles, collèges et centres de formation de partager leurs expériences et d'aller au-delà pour mettre en place des protocoles favorisant les choix optimaux, l'apprentissage, l'intégration professionnelle pour les jeunes de tous ces pays.

L'expérience de la MFR et ses résultats sont les atouts majeurs qui ont incité ces professionnels à suivre ce séminaire. Curieusement, la France est le pays le plus respectueux de la valorisation des professions manuelles, du choix des jeunes, il est celui qui donne à sa jeunesse la plus grande ouverture de formation. A la MFR, depuis de nombreuses années le suivi des élèves permet de voir que le CAP A en main, nombreux sont ceux qui poursuivent vers des bacs pro et autres spécialisations, ce qui n'est

pas le cas dans les pays européens représentés.

L'Italie, le Portugal, mais aussi les pays de l'Est comme la Pologne ou la Slovaquie, ont présenté leurs établissements et leurs attentes. Des intervenants ont montré l'implication associative dans le cadre des formations, les expériences menées en partenariat.

Les participants ont pu visiter la MFR de Périgueux qui forme des jeunes en bac pro. Puis, à Sarlat, accompagnés par Dominique Bousat, directrice de la MFR du Périgord Noir et adjointe au maire de Sarlat, et par Sébastien Magnac, directeur de l'éducation, ils ont pu observer un " trajet en école primaire pour l'observation d'activités périscolaires ". Ont suivi des échanges d'un grand intérêt avec les animateurs, les instituteurs et les enfants. Le brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur a également été présenté.

Ce parcours complet de la pratique éducative française, suivi de sessions de discussion, a duré toute la semaine et, aux dires des participants, il était très enrichissant. Le contact instauré se poursuivra certainement et l'expérience sera très probablement renouvelée.

## Du théâtre pour tous



Que cherche ce journaliste d'un hebdomadaire local ? (Photo Michèle Jourdain)

Joyeuse et hilarante soirée samedi à la salle des fêtes où se produisait la troupe du Comité des fêtes. De Marcel, le vétérinaire, qui brûle les planches comme à 20 ans, à Emma, jeune recrue, dans son rôle de coach hyper " jeun's ", dans une pièce écrite juste pour eux par Nadine Poujade, la troupe a une nouvelle fois amusé son public avec quelques moments particulièrement irrésistibles.

Un ministre, un préfet, le journaliste d'un hebdomadaire local, un drôle de poulet se côtoient dans ce petit univers pendant presque deux heures de spectacle.

" La Bimbo ", les spectateurs vont être très surpris quand ils découvriront ce que cache ce titre...

Gardons le suspense jusqu'à samedi 22 février à 21 h ou dimanche 23 à 14 h 30, pour les deux dernières séances !

Restaurant Bar  
Florent COMBROUX

Samedi 22 février

SUPERBAL  
MUSETTE

avec

LAURENT MICHELOTTO

CRÊPES à GOGO  
OFFERTES en soirée

Repas + bal : 20 €  
Bal seul : 10 €

Samedi 1<sup>er</sup> mars : Nathalie BERNAT

46350 MASCLAT

Renseignements et réservations

05 65 37 61 01

## REMERCIEMENTS

Mme Liliane LECLÈRE, sa fille, remercie tout particulièrement Mme Rosa Maria DELTHEIL et l'Association d'aide à domicile de Salignac pour leur dévouement et les bons soins qu'elles ont apportés à son papa

Monsieur Roger DRIANT

LA FERME  
DES MARTHRES

Les Marthres - SALIGNAC

vous propose, du producteur  
au consommateur

Canards gras mulards  
entiers ou sans foie

Tous produits de découpe

(cuisses, foie gras, magrets,  
aiguillettes, etc.)

Sur réservation

05 53 28 90 89

Distribution  
de sacs-poubelle

La distribution se fera par le service opérationnel du Sictom selon le calendrier suivant :

Jeudi 27 février : à Jayac, devant la mairie de 9 h à 12 h 30 ; à Paulin, sur la place de la mairie de 13 h 30 à 17 h.

Lundi 10 mars à Saint-Geniès, sur le parking de l'école de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h, et sur le parking du bourg de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h.

Mercredi 12 à Salignac, devant la mairie de 9 h à 12 h 30, et sur le parking du supermarché de 13 h 30 à 17 h.

Jeudi 13 : à Salignac, sur le parking de l'école de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h, et devant la mairie de 10 h à 12 h 30 ; au bourg d'Eyvigues de 13 h 30 à 15 h 30.

Vendredi 14 : à Saint-Amand-de-Coly, devant l'école et la mairie de 8 h 30 à 12 h 30 ; à Archignac, devant la mairie de 13 h 30 à 17 h.

Lundi 17 : à Saint-Crépin-Carlucet, devant l'école (entrée) de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h, et devant la mairie au Pujol de 9 h 30 à 12 h 30 ; à Carlucet de 13 h 30 à 15 h 30.

Jeudi 3 avril à Borrèze, devant l'école primaire de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h, et sur le parking point tri de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30.

## Canton de Salignac

### Salignac Eyvigues

#### Mise au point

Lors des campagnes électorales, il arrive que certains ne se contrôlent plus... Que des textes plutôt doux, d'autant plus qu'ils sont anonymes, soient distribués... ce n'est pas nouveau, même si on peut le déplorer. Je regrette que cela se soit passé chez nous samedi dernier avec la distribution dans le bourg d'un tract au sujet de la non-participation aux élections d'Abel Massèdre et du texte qu'il avait fait paraître récemment dans L'Essor Sarladais expliquant très clairement sa position. La démocratie n'y gagne rien. De même qu'elle ne gagne rien dans l'application des nouvelles dispositions électorales gouvernementales très contraignantes (obligation de liste complète, proportionnelle) qui, de fait, bloquent la diversité des listes dans nos communes qui font certes plus de 1 000 habitants, mais où il est très difficile de mobiliser plusieurs listes de quinze personnes. Les responsables nationaux des maires avaient prévenu les législateurs à maintes reprises... sans succès.

Jean-Pierre Dubois  
maire sortant, candidat

## Archignac

#### Archignac en fête

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 28 février à 18 h 30 à la salle des associations de la mairie.

Les membres vous attendent nombreux afin de renforcer l'équipe qui anime la commune.

Infos au 06 87 52 30 72.

## Borrèze

#### RPI Borrèze/Salignac inscriptions

Les inscriptions en petite section (enfants nés en 2011) et en toute petite section (enfants nés en 2012) à l'école maternelle du regroupement pédagogique intercommunal Borrèze/Salignac peuvent se faire dès à présent.

Les inscriptions des enfants nés en 2012 seront examinées en fonction de leur date de naissance, de leur autonomie et des places disponibles.

Prendre rendez-vous auprès de la directrice de l'école de Salignac, tél. 05 53 28 91 76.

Se munir du livre de famille, d'une copie de la page vaccinations du carnet de santé, d'un certificat médical attestant que l'enfant est apte à vivre en collectivité et du certificat d'inscription délivré par la mairie de Salignac.

## Canton de Saint-Cyprien

### Saint-Cyprien

#### Loto

Le comité de Coux/Saint-Cyprien de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie organise un quine le dimanche 2 mars à 14 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Cyprien. Ouverture des portes à 13 h.

De nombreux lots doteront les douze parties, dont bons d'achat (250 et 150 €), dix filets garnis, cinq jambons, cinq canards gras avec foie, caissettes de pièces de boucherie, poulets fermiers, bouteilles de vin, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche. Quinze lots à gagner : jambon, filet garni, poterie, coffret gourmand, bouteilles d'apéritif...

Pâtisseries. Buvette.

### Saint-Crépin Carluet

Samedi 1<sup>er</sup> mars - 20 h 30  
Salle des fêtes - **ST-CRÉPIN**  
**CONCOURS**  
**de BELOTE**  
organisé par l'ESCSB football  
1<sup>er</sup> lot : 2 paniers garnis  
2<sup>e</sup> lot : 2 paniers garnis  
3<sup>e</sup> lot : 2 jambons  
Un lot à chaque participant  
20 € par équipe  
----- Buvette - Tourin

#### Trouvé

Une jeune chienne de 1 ou 2 ans, croisée berger malinois, de couleur fauve et noir, sans puce ni tatouage, a été recueillie aux alentours de la Borne 120 le 13 février.

Informations : communauté de communes du Pays de Fénélon, tél. 06 45 42 74 89.

### Saint-Geniès

Samedi 22 février - 20 h 30  
**SAINT-GENIÈS**  
Salle Robert-Delprat  
**LOTO**  
Spécial gibier  
du Groupement des chasseurs  
BON D'ACHAT de 300 €  
gigues de biche, gigots et épaules de sanglier  
10 cuissots de chevreuil, canards gras...  
2 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12  
Bourriche. Pâtisseries offertes. Buvette

LA VIEILLE GRANGE, la Bastide à Saint-Geniès. BALS dès 15 h : dimanche 23 février avec Fernand CHEVALIER et dimanche 2 mars avec PÉRIGORD MUSETTE.

#### Rentrée scolaire 2014

La fusion de la communauté de communes (CC) de la Vallée de la Dordogne et avec la CC Entre Nauze et Bessède est effective depuis le 1<sup>er</sup> janvier. A ce titre, la nouvelle entité, CC Vallée de la Dordogne et Forêt Bessède gère les neuf écoles situées sur les communes de Coux-et-Bigaroque, Meyrals, Mouzens, Saint-Cyprien, Siorac-en-Périgord, Sagelat et Belvès.

Il est rappelé que l'inscription des enfants à l'école reste à l'appréciation du maire de la commune de résidence des familles. A ce titre, les parents qui souhaitent inscrire leur enfant à l'école maternelle et/ou primaire pour la rentrée de septembre doivent remplir une fiche d'inscription délivrée par leur commune de résidence. Pour l'inscription, les documents suivants sont nécessaires : photocopie du livret de famille, justificatif de domicile, certificat de radiation pour les enfants ayant fréquenté une autre école l'année précédente.

Un exemplaire de la fiche d'inscription sera conservé par la commune de résidence des parents. La commune transmettra les fiches d'inscription à la CC. Les fiches d'inscription validées seront remises aux directeurs et directrices des écoles.

Toute demande d'inscription d'un enfant résidant en dehors du territoire doit faire l'objet d'une demande écrite et motivée de la part des parents, à adresser à la commune de résidence ainsi qu'au siège de la CC (mairie, 24220 Saint-Cyprien).

Les parents pourront également rencontrer les directeurs et directrices d'école en prenant rendez-vous : école maternelle de Mouzens, Mme Laquière, tél. 05 53 31 22 72 ; école primaire de Coux-et-Bigaroque, M. Hervé, téléphone : 05 53 31 61 42 ; école maternelle et primaire de Meyrals, Mme Servoir, tél. 05 53 31 35 22 ; école maternelle de Saint-Cyprien, Mme Amiard, tél. 05 53 29 23 01 ; école primaire de Saint-Cyprien, M. Cheyrou, téléphone : 05 53 29 21 49 ; école maternelle et primaire de Siorac-en-Périgord, M. Bacquey, téléphone : 05 53 31 61 06 ; école maternelle de Belvès, Mme Gomes, téléphone : 05 53 29 07 22 ; école maternelle et primaire de Sagelat, Mme Sentis, tél. 05 53 30 22 49 ; école primaire de Belvès, M. Meyre, téléphone : 05 53 29 01 33.

Le secrétariat de la CC et notamment Mme Bernard, en charge des Affaires scolaires, restent à votre disposition, tél. 05 53 28 66 00 ou 05 53 29 63 90.

### Allas Les Mines

#### Loto

L'Amicale laïque organise un quine le samedi 1<sup>er</sup> mars à 20 h 30 à la salle des fêtes. Les dix parties seront dotées de nombreux lots, dont bons d'achat (150 et 100 €), canards gras avec et sans foie, jambons, coffrets vin, filets garnis, etc. Buvette et pâtisseries.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

## Canton de Montignac

### Montignac-sur-Vézère

#### Café mémoire

L'association France Alzheimer Dordogne organise son prochain Café mémoire le jeudi 20 février de 15 h 30 à 17 h 30 à l'Hôtel de la Grotte, 63, rue du IV-Septembre.

Informations au 06 81 88 97 42.

#### Atelier mémoire

L'association France Alzheimer Dordogne organise son prochain Atelier mémoire le lundi 24 février de 15 h 30 à 17 h 30 dans la salle place Bertran-de-Born (derrière le cinéma).

Infos au 06 81 88 97 42.

### Coux et-Bigaroque

#### Marche nordique

Une séance de marche nordique, ouverte à tous dès l'âge de 12 ans, est programmée le samedi 1<sup>er</sup> mars. Rendez-vous à 9 h 30 devant la mairie.

Participation : 4 € ; 2 € pour les 8-16 ans. Gratuité pour les moins de 7 ans.

Réservation conseillée à l'Office de tourisme intercommunal Vallée Dordogne, tél. 05 53 30 36 09.

### Meyrals

#### Les Epouvantails cuisinent l'aligot

L'Association du Festival des épouvantails organise un repas le samedi 8 mars à 20 h à la salle des fêtes. Au menu : potage, aligot, saucisse, salade, dessert, café.

Le prix est fixé à 18 € (un verre de vin offert) ; 9 € pour les moins de 12 ans.

Réservations avant le 3 mars à la mairie, tél. 05 53 31 35 20, ou auprès de Jean-Claude Baret, tél. 06 83 19 02 87.

## Saint-Vincent-de-Cosse

#### La soirée contes a rassemblé de nombreux amateurs



Samedi 15 février la salle des fêtes de la mairie accueillait le conteur sarladais Daniel Chavarroche à l'invitation de l'association Les Amis de Saint-Vincent-de-Cosse.

Une cinquantaine d'auditeurs du village et de communes avoisinantes étaient venus écouter et vivre le conte "Zidor et Compagnie".

Il s'agit d'une saga, une photo couleur sépia de la campagne périgourdine de l'entre-deux-guerres jusqu'aux années quatre-vingt, une peinture de mœurs, une tranche de vie truculente où toutes les anecdotes narrées font écho dans la mémoire des auditeurs : les travaux agricoles, les petites et grandes querelles, le destin de familles...

Le fil rouge du conte est l'histoire des amours contrariées entre Isidore et Marguerite.

Seul dans un décor minimaliste – une simple estrade sur un fond noir, un public très proche et un éclairage approprié –, Daniel Chavarroche nous emporte pendant une heure et demie, avec un peu de nostalgie et beaucoup, beaucoup de sourire, dans ce récit. Une très belle prestation !

La fin de la représentation a été suivie d'un moment d'échange et de partage avec Daniel Chavarroche, en dégustant les gâteaux préparés et offerts par les membres de l'association organisatrice.

## Canton de Montignac

## Montignac-sur-Vézère

Municipales  
Agir ensemble avec Christian Teillac

Christian Teillac, médecin du travail, Montignacois depuis vingt-huit ans, est l'architecte d'une liste d'union et de progrès. Fort de son expérience en politique locale, il rassemble autour de sa candidature des Montignacois d'horizons et de compétences complémentaires, avec une grande disponibilité pour la plupart d'entre eux.

Cette diversité nous permet d'envisager la politique locale de façon différente et novatrice.

Les Montignacois doivent être consultés et associés aux décisions et aux projets qui les concernent : emploi, santé, culture, vie scolaire, écologie, voirie... C'est pourquoi nous nous appliquerons à mettre en place la démocratie participative.

Cela consiste à associer et à consulter les habitants et les acteurs locaux lors de la mise en œuvre des grands projets concernant la

ville, dans un esprit de dialogue et de concertation. Pour ce faire, nous enrichissons le conseil municipal de commissions ouvertes à tous, composées d'élus et de non-élus qui travailleront ensemble pour favoriser notre développement local.

Par ailleurs, nous rendons compte en toute transparence des actions menées (réunions publiques, bulletins municipaux fréquents, boîte à suggestions, site Internet interactif...).

Nous nous engageons à être des élus de proximité, disponibles et à votre écoute.

Pour faire connaissance et découvrir notre programme, venez à la réunion publique qui se tiendra le jeudi 27 février à 20 h à la salle des fêtes.

Agir ensemble, liste d'union et de progrès.

[www.montignac2014.org](http://www.montignac2014.org)

L'Amicale laïque du Montignacois  
fait le bilan

(Photo Pierre Fock)

Vendredi 14 février, Bernard Criner, président de l'Amicale laïque du Montignacois, présentait les rapports moral et financier de l'Amicale laïque du Montignacois (ALM) et du centre d'accueil l'Aldasam réunis pour l'occasion.

Il a ouvert la séance en relayant l'annonce du Premier ministre indiquant que les associations seraient le thème essentiel en 2014. Il a précisé en introduction que l'ALM devrait trouver légitimement sa place dans la nouvelle communauté de communes au regard de ses multiples activités, créatrices de lien, et de sa contribution à la vie économique locale, basées sur les valeurs toujours respectées depuis la création de l'association.

Thierry Lourd a souligné la bonne santé des deux associations ancrées sur un large enracinement dans le territoire, proposant des tarifs attractifs et des offres d'activités diversifiées. Il a poursuivi en réaffirmant un désir de mutualisation avec les autres associations, à l'exemple du Centre d'éducation permanente du secteur de Montignac (CEPSM) ou encore du Chaudron, voire même avec les associations des communes voisines. Il a conclu en mettant en lumière l'équipe solide

des permanents et les nombreux bénévoles qui les épaulent tout au long de l'année, principalement pendant le festival. Trente administrateurs règlent la bonne marche des deux associations pour un budget d'environ 1,2 million d'euros.

Bernard Criner a souligné la contribution essentielle des bénévoles estimée à 12 550 heures, valorisée à 240 000 €, soit l'équivalent de sept emplois à temps plein.

Les rapports étant votés et le conseil d'administration renouvelé, Bernard Criner a clos la soirée en dévoilant les projets pour les prochains exercices : la création d'un centre d'accueil, centre international de séjour labellisé (le début des travaux et la pose de la première pierre sont prévus le 14 avril, un chantier évalué à un million d'euros), une implication dans les actions de solidarité locales et internationales, l'emploi de jeunes en contrats d'avenir et l'apport de la culture à tous.

Claude Jeandel, impliqué depuis de nombreuses années dans l'association, a reçu la médaille d'or de la Ligue de l'enseignement.

La soirée s'est achevée autour d'un repas convivial.

## Fanlac

## La commune labellisée " Village fleuri "



(Photo Pierre Fock)

Le maire Anne Roger, Francine Massoubas et Annie Bécourt étaient fières, vendredi 14 février, de faire

installer le panneau " Village fleuri " qu'elles ont ramené de Boé, en Lot-et-Garonne. Le label une fleur a été

## Aubas

## Comité des fêtes

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 21 février à 21 h à la salle des fêtes.

attribué à la commune dans le cadre des Villes et villages fleuris d'Aquitaine. Fanlac rejoint ainsi les dix-neuf autres communes de Dordogne ayant reçu cette distinction avec des labels allant de une à quatre fleurs.

Reçoivent cette distinction les communes qui améliorent la qualité de vie, l'image et l'accueil, qui développent l'économie locale au travers de l'attractivité touristique, qui favorisent la cohésion sociale et qui agissent en faveur de l'écologie par une stratégie de lutte contre le changement climatique, par une politique de biodiversité et de protection des milieux et des ressources.

## Plazac

D'une pierre deux coups  
à l'inauguration des derniers travaux

Sous le porche de l'église, le ruban tricolore vient d'être coupé

(Photo Alain Marchier)

Avant de laisser son mandat de maire, Robert Delbary et son conseil municipal ont tenu à honorer les derniers travaux effectués.

En présence du préfet Jacques Billant, de la sous-préfète de Sarlat Maryline Gardner, du président du conseil général Bernard Cazeau, de Mgr Mouïsse et de nombreux élus, vendredi 14 février après-midi a eu lieu l'inauguration officielle de l'ensemble épiscopal et de la traverse du bourg.

Le premier ruban fut coupé par le préfet sous le porche de l'ensem-

ble épiscopal où la délégation a pu visiter les lieux et découvrir les travaux de restauration (phases 1 et 2) réalisés depuis maintenant près de cinq années. Un petit discours retraçant son histoire fut fait. Le château des Evêques est un site touristique classé Monument historique depuis juin 2005. Cet édifice, dont les premières constructions remontent au X<sup>e</sup> siècle, n'a cessé de se développer pour devenir pendant six cents ans la résidence des évêques de Périgueux, d'où son nom. Un court déplacement conduisit le cortège sur la RD 6 où un autre ruban fut coupé afin d'inaugurer la traverse du bourg (première tranche), où les travaux sont pratiquement terminés.

Coût des travaux. Ensemble épiscopal : tranche ferme et conditionnelle des deux premières phases, 705 925,13 € TTC, subventionnés à hauteur de 75,57 %. Aménagement de la traverse du bourg (RD 6) : 329 935 € TTC, financés à 63 %.

Le cortège s'est alors rassemblé à la salle polyvalente où le maire a remercié les élus et les responsables des administrations : Etat, Région et département, pour les aides et les subventions allouées.

Il a ensuite félicité les architectes et les maîtres d'œuvre, les entreprises, les ouvriers, les artisans et les habitants et riverains de la commune pour leur compréhension suite à la gêne occasionnée par les travaux.

## REMERCIEMENTS

Mme Marcelle GAUTHIER-AUDY et sa famille, sa cousine ; Mme et M. Martine et Gérard QUESNEL et leur famille, ses cousins ; M. et Mme Jean-Pierre et Marie-Line DRILHOL et leur famille, ses cousins ; M. Philippe DRILHOL, son cousin ; Mme Marie-Jo BRACHET et sa famille, sa cousine ; parents et alliés, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

## Monsieur Marcel AUDY

vous remercient et vous prient de croire en leurs sentiments de profonde gratitude.

Le Chastel - 24580 PLAZAC  
Les Courrèges - 24220 VÉZAC

Saint-Amand  
de-Coly

## Louis Aragon

Samedi 1<sup>er</sup> mars à 21 h, la cave voûtée du vieil hôpital accueillera Alain Laugénie qui se produira dans " Louis Aragon, le chant d'une vie ".

Dans un spectacle émouvant et chaleureux, Alain Laugénie, avec sa voix et sa guitare, rend hommage à l'un des plus grands poètes du XX<sup>e</sup> siècle ainsi qu'à ceux qui l'ont chanté (Ferrat, Ferré, Brassens, etc.).

Puisant dans l'œuvre de l'écrivain, Alain Laugénie nous fait le récit d'une vie exceptionnelle. Un spectacle original, sensible et intime à partager.

Participation au chapeau. Réservation impérative (nombre de places limité) auprès de la mairie, téléphone : 05 53 51 47 85.

## Canton de Montignac

## Rouffignac-Saint-Cernin

## Culture et loisirs à l'honneur à Rouffignac



Les personnalités ont coupé le ruban

(Photo André Carret)

Vendredi 14 février, le maire Georges Mazeau a procédé à trois inaugurations. Il était entouré de la sous-préfète Maryline Gardner, de Nathalie Manet-Carbonnière, représentant Germinal Peiro, de Bernard Cazeau, président du conseil général, de M. Raynaud, conseiller régional, de Jacques Cabanel, conseiller général, de Mme Pantaleau, directrice de la Bibliothèque départementale de prêt (BDP) de la Dordogne, des membres du conseil municipal, des maires de communes voisines, du commandant de gendarmerie, des présidents d'associations et de nombreux Rouffignacois.

A 17 h 30 a été coupé le traditionnel ruban qui permit la visite de l'Espace Saint-Roch qui regroupe la bibliothèque médiathèque et la salle d'activité. Ensuite l'on se rendit à la mairie pour découvrir les aménagements de l'accueil et du hall d'entrée, avant de rejoindre l'entrée de la salle des fêtes nouvellement réhabilitée pour couper le dernier ruban. A l'intérieur, le maire a souhaité la bienvenue à la sous-préfète, nouvellement installée dans ses fonctions, puis il a exprimé l'honneur de pouvoir accueillir ceux qui, grâce à leur soutien moral et à leur aide financière, avaient permis de telles réalisations. En effet, " la réalisation de l'Espace Saint-Roch est la concrétisation d'un projet qui nous tenait à cœur ".

Avec l'opération des logements sociaux adaptés aux personnes âgées, menée par Dordogne-Habitat, fut intégré par la municipalité l'Espace Saint-Roch, constitué d'un espace commun au service des personnes âgées, lieu de convivialité, de lien social et d'une bibliothèque-médiathèque qui fonctionnera en partenariat avec la BDP de la Dordogne. Objectif : renforcer l'attractivité naturelle de la commune, offrir un service public de proximité, d'accès à la culture, et éviter l'isolement des personnes âgées. La bibliothèque-médiathèque favorisera la lecture, l'accès aux techniques nouvelles et servira de lieu d'expositions et de recherches documentaires auprès des scolaires grâce à son animatrice Marielle Courteville.

Outre l'acquisition du mobilier et de l'équipement informatique de cet Espace et après le remplacement de l'ensemble des menuiseries, du chauffage de la mairie, de la salle des fêtes et de la poste, il fut possible de procéder à la réfection des bureaux du secrétariat pour faciliter l'accès aux personnes handicapées, renforcer la confidentialité lors de certaines démarches des administrés. L'aménagement du hall d'entrée de la mairie pour assurer des économies d'énergie et résoudre le problème d'infiltration d'eau dans la salle des fêtes a également été réalisé. Enfin, furent faites les mises aux normes indispensables pour la sécurité et pour le confort de la salle des fêtes, lieu de projection avec Ciné Passion, pivot d'animations, de rencontres, de convivialité pour notre important tissu associatif.

Et le maire de terminer en saluant les compétences des maîtres d'œuvre, la collaboration efficace du personnel de la BDP, des employés communaux pour les travaux en régie, et en remerciant le président du conseil général et le conseiller général qui aidèrent à concrétiser ces opérations. A leur tour ces derniers insistèrent sur la volonté et le dynamisme qui furent nécessaires et qu'ils prônent pour de telles réalisations indispensables en milieu rural.

Jacques Cabanel a dit apprécier tout particulièrement l'effort de la municipalité pour la santé, l'habitat, la culture. Pour Nathalie Manet-Carbonnière, conseillère générale, c'était pour la défense de la ruralité.

Bernard Cazeau a souligné le développement et la modernisation de la commune ainsi que la richesse de son patrimoine allant de la grotte aux nombreux points d'accueil touristiques à développer.

Quant à la sous-préfète, elle a surtout mis en avant la convivialité et l'esprit d'entreprise encourageants face à un environnement morose.

Vin d'honneur et petits-fours ont agrémenté la fin des cérémonies.

## Canton de Belvès

## Belvès

## Vers la création d'un nouveau comité des fêtes



La présidente et une partie de son équipe ont rendu leur tablier fin 2013

(Photo archives Bernard Malhache)

Depuis décembre il n'y a plus de comité des fêtes, mais cela n'a suscité aucunes réactions.

René Barde, par ailleurs candidat aux élections municipales, a été le premier à réagir à ce vide : " Après une saison réussie en 2013, l'équipe de bénévoles qui s'était investie quotidiennement pour les différentes manifestations du Comité des fêtes a subi une lassitude et un abattement qui sont, la plupart du temps, la récompense de nombreux organisateurs de manifestations. Belvès connaît une diversité de manifestations festives et culturelles où se conjuguent à la fois les traditions locales et l'imagination foisonnante

des bénévoles. Afin que la saison d'été à venir soit riche en découvertes, en émotions et en sensations pour le plus grand nombre, nous devons préserver ces moments de partage et de fraternité que procurent les manifestations festives de cette commune, et encourager ceux qui s'investissent bénévolement pour leur réussite. Aussi devons-nous lutter quotidiennement pour leur préservation et leur développement. "

Tous les Belvésois sont invités à se retrouver le vendredi 21 février à 20 h 30 dans la grande salle de la mairie pour relancer cette association.

## René Barde conduira la liste Ensemble pour Belvès



René Barde : " Mettre Belvès en valeur "

(Photo DR)

Fin d'un suspense de quelques semaines : René Barde, ancien maire et conseiller général de Belvès, tentera de reprendre son mandat municipal que lui avait ravi René Malaurie dans un premier temps et Claudine Le Barbier ensuite. " C'est le retour à Belvès fin février du colonel Heyraud, jeune retraité, amoureux de la nature et des vieilles pierres, nostalgique de cette commune qu'il fréquente depuis sa naissance, qui depuis plusieurs années a souhaité s'investir et se mettre au service des Belvésois lors de sa fin de carrière, qui a provoqué ma candidature. " dit-il.

Gilles Heyraud, annoncé un temps comme tête de liste, en sera une pièce maîtresse. Agé de 55 ans, marié et père de deux enfants, cet ancien responsable de la planification et du suivi des formations dispensées dans les écoles de l'armée de terre a conduit la formation à la direction des ressources humaines de l'administration centrale de l'armée de terre. Après un bac littéraire, il fait l'école spéciale militaire de Saint-Cyr. Après une formation à l'aviation légère de l'armée de terre, il devient enseignant militaire supérieur à l'école de guerre et au collège interarmées de défense dans la section internationale. En 2008 il obtient un master 2 de management des entreprises. Il pratique l'anglais, l'allemand et le russe.

Parmi ses activités passées il fut commandant du détachement français de formation de l'armée nationale afghane à Kaboul, chef de corps et directeur général de l'administration et des ressources de l'école nationale des sous-officiers d'active de Saint-Maixent, chef de corps du 16<sup>e</sup> régiment d'artillerie de la garnison de Rennes et commandant du bataillon d'hélicoptère de l'aviation de l'armée de terre au Kosovo.

Avec ces deux personnes, la liste municipale s'est réunie autour de trois valeurs : Innovation, responsabilité, solidarité.

Les cinq personnes qui seront choisies pour la communauté de communes devront travailler sur un projet de renégociations.

## L'Acab Vivre à Belvès ! prépare la saison



Pauline van der Heijden est une présidente heureuse

(Photo Bernard Malhache)

L'association des commerçants et artisans de Belvès (Acab) Vivre à Belvès ! se réunira le mardi 4 mars à 20 h dans la petite salle de la mairie.

L'ordre du jour s'avère chargé : examen du compte rendu financier 2013 et 2014/premier trimestre ; bilan des différentes actions et animations (tombolas d'automne 2013 et de l'hiver 2014, Bûche de Belvès 2013 et 2014, chèque Noël 2013 de l'hôpital de Belvès) ; examen des conséquences de l'absence d'un comité des fêtes et donc d'animations comme brocantes et vide-greniers ; préparation du Jour de l'Acab Vivre à Belvès ! le samedi 12 avril ; présentation des nouveaux adhérents ; préparation des nouvelles animations, du Guide touristique 2015 ; création d'un site Internet avec e-Boutique ; examen d'autres propositions.

## Les Musées de Belvès

L'association tiendra son assemblée générale le lundi 24 février à 18 h à la mairie. Ordre du jour : rapport moral, bilan des activités 2013, rapport financier 2013 et quitus, projets d'activités 2014 et prévisions financières, renouvellement des membres du conseil d'administration, questions diverses.

## Dictionnaire universel des créatrices

Samedi 22 février à 15 h à la librairie Marbot à Périgueux sera présenté " le Dictionnaire universel des créatrices ". Cet ouvrage, édité en trois volumes, est l'aboutissement d'une œuvre collégiale féminine placée sous la direction de Béatrice Didier.

Dans l'équipe rédactionnelle on trouve une Belvésoise, Jacqueline Destruel-Sag, décédée à Paris le 14 janvier. En sa mémoire les personnes de Belvès et des environs qui l'ont connue auront à cœur de participer à cette présentation. Il sera possible de s'y rendre en groupe par le train en partant de Belvès à 12 h 26 (retour à 17 h 31).

## Canton de Belvès

## Belvès

## Le pigeon n'a pas fini de faire parler de lui...



Sylvie Braud a sensibilisé le personnel communal  
(Photo Bernard Malhache)

Dans le but de lutter contre la prolifération des pigeons, la municipalité, sans pour autant aller jusqu'à recruter un faucon comme l'ont fait d'autres communes, a eu recours à des méthodes multiples et variées : l'empoisonnement, le piégeage, les battues, et plus récemment une campagne d'effarouchement à la nuit tombante autour de la halle.

En 2011, les battues en plein cœur du village n'avaient pas laissé la population indifférente. Loin d'ignorer que le préjudice porté sur la collectivité est réel, l'association Terre en vert s'était insurgée contre la méthode brutale utilisée et avait plaidé pour l'installation d'un pigeonnier contraceptif. L'idée est simple et nombreuses sont les communes qui l'ont adoptée. Il s'agit de créer un lieu idéal pour le pigeon où il pourra manger, boire et s'accoupler : une cabane sur pilotis, dans laquelle on enferme des pigeons le temps qu'ils s'habituent et à qui l'on donne du grain à volonté. Cette méthode permet de réguler sans toutefois éradiquer les colonies qui une fois sédentarisées sont plus faciles à contrôler. Pour garder une population stable, les œufs pondus sont secoués puis remis à leur place pour que les femelles poursuivent la couvaison... sans pigeonneaux. La municipalité, intéressée par ce concept, avait voté la mise en place d'un pigeonnier contraceptif en 2010. Depuis, hors les tergiversations sur le lieu d'implantation du pigeonnier, rien. "Alors dernièrement, quand une palombière tel un pigeonnier a été érigée à la sortie du village, nous pouvions imaginer que la municipalité avait trouvé un lieu. Or, ce bel ouvrage réalisé sur l'initiative de Luc Davidou et Mathieu Mouillac n'avait d'autre but que le plaisir des yeux", déclare Sylvie Braud, la présidente de Terre en vert, qui a initié une rencontre avec MM. Davidou, Mouillac et Reynal, responsables du service technique de la mairie. L'association a reçu une oreille attentive quant à l'éventualité d'un pigeonnier contraceptif construit sur le modèle de la palombière, utilisant ainsi le talent des employés communaux. Ces derniers, maintenant occupés par d'autres tâches, ont semblé très intéressés par le projet.

Reste donc à savoir si la prochaine municipalité aura envie de finaliser ce projet qui serait une solution à long terme... Un projet pour les candidats.

## Saint-Germain-de-Belvès

## Municipales. Deux nouveaux dans l'équipe de Jean-Pierre Passerieux



Depuis la place du village, Jean-Pierre Passerieux aime à accueillir les visiteurs  
(Photo Bernard Malhache)

Il devrait y avoir une élection sans surprises à Saint-Germain-de-Belvès où Jean-Pierre Passerieux briguera un troisième mandat avec une équipe à peine remaniée. Sylvain Erbès, Daniel Gasco, Jean-Luc Balat, Sylvie Davidou, Cécile Goussard, Nadine Rodier, Francis Passerieux, Annie Sougnoux ont accueilli dans leur groupe Thomas Labrousse, 40 ans, facteur, et Monique Le Monier, 66 ans, retraitée.

De nombreuses réalisations ont ponctué le mandat écoulé, améliorant le bien-être de chacun et faisant de Saint-Germain-de-Belvès un village accueillant proposant diverses animations, le maire s'investissant lui-même en proposant une cuisson hebdomadaire de pains dans un ancien four.

## Monplaisant

## Vidéo-conférence

L'association Entrée des Artistes (EDA) organise une conférence le samedi 22 février à 17 h à la mairie. Pierre Martial, membre de l'Académie de Provence, vice-président du Bournat du Périgord, vous parlera des grandes heures de l'Occitanie.

Le conférencier abordera les origines de la langue occitane, son rayonnement, comment elle devint la première langue littéraire d'Europe, les opposants à son évolution, le rôle joué par les papes en Avignon, sa restauration grâce à Frédéric Mistral créant l'école félibréenne, et son évolution à l'heure actuelle.

Entrée gratuite.

Infos : EDA, tél. 05 53 31 91 84.

## Siorac-en-Périgord

## Utge Royo en concert

Qui est Serge Utge Royo ?

C'est en 1976 qu'il a produit son premier disque et pendant plus de dix ans il vit ses années belges et rencontre, dans le cadre de ses activités professionnelles, Theodorakis, Jacques Higelin et Georges Moustaki, parmi tant d'autres. On le retrouve au cinéma dans "Dariana et Valentine", il fait aussi du théâtre, jouant et chantant dans l'"Opéra de quat'sous" de Brecht. De retour à Paris en 1994, il produit le premier volume de "Contrechants de ma mémoire", un roman historique "Noir Coquelicot" et un conte "Massapa", l'homme de toutes les couleurs. Il est sur scène à Paris, notamment au Trianon, au Cabaret Sauvage, au Divan du Peuple... On le retrouve au Printemps de la poésie, à la Mutualité à Paris, aux côtés de Michel Piccoli, de Gatti...

Serge Utge Royo est le fils d'un anarchiste catalan et d'une socialiste castillane, exilés en France pendant la guerre d'Espagne. Il a été élevé dans ce milieu d'hommes et de

femmes infatigables, utopistes, battus mais jamais vaincus, qui forment chaque année le vœu de revoir Barcelone, Madrid ou León.

Artiste complet, Serge a écrit 200 chansons, enregistré 16 disques, a participé à 200 scènes partout en Europe. Aujourd'hui Serge et ses musiciens parcourent le pays. C'est au festival Geor Jacleo à Vianne, en Lot-et-Garonne, invité par Alain Rossi, que l'a rencontré Dominique Buisson qui l'a de suite invité à venir à Siorac, où il sera pour un unique concert en Dordogne le samedi 29 mars à 20 h 30 à la salle polyvalente. La location étant nationale il est urgent de retenir sa place au 05 53 31 63 51.

Son coffret de trois disques "Contrechants de ma mémoire, la Commune n'est pas morte" a reçu le prix cœur Charles-Cros. Il a traduit en français "la Naeve", d'Evelyne Mesquida. A la demande de la femme de Léo Ferré il a chanté avec brio Ferré en Italie et a chanté "1<sup>er</sup> mai, jour Ferré" à Paris.

## Siorac-en-Périgord

## Municipales. Jean-Pierre Riehl avec une équipe renouvelée pour "Aimer Siorac"



Jean-Pierre Riehl et son équipe au bord de la Dordogne, symbole de Siorac et de la nouvelle communauté de communes  
(Photo DR)

Le maire Jean-Pierre Riehl a décidé de solliciter un nouveau mandat. La liste qu'il soumet aux suffrages est conforme à la nouvelle législation qui intéresse les villes dont la population municipale est supérieure à 1 000 habitants. Une double liste paritaire, une de quinze noms pour le conseil municipal et une de cinq noms pour le conseil communautaire de la communauté de communes Vallée de la Dordogne et Forêt Bessède. Cette nouvelle liste est composée de sept anciens

et de huit nouveaux, de sept femmes et huit hommes.

Les quatre nouvelles candidates sont :

Sandrine Bruneteau-Lorenzo. Gérante de chambres d'hôtes, elle est membre de l'Association des parents d'élèves de l'école, du club de tennis et du Club athlétique belvésois.

Ghizlane Lahbich. Elle travaille au centre de loisirs et à la ludothèque ;

## Canton de Sainte-Alvère

## Trémolat

## Repas

L'Amicale du personnel de la mairie organise un repas le samedi 8 mars à 19 h 30 à la salle des fêtes le Grenier. Au menu : apéritif, tourin, salade de riz, rôti de porc, haricots aux couennes, fromage, salade, tarte aux pommes, café. Le prix est fixé à 16 € ; 8 € pour les moins de 12 ans. Réservations à la mairie, tél. 05 53 22 80 17.

Pensez à apporter vos couverts.

## Canton de Beaumont

## Saint-Avit Sénieur

## ST-AVIT-SÉNIEUR

Dimanche **23** février dans le village

## VIDE-GRENIERS et BROCANTE

org. Animation Agriculture et Tradition

Restauration et buvette

Inscriptions : **06 70 34 11 29**  
**06 09 32 22 25**

Françoise Martinet. Guide conférencière à l'Office de tourisme de Sarlat, elle est membre de Siorac Initiative. Son père a été maire de la commune ;

Nicole Paris. Elle s'occupe avec son mari du club de tennis. Tous deux sont les responsables locaux des 100 km du Périgord Noir.

Les quatre nouveaux hommes sont :

Yannick Carceles. Il travaille à l'hôpital local, au service cuisine. Il est aussi membre de l'Animation sioracoise ;

Benjamin Delrieux. Licencié en droit, il prépare un master sur le droit des collectivités. Son grand-père a été employé municipal de la commune. Il est membre de Siorac Initiative et de l'Animation sioracoise, et président départemental des Jeunes Socialistes ;

Jean Gatteaux. Retraité, il est membre du club de tennis ;

Raymond Valats. Retraité de l'Éducation nationale, il était professeur au lycée technique de Sarlat. Il est passionné de son et lumière. Il aide bénévolement plusieurs associations sioracoises.

Les anciens sont déjà connus : Lilian Brandely, Daniel Brault, Jasmine Chevrier, Denise Nicolaï, Cristina Panek, Didier Roques, Jean-Pierre Riehl.

Cette liste est composée de personnes aux sensibilités différentes et aux compétences variées.

## Canton de Villefranche

## Villefranche-du-Périgord

## Production de châtaignes. Lutte contre le cynips

Vendredi 14 février, en présence de Sylvie Amond, présidente du Syndicat des producteurs de châtaignes de la Dordogne, de Sébastien Cavaignac, responsable du pôle Agroécologie et chef de groupe Fruits, site de Sainte-Livrade-sur-Lot, et de Bertrand Guérin, président de l'Union interprofessionnelle de la châtaigne, de nombreux producteurs de châtaignes provenant du bassin de production local (Sarlat, Saint-Martial-de-Nabirat, Villefranche-du-Périgord, Monpazier, Belvès pour la Dordogne, Gourdon, Cazals et Puy-L'Évêque pour le Lot et Fumel pour le Lot-et-Garonne) étaient réunis à Villefranche pour connaître les techniques de lutte contre le cynips.

**Une progression rapide.** Le cynips du châtaignier, petit hyménoptère, est au niveau mondial le plus grand ravageur de cette essence. Originaire de Chine, il a peu à peu conquis de nombreux bassins de production comme le Japon, la Corée, les Etats-Unis, l'Italie et, depuis quelques années, la France. Il peut provoquer jusqu'à 100 % de dégâts sur les bourgeons, en particulier sur la variété marigoule. Sa progression est très rapide.

La larve de cynips passe l'hiver dans les bourgeons du châtaignier. Au printemps, il se forme une galle de laquelle émergent des adultes qui se reproduisent et vont pondre aussitôt dans les nouveaux bourgeons. La phase au cours de laquelle le cynips est vulnérable en dehors de sa galle est ainsi très limitée, complexifiant de ce fait les moyens de lutte. Les galles freinent considérablement le développement de l'arbre et peuvent avoir pour conséquence la perte totale de la production, voire le dépérissement des arbres.

**Lutte biologique.** Aujourd'hui, un seul moyen de lutte s'est avéré efficace : il s'agit de la lutte biologique à l'aide d'un parasitoïde, le *torymus*. Le *torymus* vient pondre dans les galles et l'insecte se nourrit des œufs de cynips. La régulation des populations de cynips à l'aide de *torymus* demande toutefois du temps. Il faut compter entre cinq et dix ans pour retrouver une production correcte. Un plan de lutte est mis en place au niveau régional. Coordonné par l'Union interprofessionnelle de la châtaigne, les Fredon\* et Invenio\*\*, il consiste à faire éclore des *torymus* et à orga-

niser des lâchers chez des producteurs touchés.

\* Outil de surveillance biologique.

\*\* Centre d'expérimentation fruits et légumes.

## Prats du-Périgord

## REMERCIEMENTS

La famille Martine CONSTANTIN, ses enfants et petits-enfants, ne pouvant pas répondre individuellement, tient à remercier toutes les personnes qui, par leurs visites, se sont associées à son immense chagrin lors du décès de

Simon

et qui l'ont accompagné à sa dernière demeure malgré le mauvais temps.

## Département du Lot

## Gourdon

## Mémento gourdonnais

Dimanche 23 février

**Médecin de garde**  
Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

RESTAURANT - BAR  
TRAITEUR

**LA MARCILLANDE**  
Terrasse avec vue sur lac

Samedi 1<sup>er</sup> mars dès 19 h 30

**REPAS CHINOIS**

PAYRIGNAC  
2 km de Gourdon, direction Sarlat  
Tél. 05 65 41 69 01

## Léobard

## Conférence

À l'invitation de l'association Atelier la Borie, Geneviève Furnémont, guide conférencière du Centre d'art contemporain des Abattoirs à Toulouse, donnera une conférence sur le peintre Jérôme Bosch le samedi 22 février à 16 h à la salle de la mairie.

Cet artiste néerlandais a lancé un style fantasmagorique qui a été repris ensuite par plusieurs artistes parmi lesquels e.a. Breughel l'Ancien. Les surréalistes du XX<sup>e</sup> siècle le maître de leur art.

Entrée : 7,50 € ; 5 € pour les adhérents ; 4 € pour les étudiants.

**Nota bene.** La conférence consacrée à Marc Chagall prévue en décembre et qui a été annulée sera reportée en octobre.

## Payrignac

## Loto

Dans le cadre des rencontres intergénérationnelles, le club des aînés ruraux Les Gais Lurons et l'Association des parents d'élèves organisent en commun un quinzaine le vendredi 21 février à 21 h à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 19 h 30. Nombreux lots de valeur : barbecue/plancha, bons d'achat de 200 €, canards gras avec et sans foie, corbeilles de fruits et de fromages, brouette et paniers de légumes, linge de maison, etc.

2 € le carton, 8 € les six, 13 € les dix, 15 € les douze, 22 € les dix-huit.

Tombola dotée de 300 € de lots. 1 € le billet, 3 € les cinq, 5 € les dix.

## Souillac

## Exposition avicole

La Société avicole du Quercy et du Périgord Noir organise sa trente et unième exposition avicole le samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 mars de 9 h à 18 h au Palais des congrès.

Plus de huit cents cages : lapins, poules, oiseaux de parc, pigeons, tourterelles, tous de pure race.

Entrée : 3 €. Gratuit pour les moins de 12 ans.

## Canton de Terrasson

## Saint-Rabier

## Le préfet a coupé le ruban avec Germinal Peiro

C'est sous la pluie, invitée indésirable, que le maire Claude Delpy a inauguré le parking du multiple rural et la station d'épuration de sa commune en présence de Jacques Billant, préfet de la Dordogne, de Bernard Cazeau, président du conseil général et sénateur, de Germinal Peiro, député, de Serge Eymard et Dominique Bousquet, conseillers généraux, et de Maryline Gardner, nouvellement nommée au poste de sous-préfète de l'arrondissement de Sarlat.

Après la traditionnelle cérémonie où le préfet et le président du conseil général ont coupé le ruban pour inaugurer les nouvelles réalisations, l'assemblée a pu se mettre à l'abri des intempéries dans la salle des fêtes.

Claude Delpy a longuement pris la parole lors de cette cérémonie qui sera la dernière de sa longue carrière de maire. Avec l'humour caustique qui le caractérise, il a exprimé son amour pour sa commune, ne manquant pas d'égratigner au passage les " lourdes charges qui pèsent sur les épaules des contribuables " et certains de ses collègues maires dont les propos n'ont pas toujours été sympathiques pour son village. Discours qui a fait sourire, voire rire, de nombreuses personnes dans l'assemblée.

Avec ses quelque 640 habitants, Saint-Rabier est une petite commune où l'agriculture a encore le vent en poupe. 22 agriculteurs actifs y développent tabac, truffes, élevage de bovins (viande et lait), noix, et des élevages intensifs de porcs,



Les officiels ont inauguré sous la pluie

(Photo Brigitte Ovaguimian)

veaux, poules et volailles grasses. Le premier multiple rural y a vu le jour vers 1980 et le maire a eu à cœur de le développer et d'y attirer une clientèle toujours plus nombreuse. La meilleure réponse était la création d'un vaste parking facilement accessible aux poids lourds. C'est chose faite.

Le développement de la commune et les normes actuelles impliquaient, quant à elles, une nouvelle station d'épuration.

Coût des travaux (en euros) : parking, 87 000 ; assainissement, 840 393, dont 503 000, de subventions (275 000 du département et 228 000 de l'Agence Adour-Garonne).

Les officiels ont tour à tour félicité Claude Delpy pour le travail accompli depuis trente et un ans qu'il est à la tête de la commune. Germinal Peiro a insisté sur la protection de l'environnement et l'évolution de la commune tout en gardant son aspect agricole et en préservant son identité " et Jacques Billant sur " les travaux qui embellissent, sécurisent et améliorent le cadre de vie et le confort des habitants tout en préservant l'environnement. "

Jeannette Capitaine et Alain Lachaud ont reçu la médaille d'honneur régionale, départementale et communale, échelon vermeil, pour vingt-cinq et trente années de service au sein de la commune.

## Canton du Bugue

## Le Bugue

## Repas dansant

Los Cordillous del Bugue organisent une soirée dansante avec Gilles Music le samedi 22 février à 19 h 30 à la salle Eugène-Le Roy. Au menu : apéritif, potage, poule au pot farcie et ses légumes, salade, fromage, tarte Tatin. Apportez vos couverts.

Le prix est fixé à 22 € (vin et café compris).

Réservations au 05 53 07 69 06.

## Canton du Buisson

## Le Buisson de-Cadouin

## Groupe de parole

L'association Le Passage organise des tables rondes sur la perte d'un être cher au Pôle de rencontres, place André-Boissière. Le prochain rendez-vous aura lieu de 20 h à 21 h le jeudi 20 février sur le thème " la perte d'un proche ".

Dans cet espace d'accueil, d'écoute et de respect de l'intimité de chacun, vous pourrez exprimer vos vécus, vos ressentis, vos émotions et vos pensées, vos interrogations.

Vous serez accueilli dans la bienveillance, le non-jugement et une totale confidentialité.

Contact : 05 53 27 23 31.

## Rugby

## Pliant... sans trop rompre, les bleu et noir obtiennent un valeureux bonus défensif à Castelsarrasin

**Fédérale 2. Treizième journée de championnat.**

**Seniors A. CA Castelsarrasin : 15 - CA Sarlat PN : 13.** Mi-temps : 3-6.

En se rendant une nouvelle fois en Tarn-et-Garonne, après un break de trois semaines imposé par le calendrier, le CASPN s'attendait à un match compliqué à négocier face à des Castelsarrasinois battus à Madrazès au match aller (22-16), actuellement troisièmes au général et ambitionnant fermement la qualification. Clairvoyants, objectifs, les bleu et noir, mais aucunement résignés. Partant du principe que tout match n'est jamais gagné d'avance, une contre-performance des locaux – une défaite pour parler clair – verrait les Dordognots effectuer un saute-mouton spectaculaire, deux points seulement séparant les deux formations. Le scénario du match donnera presque raison aux détenteurs de ce raisonnement basique. Les gars du 24 ne rendront les armes que dans le *money time*, non sans avoir livré dans les dernières secondes, avants et trois-quarts à l'unisson, un baroud d'honneur s'achevant à quelques petits mètres de la ligne adverse sous les yeux d'un arbitre visiblement hésitant, ne portant le sifflet à la bouche que pour signifier la fin des débats... Pas une seconde de temps additionnel ! Et pourtant !

Sur un terrain praticable mais lourd, les Tarn-et-Garonnais sont à l'attaque sur l'engagement cassiste, donnant un aperçu de leurs intentions offensives qui ne se démentiront pas le temps s'écoulant. La toute première incursion locale dans le camp visiteur permettra à Pays, des 22 m, de conclure sur pénalité (13<sup>e</sup> : 3-0). Les rouge et blanc enchaîneront une nouvelle domination territoriale (14<sup>e</sup> à 16<sup>e</sup>) à laquelle répondra une défense périgordine déterminée. Aux avants bleu et noir de se manifester et de mettre à la faute les gars du 82. Des 40 en moyenne position, Sichi égalise (21<sup>e</sup> : 3-3). Les garçons de la cité de La Boétie galvauderont quelques munitions... Deux ballons perdus en touche et deux mêlées pénalisées limiteront le volume de jeu escompté. En compensation, leurs attitudes défensives sur l'homme ou collectives seront irréprochables. De bon augure d'autant que Pays, le centre-buteur, touche du bois sur pénalité (26<sup>e</sup>). Une conservation de balle locale presque interminable mettra en vedette les barbelés cassistes (28<sup>e</sup> à 30<sup>e</sup>). Et le CASPN de montrer quelques bonnes intentions offensives. Sur une remise inter de Delpech, Olluyn franchira la ligne d'avantage profondément

(33<sup>e</sup>). Tour à tour, Carrière et G. Hamelin provoqueront la défense adverse qui se mettra à la faute... 10 de plus, et Sichi des 22 en moyenne position de donner l'avantage aux siens sur pénalité (35<sup>e</sup> : 3-6). Face à des visiteurs ne lâchant rien, opportunistes qui plus est, les locaux confondent vitesse et précipitation, déjouant même quelque peu. Et leurs hôtes d'y croire... C'est l'heure des citrons... d'antan. 3-6 au tableau d'affichage.

Certainement tancés, les Tarn-et-Garonnais débiteront le second acte à cent à l'heure. Leur quille mal négociée par l'arrière-garde visiteuse générera dans l'instant la pénalité que Pays ciblera. Egalité au score (44<sup>e</sup> : 6-6). Aucunement démoralisés, les poulains de Bonal et Turpin effectueront une excellente séquence de conservation de balle de quelque dix passes et temps de jeu les amenant dans les 15 rouge et blanc. Le ballon, a priori escampé puis récupéré par Olluyn, sera déposé en terre promise (50<sup>e</sup>). Transformation de Sichi face aux perches (6-13). La course-poursuite est lancée par les sociétaires du stade A-Alary qui, rapidement, réduiront le score par leur artificier de service sur pénalité (52<sup>e</sup> : 9-13). La réaction cassiste ne se fera pas attendre... Un déboulé surprise des bleu et noir Meskhoradze/P. Gaussinel sur touche laissait croire à une meilleure finalité (55<sup>e</sup>). Ce seront les hommes de Tâche et Bastide qui, sur une nouvelle pénalité de Pays proprement ciblée, grignoteront leur retard au score (60<sup>e</sup> : 12-13). Revenus à un point, les joueurs du CAC y croiront plus que jamais, dominant désormais les débats. Réduits une deuxième fois à quatorze (61<sup>e</sup>), puis à treize (67<sup>e</sup>), les partenaires de G. Hamelin seront au four et au moulin, courageusement, mais perdront le score sur une cinquième pénalité réussie par le botteur de service local (73<sup>e</sup> : 15-13). Au tour des hommes du capitaine Deraed de conserver leur maigre avantage dans les conditions décrites plus haut (78<sup>e</sup> à 80<sup>e</sup>).

Quoi qu'il en soit, le CAC mérite sa victoire, ses temps forts s'avérant les plus nombreux... Quant au CASPN, manquant de réalisme dans la gestion du jeu au pied et de quelques munitions supplémentaires, c'est un match très courageux et physique qu'il livra. Le point de bonus défensif obtenu est presque une infime récompense, très encourageante toutefois avant la réception de l'équipe bergeracoise encore et toujours souveraine. Ne nous tirer des plans sur la comète. Attendons patiemment ce match crunch de la région...

L'équipe : Wallois, Olluyn, Bouysou, M. Larénie, Meskhoradze, A. Constant, Picard, Fontenay, Pérusin (m), Repetto (o), Sichi, Carrière, Pélissier, C. Delpech, G. Hamelin (capitaine). Sont entrés en cours de match : Jean, P. Gaussinel, Marty, Lansaman, Delbos, De Muylder, Genesson.

**Les Sarladais n'y étaient pas**

**Seniors B. CA Castelsarrasin : 19 - CA Sarlat PN : 7.** Mi-temps : 19-0.

Il y a des matches plus ou moins lourdement perdus qui ne drainent pas obligatoirement de grosse déception. Ce ne sera pas – de mon point de vue – le cas pour ce dernier, à l'écart de points au score final aucunement démesuré certes (douze), mais qui, sur le fond de jeu et la tournure que prirent les événements au fil des minutes, devait déclencher la grogne des coaches, voire l'incompréhension de la poule qui les avait habitués à ne jamais lâcher le morceau... D'avoir suffisamment porté sur les épaules un maillot de rugby lors de matches officiels permet d'avoir vécu, ressenti et analysé ce qu'est, dans tous ses paramètres, un jour

sans. Nous classerons ce match dans cette catégorie. A X. Faure et C. Fizelier d'en décrypter les détails. Point barre !

Dimanche, la venue des Bergeracois, en nets progrès, classés cinquièmes et nouvellement en lice pour une place qualificative après leur victoire sur le Montauban RC, dauphin de nos couleurs, permettra on l'espère de jeter au panier cette dernière copie inachevée en l'emportant de façon à repartir sur de bons rails pour les quatre matches restants.

Sportivement, n'oublions pas de féliciter les Castelsarrasinois, dominateurs territorialement durant les trois quarts de la partie, visiblement motivés et revanchards du match aller perdu 7-30, qui inscriront trois essais (6<sup>e</sup>, 13<sup>e</sup>, 35<sup>e</sup>), dont deux transformés au cours du premier acte. Relatons objectivement le bel essai du talonneur F. Delpech, croisant avec Branchat, ponctuant un gros travail préparatoire des avants sur prise de balle en touche et maul pénétrant (58<sup>e</sup>). Lesvigne assurera la transformation. Une seule action véritablement construite et percute dans le match... C'était trop peu !

Dimanche, Simao et ses partenaires devront jouer juste et motivés.

L'équipe : Simao (capitaine), F. Delpech, Duveau, Dijoux, Favre, Marty, Q. Gaussinel, Mota, Branchat (m), Lesvigne (o), Signat, T. Larénie, Pébeyre, Laborde, Delpit, Bigeat, D. Larénie, Berthelot, Faure, Gardarein, Grancho-Travenca.

J.-P. T.

**Agenda.** Samedi 22 février, en championnat, les cadets Teulière A et les juniors Balandrade joueront à Limoges au stade de Beaublanc à 15 h. Départ du car à 11 h 45.

Les juniors Belascain se rendront à l'entente Graves/Gradignan. Coup d'envoi à 15 h 30. Départ du car à définir.

Dimanche 23, pour le compte du championnat, les seniors A et B recevront Bergerac au stade de Madrazès. Coup d'envoi à 14 h pour les équipes réserves et à 15 h 30 pour les premières.

**Repas d'avant-match.** Dimanche 23 février, à l'occasion de la venue de Bergerac, le CASPN organise la traditionnelle Journée Valette Foie gras avec un déjeuner typiquement périgordin, ouvert à tous, à partir de 12 h sous le chapiteau du stade de Madrazès. Le prix est fixé à 25 € par personne. Réservations au secrétariat, téléphone : 05 53 31 08 21.

## Salignac s'incline au Bugue

Dimanche 16 février, pour leur dernier match de poule de brassage, les joueurs du Rugby-club cantonal salignacois, deuxième, affrontaient le Rugby-club buguois, véritable épouvantail de la poule avec ses dix victoires pour aucune défaite. Ces derniers auront fini la phase de brassage invaincus, et ce malgré l'envie des jaune et bleu.

Tout s'est joué durant la première période. Acculés dans leur moitié de terrain, les Salignacois ne parviennent pas à prendre le jeu à leur compte, mis à part quelques actions improductives. Ils finissent logiquement par encaisser un premier essai, non transformé, puis un deuxième en bout de ligne, et un

autre sur un dégagement contré. Malchanceux et débordés, ils sont menés mais ne baissent pas les bras et passent de longues minutes à défendre sur leur ligne avant la pause.

Ils affichent même un tout autre visage en seconde mi-temps et inquiètent les Buguois à plusieurs reprises. Ces derniers inscrivent un dernier essai sous les poteaux avant que les visiteurs ne se rebellent en marquant d'abord quelques points au pied, puis un essai sur un ballon porté bien construit après une touche. Petit à petit, les jaune et bleu reviennent sur les locaux. A dix minutes de la fin du temps réglementaire, ils sont menés

22 à 13 et se démènent pour prendre au moins le point de bonus défensif. Mais rien n'y fait, le tableau d'affichage restera figé et l'arbitre sifflera la fin du match sur la victoire du Bugue 22 à 13.

Les Salignacois terminent donc leur poule de brassage sur un bilan positif. Deuxième du classement, ils comptabilisent huit victoires pour quatre défaites. Vaincus à deux reprises face au Rugby-club buguois, premier, et contre Eymet, troisième, ils sont aussi la troisième meilleure attaque. Ils en ont désormais fini avec les matches de brassage et se retrouvent en troisième série, conformément aux objectifs fixés en début de saison.

## La victoire grâce au soutien de tous



Les anciens, samedi sur le marché. Au centre droit, Michel Boucherie

(Photo Bernard Malhache)

Michel Boucherie est tombé dans le chaudron du rugby belvésois tout petit ; même s'il a pratiqué ensuite à Bègles, en Gironde, s'il a été capé en équipe de France, son club de cœur est toujours les Sangliers belvésois. Il savait que dimanche 16 février se jouait un match capital contre un des poids lourds de la poule, Libourne. Il a profité de cette

occasion pour mobiliser tous les anciens du club qui, dès vendredi 14, se sont retrouvés sur la pelouse, ont visité Belvès samedi, guidés par un des leurs, Francis Vialard, guide-conférencier de l'Office de tourisme.

Il y avait du beau monde : Jean-Louis Lassite, journaliste de la Féd-

ration qui écrira un article consacré à Belvès sur le numéro de Rugby Mag d'avril, mais aussi trois présidents de comité : Patrick Batut, de Midi-Pyrénées, Roger Fitte, ancien international et président du comité du Limousin, Jacky Laurens, du Périgord-Agenais. Seul le président de la Côte d'Argent n'avait pu se déplacer.

Objectif de tous : soutenir le plus petit club de fédérale 2, avec le plus petit budget, un club atypique qui vit surtout du partenariat et qui transcende l'esprit de clocher.

Dimanche 16 février, les partenaires étaient eux aussi au rendez-vous. Deux cents convives ont pris part au repas d'avant-match, pour lequel l'un d'eux avait apporté le foie gras, un autre du Moulis ; tous les bénévoles s'étaient encore une fois surpassés ! Résultat, avec pareil soutien le petit poucet a vaincu d'un point l'ogre libournais et semble ainsi assurer, pour la troisième saison, son maintien en fédérale 2.

## Superbe victoire cénacoise

**US Cénac : 25 - Virazeil : 3.** Mi-temps : 15-3. Dimanche 16 février à Cénac, au stade Stéphane-Branchat. Arbitre : M. Casalmon du Périgord-Agenais.

Pour Cénac : quatre essais (Attales, 10<sup>e</sup> et 33<sup>e</sup> ; Mandral, 60<sup>e</sup> ; Branchat, 77<sup>e</sup>), une transformation (10<sup>e</sup>) et une pénalité (4<sup>e</sup>) de Dauriat.

Pour Virazeil : une pénalité (25<sup>e</sup>) de Giraudeau.

Il fallait avoir un bon esprit et une sacrée envie de jouer pour faire un match dans les conditions de cet après-midi dominical. La pluie, la grêle et une pelouse qui ne ressem-

blait plus vraiment à une pelouse, n'auront pas permis de grandes envolées.

Les rouge et noir ont eu le mérite d'inscrire les quatre points de la victoire bonifiée par le point de bonus offensif avec quatre essais marqués. Ce résultat leur permet de rester au contact de Castillonès.

**Agenda.** Dimanche 23 février, les Cénacois seront de nouveau au repos.

Dimanche 2 mars, ils se rendront à Issigeac.

## Football

## FC Sarlat/Marcillac Périgord Noir

Une nouvelle fois les footballeurs sarladais sont restés au repos forcé en raison d'une météo capricieuse et qui n'en finit pas de bouleverser un calendrier qui va devenir surchargé entre les différentes coupes et le championnat.

Avec un match en retard à Anglet B et un à domicile face à Saint-Émilien, une rencontre de Coupe de Dordogne à disputer à Prignorieux et un quart de finale de Coupe d'Aquitaine le dimanche 23 mars (le tirage aura lieu le mardi 26 février à La Brède), les hommes de Bachir Koucha vont devoir mettre les bouchées doubles, car ils n'ont pas joué depuis le 12 janvier...

Idem pour les réservistes de Samuel Borie avec trois matches en retard, à Boulazac et à La Tour-Blanche et face à Bias à domicile, qu'il faudra caser aussi très vite.

**U11. Futsal, deuxième journée. FCSMPN A : 14 - Elan salignacois B : 2. FCSMPN B : 2 - Montignac : 4.**

Un peu juste en effectif, l'équipe B s'est inclinée 2 à 4 face à Mont-

gnac dans un match serré et de bon niveau. Samedi 1<sup>er</sup> mars, elle affrontera COC Chamiers 2 avec une petite chance de qualification.

L'équipe A conserve également toutes ses chances de qualification pour la finale grâce à une large victoire sur le score de 14 à 2 face à l'Élan salignacois. A noter que tous les joueurs ont marqué et que les deux U9, Kévin Roux et Théo Vérissimo, ont parfaitement complété l'effectif.

Ils joueront une finale de poule face à Trélissac le samedi 1<sup>er</sup> mars. Entre temps, ils iront défier la Gironde à Bègles pour un tournoi futsal le dimanche 23 février.

**Le week-end du club.** Samedi 22 février, les seniors A recevront Saint-Médard-en-Jalles à la Plaine des jeux de La Canéda à 20 h.

Dimanche 23, les seniors B se rendront à Boulazac et les C disputeront un tour de Coupe de district à Limeuil 2.

Les seniors filles joueront un tour de Coupe de Dordogne à Coursac.

## US Paulin/Nadaillac Jayac/Borrèze

Dimanche 23 février, en match en retard de championnat, les seniors B recevront Limeuil 3 à Paulin.

En championnat également, les seniors filles de l'Entente USPNJB/Condat se rendront à Monpazier.

Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

## AS Portugais de Sarlat

Après un bon mois sans jouer, l'équipe réserve retrouvera le chemin des terrains le dimanche 23 février à 15 h 30 en recevant son homologue de l'Entente Marquay/Tarniès 3, leader invaincu qui n'a encaissé que trois buts seulement.

Gageons que les coéquipiers de Frédéric Da Silva sauront préserver leur ambition et leur dynamique.

## AS Rouffignac/Plazac Défaite à l'extérieur

Dimanche 16 février, c'est sur le superbe terrain synthétique de Ribérac que les seniors A ont renoué avec la compétition pour la dixième journée de championnat de première division.

Quadrillant parfaitement le terrain durant toute la première mi-temps, les hommes de Pierre Marty exercent un pressing très haut et se montrent dangereux à de nombreuses reprises par Pérez (10<sup>e</sup> et 15<sup>e</sup>), Burgho sur coup franc, Nadal (25<sup>e</sup>, 37<sup>e</sup> et 42<sup>e</sup>), sans toutefois ouvrir le score. Cependant, à la dernière minute, les Ribéracois se procurent une énorme occasion sur un oubli défensif des vert et bleu.

Dès la reprise, Damien Pérez est tout près de faire sauter le verrou adverse, mais sa tentative frôle le poteau. Moins dominateurs, les vert et bleu ne rayonnent plus en milieu de terrain. Ribérac pointe le bout de son nez et finalement l'avant-centre local marque un but exceptionnel d'une reprise de volée en pleine lucarne, 1 à 0 à la 54<sup>e</sup>. Cinq minutes plus tard, Ribérac rate le break quand Romain Amblard sauve un ballon brûlant sur sa ligne. Bien que sonnés par ce scénario, les vert et bleu se créent de nouvelles occasions : Fabien Hautefort place une tête au-dessus (75<sup>e</sup>), Burgho et Debernard butent sur le gardien (80<sup>e</sup> et 85<sup>e</sup>). La balle de match revient à Romain Amblard, auteur d'une entrée très convaincante, qui monté aux avant-postes se montre trop altruiste face au gardien et dont le centre en retrait aux 6 m ne trouve personne. C'est la dernière action

du match et une mauvaise opération pour l'ASRP qui, avec cette défaite, abandonne le fauteuil de leader.

**Agenda.** Dimanche 23 février à 15 h, les seniors A disputeront un tour de Coupe de Dordogne à Terrasson 1 et les B joueront un tour de Coupe de district à Montignac 2.

## Pétanque

## Championnat de Dordogne

Dans quelques jours, les licenciés du club phare la Pétanque sarladaise, A. et D. Garcia, Bouty, Gargaud, Borne, Joubert, Godart, Modeste, etc., auront une belle opportunité de conquérir quelques titres lors des championnats départementaux.

Ensuite l'ES Montignac du président Vinches, dont les valeurs sûres sont Tillard père et fils, Jardel, Grimal, Léonnet, H. et Rudy Chambot..., essaiera de se mêler à la course aux titres.

Quant aux autres clubs du district, ils défendront crânement leurs chances en espérant créer quelques surprises toujours possibles à la pétanque.

## Canoë-kayak

## Belles eaux sur le Céou



L'équipage mixte Marguerite et Max Trouvé

Une rivière gonflée par les pluies, une météo favorable, plus de deux cents participants, dont les membres du Pôle France de Toulouse ; tous les ingrédients étaient réunis pour que la compétition interrégionale de descente de rivière sur le Céou qui avait lieu le week-end des 15 et 16 février soit une réussite.

Au-delà des performances sportives, tous les compétiteurs venus du grand Sud-Ouest et de la région Auvergne ont pu apprécier la beauté du Céou : une petite rivière sportive

très technique quand elle est grossie par les pluies.

La journée du samedi était consacrée à la descente classique sur 5 km entre Saint-Cybranet et Castelnaud-La Chapelle, et celle du dimanche à la descente sprint qui s'est déroulée en deux manches sur 300 m, au niveau du camping Les Cascades.

Les licenciés du Castelnaud-en-Périgord Kayak-club, qui couraient sur leur parcours d'entraînement, ont obtenu de bons résultats.

## Handball

## Week-end de Coupe 24 pour le club sarladais

Les 15 et 16 février, les équipes jeunes du Sarlat handball Périgord Noir jouaient en Coupe de Dordogne.

**En moins de 13 ans garçons, l'équipe 1** a gagné 24 à 13 contre Lalinde et la 2 s'est inclinée 11 à 19 face à Belvès.

**Les moins de 15 ans filles** ont perdu 11 à 13 contre Ribérac.

**Les moins de 18 ans garçons** l'ont emporté 33 à 27 face à Montpon-Ménéstérol.

**Les seniors garçons 2** disputaient le deuxième tour de la Coupe de Dordogne contre Champcevinel.

Malgré une avance de douze buts du fait de la différence de niveau (deux divisions d'écart), les Sarladais n'ont réussi à maintenir cette avance que durant un quart d'heure. Puis les Champcevinellois ont largement dominé le match et imposé leur rythme. Les nombreuses pertes de balle et le non-repli défensif ont eu raison des très bonnes quinze premières minutes des locaux. Ils sont parvenus à se hisser au niveau de leurs adversaires mais n'ont pas su le tenir jusqu'à la pause. Les intentions sont bonnes, mais la différence de niveau est telle que l'issue de la rencontre ne pouvait être autre. Il faudra aussi se serrer les coudes dans les moments difficiles plutôt que de dire à l'autre ce qu'il doit faire, soit plus d'efforts pour l'équipe (repli défensif) avant de conseiller ses coéquipiers. Défaite 22 à 43.

Tout le monde a le droit de faire des erreurs. Le club s'est battu pour que cette équipe ait un coach qui

l'accompagne, aussi elle doit-elle faire en sorte de suivre ses conseils. Pour autant, on gardera de ce match, l'esprit du premier quart d'heure.

L'aventure en Coupe de Dordogne ne s'arrête pas là puisque les Sarladais sont reversés en quart de finale du challenge.

**Seniors filles. Coupe de France, équipes départementales.**

Suite à leur magnifique victoire à l'issue des trente-deuxièmes de finale de la coupe nationale contre Fumel, les Sarladaises se sont qualifiées pour les finales de secteur (seizièmes puis huitièmes de finale) qui se dérouleront le dimanche 2 mars à Montauban. Afin de les soutenir au maximum dans cette aventure, le Sarlat handball Périgord Noir propose un déplacement en car.

**Programme.** A 9 h 30, départ du gymnase de La Canéda ; 14 h, match contre Créon ; 16 h, départ si défaite, arrivée à Sarlat vers 18 h.

17 h : huitième de finale si victoire contre Créon ; 19 h, départ de Montauban, arrivée à Sarlat vers 21 h.

Participation : 10 € (déplacement en car et accès à la salle compris). Prévoir des casse-croûtes pour les repas du midi et du soir (buvette sur place). Chaque mineur devra être sous la responsabilité d'un adulte accompagnant (les parents peuvent s'organiser entre eux au besoin).

Une trentaine de places sont encore disponibles, réservations en téléphonant au 06 88 03 06 79.

## Kayak.

**En cadets,** Thibault Soulier se classe septième en classique.

**En juniors filles,** Marguerite Trouvé grimpe deux fois sur le podium, elle décroche la deuxième place en classique et en sprint ; Julie Baxalle qui effectuait ses débuts en eaux vives, prend une bonne troisième place en descente classique.

**En juniors garçons,** Antoine Villefer se hisse sur la troisième marche en classique et en sprint.

**En seniors,** Max Trouvé finit dix-septième en classique et seizième en sprint ; Nicolas Le Provost termine dix-huitième en classique et quinzième en sprint.

**En vétérans 1,** Youri Lambert se place cinquième en classique et troisième en sprint.

**En vétérans 2,** Alain Le Provost arrive septième en classique et huitième en sprint ; Joël Sorin se classe neuvième en classique et sixième en sprint.

## Canoë monoplace.

**En juniors garçons,** Léo Gréziis termine troisième en classique et en sprint.

**En seniors,** Grégory Maurice se classe troisième en classique et cinquième en sprint.

## Canoë biplace.

**En juniors,** l'équipage Gréziis/Villefer arrache la deuxième place en classique et la première en sprint.

**En seniors,** l'équipage Le Provost/Maurice finit troisième en classique et quatrième en sprint.

**En vétérans,** l'équipage Lambert/Peiro se place deuxième en classique et en sprint.

**En mixte,** Marguerite et Max Trouvé terminent troisièmes en classique et montent sur la première marche du podium en sprint.

**Agenda.** Le week-end des 21 et 22 février, le club se déplacera en Bretagne pour disputer la première sélective nationale de descente classique sur le Scorff.

## Cyclotourisme

## Cyclotourisme sarladais

## Circuits des 25 et 28 février

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 30.

**Mardi 25. A et B, environ 77 km :** Sarlat, Vitrac, Domme, Maraval, Saint-Martial-de-Nabirat, Pont-Carral, Dégagnac, Beauregard, RD 12 Gourdon, Cournazac, Milhac, Grolejac, Sarlat. **C, environ 66 km :** idem A et B jusqu'à Pont-Carral, puis RD 12 Gourdon, Cournazac, Milhac, Grolejac, Sarlat.

**Vendredi 28. A, environ 78 km :** Sarlat, RD 25 route de Meyrals, Croix-Petite, 200 m à gauche direction Beynac, le Bousquet, tourner à droite Cazenac, Langlade, Beynac, Saint-Cyprien, Siorac-en-Périgord, Grives, Saint-Laurent-La Vallée, Saint-Pompon, Daglan, Maraval, Cénac, Vitrac, Sarlat. **B et C, environ 72 km :** idem A jusqu'à Siorac-en-Périgord, puis Saint-Cyprien, Allas-Les Mines, les Milandes, Castelnaud, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

# Divers

□ Cabinet d'expertise comptable (Dordogne), dans le cadre de son développement, RECHERCHE COLLABORATEUR(TRICE) en droit social, contrat CDI. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 675

□ RECHERCHE : CHEF de cuisine, CHEF de partie (restaurant et traiteur), CUISINIER, SERVEUR, SECRÉTAIRE comptable (mi-temps), service, coupure ou continu sur Montignac ou Salignac, CDD ou +, poste d'avenir pour candidat sérieux. — Envoyez CV par e-mail à : [mortier.di@free.fr](mailto:mortier.di@free.fr) ou téléphone : 06 12 20 14 07.

□ Cabinet d'expertise technique bâtiment et assuré RECHERCHE COMMERCIAL (H/F) indépendant. — Tél. 06 27 52 12 52.

□ RECHERCHE AIDE à la personne, week-ends et jours fériés, à Sainte-Nathalène. Paiement cesu. — Tél. 05 53 29 06 99 (le soir).

□ Brasserie aux Eyzies RECHERCHE SERVEUR(SE) expérimenté(e), d'avril à octobre. — Tél. 06 81 87 67 35.

□ Entreprise de carrossier constructeur sur châssis poids lourds RECHERCHE AIDE MÉCANICIEN ayant des connaissances en électricité, pneumatique, carrosserie et petite mécanique. CDI de 35 h, salaire motivant suivant compétences, permis B exigé. — Envoyer CV + lettre de motivation à : SAS BADOURES et Fils, le Coudert, 24250 Saint-Cybranet.

**AGROLED24**  
marque agréée

## RECRUTE

pour sa base de Borrèze

### 1 ASSISTANT(E) POLYVALENT(E)

pour assurer la gestion administrative et comptable de la concession. Expérience minimum de 2 ans exigée.

Candidatures à transmettre uniquement par e-mail.  
Envoyer CV + lettre à : [ecofileix.compta@orange.fr](mailto:ecofileix.compta@orange.fr)  
Contact : Stéphanie SUDRE  
tél. 05 55 85 05 94

□ Carsac, RECHERCHE FEMME de MÉNAGE pour locations de vacances, le samedi, à partir des vacances de Pâques. — Tél. 06 37 93 26 25 ou 05 53 30 32 26.

□ L'Association Downe House RECHERCHE PERSONNE polyvalente pour travail de nuit en internat : surveillance des enfants, travail de ménage et de linge. CDI intermittent, 33 semaines par an, 20 h par semaine (2 nuits). — Envoyer CV et lettre de motivation à Louise Lameret, Downe House, le Bourg, 24250 Veyrines-de-Domme. Ne pas se présenter.

□ Famille d'accueil agréée pour personnes âgées, sur la commune de Valojoux, ACCUEILLERAIT DAME. — Tél. 05 53 50 54 10.

□ ACHÈTE MEUBLES, OBJETS et TABLEAUX anciens. Règlement comptant. — Antiquités Bernard VIALENC, Le Bugue, téléphone : 07 70 26 37 52.

□ Jeune femme de 23 ans, attentive et responsable, FERAIT BABY-SITTING en semaine et le week-end. — SANDRINE, tél. 05 53 29 24 15.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ Idéal électrique EFFECTUE petits et gros TRAVAUX d'ÉLECTRICITÉ, ainsi que la mise aux normes d'habitations locatives et privées. — Tél. 06 37 83 79 71.

□ A Sarlat, GÉRARD, ASTROLOGUE, MAGNÉTISEUR, tarologue, chemin de vie, thème astral. Uniquement sur rendez-vous. — Tél. 06 43 92 83 87 ou 05 53 59 16 56.

**Horlogerie - Bijouterie**  
**Pendules anciennes**

*Pascal Fontaine*  
Maître artisan

Réparations - Déplacement à domicile

27, bd Louis-Jean-Malvy - SOUILLAC  
Tél./Fax 05 65 37 83 37

□ ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

□ PUISATIER, nettoyage, curage, remise en service de PUIITS, diamètre +/- 1 m ; VENTE de pompes. — Téléphone : 06 84 50 38 39 ou [www.puisatier-sudouest.fr](http://www.puisatier-sudouest.fr)

□ Artisan FABRIQUE et POSE toutes MENUISERIES, charpentes bois, couvertures, zinguerie, gouttières, réparations, remplacement couvertures tuiles tous modèles. — Tél. 06 85 15 08 46 ou 05 53 28 31 39.

□ ELSACONCEPTION PROPOSE ses SERVICES : besoin de conseils en décoration, de faire des plans, un relooking de vos espaces, un accompagnement dans tous vos projets à réaliser, rénovation, construction ; besoin de déposer un permis de construire ou une déclaration préalable en mairie. Sarlat et alentours sur un rayon de 100 km. — Tél. 06 87 09 38 94 ou <http://www.elsaconception.com>

□ Dame REMPAILLE CHAISES, paille naturelle, dorée, cannage ; RÉNOVATION de toute assise. — Mme BECKER, tél. 06 47 73 13 26.

□ DORDOGNE PC. Profitez de nos services informatiques : dépannage, maintenance, nettoyage, installation, mise à jour, restauration, sauvegarde et sécurité de vos données, mise à niveau et évolution de votre ordinateur, paramétrage tablettes, intégration de votre ordinateur au sein de votre équipement audiovisuel, mise en réseau, réglage de vos box, TV et home cinéma. — Besoin d'aide ? Tél. 06 95 76 62 19 ou site : [www.dordognepc.com](http://www.dordognepc.com)

□ COUPE et PRÉPARATION du BOIS de chauffage, abattage et nettoyage d'arbres morts. Paiement cesu. — Elias PIZARRO, tél. 06 42 15 45 17.

□ Sarlat, PHILIP, MAGNÉTISEUR TAROLOGUE (bilan personnel avec prospective). Sur rendez-vous uniquement. — Tél. 06 20 85 04 20.

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ MINIBROC, Cazoulès, ACHÈTE OBJETS et BIBELOTS anciens : cuivres, fontes, horloges, bronzes et divers petits meubles. Vide caves et greniers. Paiement comptant. Ouvert jeudi, vendredi et samedi. — Tél. 05 53 29 73 92 ou 06 44 87 27 39.

□ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

□ Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX anciens, même en mauvais état, MEUBLES, FAÏENCES. Déplacements gratuits. Paiement comptant. — Tél. 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

□ CHAUFFAGE, PLOMBERIE, ÉLECTRICITÉ, secteur Sarladais, intervention rapide, déplacement gratuit. — Tél. 06 86 27 35 12.

□ SARL MGB. TRAVAUX du BÂTIMENT : couverture, charpente, murs en pierre. Devis gratuits. — Téléphone : 06 04 44 34 30.

□ PEINTURE murs, plafonds, menuiseries ; pose PAPIER PEINT, PARQUET, toile de verre ; extérieur, peinture de vos boiseries, avant-toit, volets, lasure ; MAÇONNERIE sur façades, fentes, fissures ; DÉMOUSSAGE et lavage toitures et murs. Stéphane PIERROT, plaine de la Roussie, 24200 Proissans, tél. 07 85 91 36 94.

□ Céline L., NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, rénovation optiques de phares, visitez mon site : [celinelnettoyageauto24.spaces.live.com](http://celinelnettoyageauto24.spaces.live.com) — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ Carreleur qualifié PROPOSE ses SERVICES : chape, pose intérieur et extérieur, faïences cuisine et salle de bain, dallages. Cesu acceptés. — Tél. 06 47 30 60 48.

ARTISAN DIPLOMÉ

**Jean-François BOUYSSOU**

**RAMONAGE FUMISTERIE**

Ramonage (Bois, Fioul, Gaz) - Tubage  
Installation conduit de fumée  
Vente et installation poêle à bois et à granulés  
Vente, livraison de granulés de bois

Les Combes Hautes 24250 La Roque-Gageac  
**Tél. 06 37 75 24 40**

□ HOMME sérieux, MULTISERVICE : petite maçonnerie, plomberie, électricité, peinture. Vous avez les fournitures, je me charge de la pose ! Débarrasse maisons, etc. Tonte, débroussaillage, taille de haies, avec ou sans outillage. Cesu acceptés. — Téléphone : 06 82 80 13 33 ou 05 53 29 27 65.

□ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, JARDINS, ESPACES VERTS, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

□ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Tél. 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

# Locations

□ Sarlat, place de la Bouquerie, STUDIO meublé au deuxième étage, 1 chambre, cuisine, 400 €. — Tél. 06 42 80 89 20.

□ Sarlat, LOCAL COMMERCIAL aux normes pour la petite restauration, 800 €. — Agence Cédric BONORON, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 75 20 06 14.

□ Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m<sup>3</sup>, PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

□ Proche de Sarlat, MAISON de 150 m<sup>2</sup>, 4 chambres, cuisine équipée, chauffage central + insert, terrain clos de 2 500 m<sup>2</sup> avec jardin, libre le 1<sup>er</sup> mars, 850 €. — Tél. 06 86 82 54 05.

□ Saisonnier RECHERCHE petit LOGEMENT meublé à LOUER, minimum 6 mois, sud de Sarlat. — Tél. 06 71 73 59 28.

□ Jeune femme RECHERCHE MAISON à LOUER, 2 chambres, jardin ou cour, secteur de Sainte-Nathalène à Beynac, loyer 500 €. — Téléphone : 05 53 28 33 15 ou 06 62 38 06 59.

□ Couple de retraités RECHERCHE MAISON à LOUER d'environ 70 m<sup>2</sup>, sur petit terrain, à la campagne, autour de Sarlat, loyer maximum 500 €. — Téléphone : 06 47 37 04 06 ou 05 53 59 30 24.

Régis **VEYRET**

**Travaux publics - VRD**

**NOUVEAU** Goudronnage et enrobés

**MARCILLAC-ST-QUENTIN**  
**05 53 59 19 70**

□ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ DÉMOUSSAGE et traitement de toitures, hydrofuge sur toiture, maçonnerie, façades et arêtiers, nettoyage et réparation de gouttières, soudure à l'étain. — Plaine de la Roussie à Proissans, tél. 06 86 06 27 36.

□ Jeune femme handicapée, petits revenus (760 €/mois), RECHERCHE CAMPING-CAR Diesel pouvant être réglé en plusieurs fois. Merci de votre confiance. — Tél. 06 77 46 59 61.

**ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils**

Travaux publics et carrières

**AU SERVICE DES PARTICULIERS**

pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage

**Tél. 05 53 29 70 16**

□ Menuisier qualifié PROPOSE ses SERVICES : tous travaux de pose, agencement, bardage, plancher, cuisine, escalier, petite charpente... Sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 60 51 73 45.

## Les sports - Les sports - Les sports

### Tennis

## Tennis-club sarladais

### Tournoi d'hiver.

Il a débuté le samedi 15 février. On note quelques victoires dès les premiers tours.

**Simple dames** : Josette Niort et Laure Fargues, de Sarlat ; Nathalie Plett, du Tennis-club Périgord Noir ; Brigitte Courbes, de Gourdon.

**Simple messieurs** : Christophe Morel, Grégory Herfurth (perf à 30/5), Nicolas Tréfeil, Daniel Martin, Didier Orvain, Pascal Arnal et Patrice Rétif de Sarlat ; Antoine Gauchot du Tennis-club Périgord Noir.

### Championnat du Périgord.

Dernière sortie pour l'équipe 2 messieurs qui s'incline 1 à 5 à

Thiviers. Seul le capitaine Fabrice Merchadou remporte son simple à l'arraché, 7/6 au troisième set.

### Championnat individuel adultes.

En + 45 ans, Franck Besse passe un deuxième tour en perdant à 15/4 ; Jean-Jacques Ferrière passe lui aussi un deuxième tour dans sa catégorie et accède aux quarts de finale des + 60 ans.

### Tournoi de doubles interne.

Le TCS propose à ses licenciés un tournoi de doubles qui se déroulera du 8 mars au 6 avril. Inscriptions au club-house ou par téléphone au 05 53 59 44 23.

## L'ascension des Vitracois

Dimanche 16 février, l'équipe messieurs du Tennis-club du Périgord Noir disputait sa dernière rencontre du championnat d'hiver à Savignac.

Une fois de plus cette saison, les Vitracois l'emportent ; ils restent donc invaincus. Victoires en simple

de Philippe Chaulet et de Patrick Perichon qui remportent également le double. Ils sont qualifiés pour les quarts de finale de la troisième série qui se dérouleront au mois de mars.

Avec les encouragements de tout le TCPN !

## Sport adapté

## Concours de sarbacane

Jeudi 16 janvier à la salle des fêtes de Carsac-Aillac, Loubéjac sports et loisirs (LSL), association sportive de la Fondation de Selves, organisait la cinquième manche du concours de sarbacane qui s'intègre au calendrier du championnat départemental de sport adapté. Une centaine de participants venant de foyers de vie périgordins ont participé à cette compétition.

Les compétiteurs se sont affrontés de 10 h à 12 h. La sarbacane est

une discipline qui demande une grande concentration et beaucoup d'adresse. La rencontre s'est terminée par la remise des récompenses et un goûter à clos cette belle journée.

Cette année, l'Apajh et la Fondation de Selves organiseront la finale départementale qui se déroulera le jeudi 5 juin au gymnase de la Plaine des jeux de La Canéda.

# Ventes

□ Sarlat, près de la place Pasteur, particulier loue APPARTEMENT de plain-pied dans maison individuelle, refait à neuf, 1 chambre, cuisine, salle de bain dressing, chauffage au gaz de ville, double vitrage, 450 €. — Tél. 06 73 51 91 50.

## L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur [www.immobiliertdefutur.com](http://www.immobiliertdefutur.com) ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- STUDIO à Sainte-Nathalène, 320 €, classe énergie G.
- STUDIO meublé à Sarlat, 275 €, classe énergie E.
- T1 bis à Sarlat, 320 €, DPE D.
- T2 dans résidence à Sarlat, 390 €, DPE D.
- T2 dans résidence à Sarlat, balcon, 395 €, DPE D.
- T2 dans résidence à Sarlat, parking, 400 €, DPE D.
- T2 et T3 à Saint-Cyprien, 380 € à 520 €, classe énergie D.
- T3 à Sarlat, petite cour, parking, 450 €, DPE D.
- T3 à Sarlat, garage, 480 €, DPE D.
- T3 à Sarlat, cave, 500 €, DPE E.
- T3 dans résidence à Sarlat centre, 668 €, DPE F.
- T4 à Sarlat, sur les hauteurs, 480 €, DPE D.
- MAISON T3 à Domme, 410 €, classe énergie F.
- MAISON T4 à Salignac, garage, 500 €, DPE E.
- MAISON T4 à Carsac, 950 €, classe énergie B.
- MAISON T4 à Salignac, 690 €, DPE en cours.
- MAISON T5 à Prats-de-Carlux, 620 €, classe énergie D.
- MAISON T4 à Sarlat, 650 €, DPE E.
- MAISON T4 à Carsac, 750 €, DPE D.

□ Sarlat, avenue de Madrazès, à proximité du centre commercial, LOCAL COMMERCIAL de 130 m<sup>2</sup>, parking, possibilité de bail 3/6/9 ans, conviendrait pour commerces, agence de voyages, bureau d'assurances, professions libérales. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Sarlat, le Pontet, STUDIO de 25 m<sup>2</sup>, conviendrait à personne retraitée, 370 € (eau froide et chaude, électricité et chauffage compris). — Téléphone : 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

APPARTEMENTS : studio et T2 à Sarlat. T2 et T3 à Saint-Cyprien, résidence Le Cloître de l'Abbaye. T3 à Vézac ; à Salignac (classe énergie E) ; à Sainte-Nathalène (classe énergie E). MAISONS : F3 meublée à Domme (classe énergie E). F3 à Saint-Geniès (classe énergie E) ; à Sarlat. F4 à Cénac (classe énergie E) ; à Marquay (classe énergie D).

**AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT**  
34, avenue Gambetta et  
34, avenue du Général-Leclerc  
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61  
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95  
Site Internet :  
<http://agencephilip.fnam.fr>

□ Sarlat centre-ville, MAISON T3 meublée, chauffage au gaz de ville, 480 € charges non comprises + un mois de caution. — Tél. 06 83 59 67 25.

□ Proissans, BOX de stockage neuf de 47 m<sup>2</sup>, accès facile. — Téléphone : 06 75 49 13 69.

□ Domme, STUDIO de 20 m<sup>2</sup>, + petit meuble, au deuxième étage, libre, 190 € + un mois de caution. — Uniquement par SMS au 06 73 60 89 20 ou par e-mail : [hulk.51@hotmail.fr](mailto:hulk.51@hotmail.fr)

□ 1 km de Sarlat, à la campagne, jusqu'en juin : GITE meublé de 65 m<sup>2</sup>, 2 chambres, 450 € ; MAISON meublée de 100 m<sup>2</sup>, 3 chambres, 550 €. — Tél. 06 89 33 87 40.

## TOUTES VOS PETITES ANNONCES

dans  
**L'ESSOR SARLADAIS**

29, avenue Thiers - SARLAT  
Tél. 05 53 59 00 38  
Fax 05 53 59 17 52  
[essor.sarladais@wanadoo.fr](mailto:essor.sarladais@wanadoo.fr)

**IMPRIMERIE DU SARLADAIS**  
Ouvert du lundi au vendredi  
de 8 h à 18 h 30

□ Saint-Martial-de-Nabirat, MAISON, cuisine/séjour, salle d'eau, W.-C. au rez-de-chaussée, 2 chambres, salle d'eau, W.-C. à l'étage, chauffage au fioul, 350 €. — Tél. 06 78 38 92 18.

□ Sarlat, 1, impasse Gaubert, à l'année, F3, très bel intérieur, 500 €. — Tél. 05 53 30 48 99 (HR).

□ Domme, APPARTEMENT T2 de 40 m<sup>2</sup> au deuxième étage, libre le 1<sup>er</sup> mars, 295 € + un mois de caution. — Uniquement par SMS au 06 73 60 89 20 ou par e-mail : [hulk.51@hotmail.fr](mailto:hulk.51@hotmail.fr)

□ 1 km de Carrefour market, jusqu'à 31 mars, deux logements meublés, tout confort, entièrement équipés, état neuf : 1 MAISON individuelle T2 et 1 APPARTEMENT T3. Pas sérieux ni soigneux s'abstenir. — Téléphone : 06 86 59 10 78.

□ 1 km du centre de Sarlat, vue étendue, MAISON meublée, tout confort, pour deux personnes, 3 pièces + salle d'eau + terrasses, sur jardin d'agrément, 500 €. Références exigées. — Tél. 05 53 59 25 91.

□ Bastide de Domme, à l'année, MAISON vide, grande pièce faisant office de cuisine, salle à manger, salon et terrasse au rez-de-chaussée ; 2 chambres, salle de bain, W.-C. et grenier à l'étage ; grande cave, garage, grand jardin arboré de 400 m<sup>2</sup>, double vitrage, chauffage électrique + chauffage d'appoint au bois, libre fin février. — Tél. 05 53 28 31 50.

□ Saint-Félix-de-Reilhac, MAISON F5, garage, terrain, 750 €. — Tél. 06 89 33 18 61 ou 05 53 03 22 12.

□ Sarlat centre-ville, au calme, STUDIO de 30 m<sup>2</sup> refait à neuf, cuisine américaine équipée, chauffage individuel, cave, parking facile, libre, 350 € charges comprises. — Tél. 05 53 28 52 80.

□ Marquay, 7 km de Sarlat, MAISON de 2008, 3 chambres, grande pièce à vivre, garage, pelouse, libre. — Tél. 06 78 12 40 39.

□ Sarlat, secteur Madrazès, APPARTEMENT T2, terrasse, libre le 1<sup>er</sup> mars, 430 € (eau et ordures ménagères comprises), DPE D. — Téléphone : 05 53 31 81 88 ou 06 73 35 57 71.

□ 3 km de Cénac, à l'année, APPARTEMENT de plain-pied, refait à neuf, 2 chambres, cuisine équipée/séjour, salle d'eau, W.-C., terrasse couverte, petit chalet, 510 €. — Téléphone : 06 70 73 25 42 ou 05 53 71 06 83.

□ Rouffillac-de-Carlux, APPARTEMENT de plain-pied, 2 chambres, grande cuisine, parking ; LOCAL commercial bien situé. — Téléphone : 06 73 53 18 53.

□ Sarlat, près de la place Pasteur, STUDIO avec chambre séparée, double vitrage, 350 € ordures ménagères comprises. — Téléphone : 06 73 51 91 50.

**DIAGNOSTICS IMMOBILIERS**  
DPE, Amiante, termites, Gaz, Elec...  
Vente - Location  
**PERFORMANCES**  
05.53.28.53.22  
Votre opérateur du canton Sarladais et à votre service pour des expertises de qualité.  
[www.performances24.com](http://www.performances24.com)

□ MAISON F3 de plain-pied, cuisine aménagée et équipée, 2 chambres, salle de bain, W.-C., 2 dépendances, 2 garages, parc arboré, chauffage au gaz. — Téléphone : 06 08 99 90 55 ou 06 76 47 83 41.

□ Sarlat, BAR-BRASSERIE en gérance. — Agence Cédric BONORON, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 75 20 06 14.

□ Sarlat, STUDIO mezzanine de 45 m<sup>2</sup>, rénové, très bon état, cuisine équipée (four, plaque, hotte), salle de bain (baignoire + W.-C.), chauffage électrique + cumulus, double vitrage, cave, libre le 1<sup>er</sup> mars. — Téléphone : 06 29 70 00 51 ou 06 88 07 91 66.

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T4, libre, 550 € + charges. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

□ Carsac-Aillac, sur les hauteurs, TERRAIN de 2 156 m<sup>2</sup> avec c.u. ; RENAULT Scénic 130, 80 000 km, 2008. — Tél. 06 86 92 03 95.

□ 2 TERRAINS avec c.u. à 5 min de Sarlat, 25 € le m<sup>2</sup>, soit 29 600 € et 32 000 €, tout-à-l'égout et branchements à proximité ; 1 TERRAIN de 922 m<sup>2</sup> avec c.u. à 5 min à pied de Sarlat, 25 000 €, terrassement fait, tout-à-l'égout et branchements à proximité. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Particulier vend MOBIL-HOME, 9 m x 3 m, bon état, cuisine tout équipée, climatisation réversible, sanibroyeur, 3 500 €. — Tél. 05 53 31 81 88 ou 06 73 35 57 71.

**MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION**  
De tout pour tous  
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuvées en plastique et métal. Moteurs électriques.  
**GROS ARRIVAGE BARBELE DECLASSÉ**  
Paroquets de clôture verte avec poteaux.  
Couvert de la nuit au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h à 12 h à 17 h.  
**Ets FAURE**  
24590 JAYAC  
Tél. 05 53 28 84 53  
06 07 40 21 59  
Fax 05 53 29 83 09  
Service - Qualité

□ VOITURE sans PERMIS Aixam Roadline Diesel, blanche, très bon état, 17 500 km, 6 000 €. — Téléphone : 05 53 59 12 74.

□ 5 CHIOTS race Jack Russell, 3 mâles et 2 femelles, nés le 14 janvier, tatouage mère n° 250 269 801 549 694. A réserver. Disponibles à partir du 14 mars. — Tél. 06 82 80 13 33.

□ FOURGON Renault Master, août 2005, 139 000 km, galerie, contrôle technique OK, très bon état. — Tél. 06 72 82 32 50.

**STORESUD**  
STORES ET MENUISERIES  
**MENUISERIE PVC / ALU**  
STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS  
CHANGEMENT DE TOILE  
PARASOL - VOILE D'OMBRAGE  
VOLETS ROULANTS - MOUSTOUAIRES  
PORTAIL - MOTORISATION  
PORTE DE GARAGES  
RIDEAUX MÉTALLIQUES  
**Tél. 05 53 31 27 81**  
Les presses 24 200 Sarlat

□ HERSE ancienne, 4 éléments, bon état, 120 € ; MEUBLE TV en aggloméré, bon état, 30 €. — Téléphone : 05 53 28 15 69 (HR).

□ Vallée de la Dordogne, RESTAURANT-BRASSERIE, vente des murs, vue exceptionnelle, terrasse de 110 couverts + matériel... à rafraîchir, 329 000 € FAI. — Agence Cédric BONORON, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 75 20 06 14.

□ Saint-Vincent-Le Paluel, MAISON de 186 m<sup>2</sup>, 4 chambres, cuisine équipée, grande salle à manger, 2 salles de bain, garage, terrain de 1 600 m<sup>2</sup>, 225 000 €. — Tél. 06 87 31 31 92.

□ Sarlat centre, dans immeuble sécurisé, T2 vide en très bon état, très ensoleillé, cuisine aménagée. — Tél. 06 73 00 21 02.

□ Veyrignac, MAISON récente de plain-pied, calme, confort, séjour américain, 3 chambres, garage, piscine, terrain clôturé et boisé de 2 500 m<sup>2</sup>, libre le 1<sup>er</sup> avril, 750 €. — Tél. 06 73 19 89 44.

□ Plein centre Sarlat, proche cathédrale, APPARTEMENT T2 de 60 m<sup>2</sup> au deuxième étage, très clair, 450 € charges comprises. — Téléphone : 06 80 13 51 71 ou 06 80 72 89 17.

□ Sarlat, cité historique, près de la maison de La Boétie, LOCAL COMMERCIAL de 20 m<sup>2</sup> pour saison 2014. — Tél. 06 27 25 85 40.

□ Sarlat, à l'année, APPARTEMENT T3, vide, tout confort. — Téléphone : 05 53 28 43 93.

**DÉSTOCKAGE AVANT TRAVAUX**  
**PRIX CASSÉS**  
sur MENUISERIES PVC, ALU, BOIS ; VOLETS BATTANTS et ROULANTS  
PORTES d'ENTRÉE et d'INTÉRIEUR, FAÇADES PLACARDS  
**Styles & Fenêtres**  
ZAE Périgord Noir - SARLAT - 05 53 59 51 85

□ Sarlat, sur les hauteurs de la ville, MAISON de construction artisanale, très bon potentiel d'habitation, avec terrain, vue panoramique. — Tél. 05 53 28 25 08.

□ RENAULT Kangoo Diesel, 2009, 68 400 km, crochet d'attelage, contrôle technique OK. — Tél. 06 07 02 38 94.

**MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION**  
De tout pour tous  
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuvées en plastique et métal. Moteurs électriques.  
**GROS ARRIVAGE BARBELE DECLASSÉ**  
Paroquets de clôture verte avec poteaux.  
Couvert de la nuit au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h à 12 h à 17 h.  
**Ets FAURE**  
24590 JAYAC  
Tél. 05 53 28 84 53  
06 07 40 21 59  
Fax 05 53 29 83 09  
Service - Qualité

□ I-Pod Nano, 8 GB, black, réf. MB 263 ZK/A. — Tél. 05 53 59 65 89.

□ SALON en cuir : 1 canapé + 2 fauteuils, très bon état, 490 € ; FAUTEUIL Napoléon III, 230 € ; TAPISSERIE ancienne murale, 150 € ; LITHOGRAPHIE Robert Delaunay, 180 € ; couples de COQS et de PERDRIX en étain, 100 € le lot. — Tél. 06 73 87 92 96.

□ Lou Sarladais vous PROPOSE ses POULETS FERMIERS vivants ou prêts-à-cuire. — SCEA AUDY à Sarlat, téléphone : 06 45 02 68 92 ou 06 76 04 10 47.

□ Sarlat, 5 min à pied du centre, MAISON de VILLE à rafraîchir avec petite cour/jardin, possibilité de créer garage, 2 chambres, travaux à prévoir, 100 000 € FAI négociables. — Agence Cédric BONORON, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 75 20 06 14.

□ ORDINATEUR complet, écran plat (Internet, multimédia, bureautique), garanti 6 mois, 159 € ; PC portable (Internet, multimédia, bureau) garanti 6 mois, 209 €. — Tél. 06 28 33 22 43.

□ PEUGEOT Partner Tepee Zénith 1.6 HDI 92 FAP, septembre 2011, première main, 33 000 km, peinture métallisée Persamos (vert kaki), climatisation bizonne automatique, toit panoramique, barres de toit, vitres et rétroviseurs électriques, détecteurs luminosité et pluie, pneus Bridgestone neufs, 13 300 €. — Tél. 06 95 63 26 43.

**VITRERIE - MIROITERIE MENUISERIE**  
DRADEAU Benjamin  
**MENUISERIE BOIS - ALU - PVC**  
**SERRURERIE - VOLETS ROULANTS MIROIRS**  
**VITRAGES ISOLANTS PARE-DOUCHES**  
Maison-Longue - CARSAC-AILLAC  
**06 75 74 97 23 - 09 66 93 31 72**  
Fax 09 70 06 65 98

□ Droit au bail MAGASIN de 40 m<sup>2</sup> avec toilettes et grande vitrine, état neuf, situé dans le centre de la cité médiévale, bail tous commerces même restauration, avec petit loyer mensuel (bail neuf), libre, 85 000 €. Curieux s'abstenir. — Téléphone : 05 53 31 04 37.

□ Cause séparation, nouveau CAMPING-CAR Arca 4.85 Fiat Ducato 2.8 JTD 130, 60 000 km, contrôle technique OK. — Tél. 06 08 01 13 57.

□ 3 GÉNISSES race prim'Holstein, à terme entre le 20 mars et le 15 avril. — Tél. 06 77 88 80 48.

□ POULES pondeuses, 15 mois, 2,20 € l'unité, 22 € les onze. Livraison possible pour grosse quantité. — Tél. 06 33 90 62 07.

□ CANNE à PÊCHE Sensas Crazy Power pôle 100, 13 m, + 2 kits de 5 pour gros poissons, idéal carpodrome, excellent état. — Téléphone : 05 53 59 65 89.

□ EXCEPTIONNEL. Sarlat centre, lot de 4 APPARTEMENTS T2, 135 000 € FAI. — Agence Cédric BONORON, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 75 20 06 14.

□ BOIS de CHAUFFAGE, possibilité coupé à 0,50 m, livraison assurée ; LUZERNE pure en rouleaux de 120 x 120 ; SEMENCE de luzerne ; FOIN en rouleaux de 120 x 120. — Tél. 06 82 40 14 11.

□ A SAISIR. A 2,5 km de Sarlat, MAISON en BOIS massif, cuisine ouverte, séjour, 3 chambres, dont 1 avec balcon, salle d'eau, W.-C., buanderie, terrasse carrelée et couverte, terrain de 2 000 m<sup>2</sup> environ, 160 000 €. — Tél. 06 84 36 80 43 (laisser message si répondeur) ou 05 53 28 85 24 (après 18 h).

□ TRONÇONNEUSE Stihl MS 362, très peu servi. — Tél. 06 72 82 32 50.

**SARL INFORMATIQUE.COM**  
**VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE**  
Des centaines de références en stock !  
DEVIS GRATUIT  
PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE  
**NOUVELLE ADRESSE**  
Avenue de Madrazès  
**SARLAT**  
**200 m<sup>2</sup> d'informatique**  
**Tél. 05 53 29 45 23**  
[www.informatique.com](http://www.informatique.com)

□ Sarlat, secteur La Canéda, MAISON type 4, cellier, garage de 25 m<sup>2</sup>, sur terrain de 1 700 m<sup>2</sup> entièrement clôturé, en bordure de forêt, 172 200 €. — Tél. 06 76 52 80 31.

□ PEUGEOT 207 1.6 HDI Premium, 5 portes, décembre 2010, 37 000 km, très bon état, gris aluminium, non fumeur. — Tél. 05 53 29 88 25 (HR).

□ Cause déménagement, VIDE MAISON le samedi 22 février de 14 h à 18 h au 10, chemin de la Vigne, à Sarlat. MEUBLES, VAISSELLE, LIVRES, DIVERS. Petits prix. — Téléphone : 06 88 53 14 21.

□ BOIS de CHAUFFAGE : charme, 35 € le stère, chêne, 45 € le stère. CHAUDIÈRE à BOIS ; EPANDEUR d'engrais. — Tél. 05 53 29 75 10.

**L'ESSOR SARLADAIS**  
Hebdomadaire d'information  
Siège social :  
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT  
CPPAP n° 1016 C 83767  
Propriétaire :  
Madame Marie-Louise ARMAGNAC  
Directeur de la publication :  
M. Michel DELPECH  
Rédactrice en chef : Josette DELPECH  
Edité par :  
IMPRIMERIE DU SARLADAIS  
29, avenue Thiers - Sarlat  
Imprimé par  
ROTOGARONNE  
47310 ESTILLAC  
Tirage :  
8 800 exemplaires  
Dépôt légal  
à parution  
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

## Aéro-club du Sarladais

Réforme des statuts, ATO et Garmin 1000, les trois piliers d'une révolution culturelle... Quel charabia pour le profane !



Jean-Pierre Mesure, conseiller prévention/sécurité ; Bernard Lacombe, secrétaire ; Patrice Soulier, président ; Michel Morand, trésorier

Après des débuts particulièrement dynamiques, l'Aéro-club du Sarladais, comme l'ensemble des aéro-clubs de France, connaît un certain tassement de ses activités.

Les Trente Glorieuses sont derrière nous et la pratique de l'aviation légère n'échappe pas à l'air du temps. Cependant, que constatons-nous ?

Les jeunes sont de plus en plus nombreux à fréquenter l'aéro-club et paraissent toujours aussi déterminés à aborder le monde de l'aéronautique. Ils ont bien raison, car au-delà de la mythique carrière de pilote, les pistes sont nombreuses et les portes largement ouvertes. Les carnets de commande d'Airbus prouvent à quel point les besoins de l'industrie aérospatiale seront importants dans les années à venir : techniciens, ingénieurs, mais aussi contrôleurs, personnels en vol ou au sol... autant de métiers qui ne connaissent pas la crise.

L'Aéro-club du Sarladais est une pépinière et permet aux jeunes de se saisir de l'échelle et de graver les premiers paliers d'une longue et belle ascension. C'est sur ce constat optimiste que le président Patrice Soulier a ouvert les travaux de l'assemblée générale, dimanche 16 février, avec à la clé les réponses à la question : Comment faire évoluer le club pour répondre aux défis de notre temps ?

Dans un premier temps, et lors d'une assemblée générale extraordinaire, la réforme des statuts et du règlement intérieur a été votée pour permettre la mise en place de l'ATO (approved training organisation).

En se mettant en conformité avec la nouvelle législation européenne, l'Aéro-club du Sarladais sera le premier club de la région à devenir une école de pilotage certifiée aux standards européens. Le club pourra ainsi offrir aux jeunes et aux moins jeunes les moyens de se former dans les meilleures conditions de sécurité.

Pour accompagner cette nouvelle organisation, le club va consentir un effort inédit de modernisation de sa flotte :

- le DR400 Delta Golf, appareil le plus récent, va subir un chantier de remise à niveau de son équipement

de bord qui le mettra aux meilleurs standards de notre époque ;

- le Cessna Québec India, après vingt-cinq ans de bons et loyaux services et près de 12 000 heures de vol, va quitter les cieux du Sarladais. Il sera bientôt remplacé par un appareil d'une nouvelle génération. A l'instar des Airbus les plus récents, les cadrans traditionnels y seront remplacés par des écrans (Garmin 1000) assurant toutes les fonctionnalités nécessaires au vol et à la sécurité (systèmes de radio-navigation, carte GPS déroulante, pilote automatique...).

Dès son arrivée, ce nouvel appareil sera présenté dans ces mêmes colonnes. L'opportunité sera égale-

ment donnée de parler de l'activité ULM de l'aéro-club (ultraléger motorisé), qui permet d'aborder le pilotage de façon plus simple et moins onéreuse.

Ce sera surtout l'occasion de mettre en avant la section Aéromodélisme qui réunit tous les dimanches sur un terrain annexe une trentaine de passionnés. A une époque où les drones sont en passe d'entrer dans le domaine public, il paraît bon, pour les amateurs néophytes, de s'initier correctement au pilotage des engins radiocommandés. N'hésitez pas à leur rendre visite, ils ont le sens de l'accueil et vous offriront avec plaisir une petite séance de pilotage à distance !

## Théâtre de poche



Marie-Laure Monturet seule en scène dans son nouveau spectacle

Jeudi 20, vendredi 21, samedi 22 à 21 h, et dimanche 23 février à 16 h, le Théâtre de poche propose le spectacle écrit et joué par Marie-Laure Monturet : "Seule en scène".

Mise en scène de Pierre Le Rouzo.

"Morceaux choisis, c'est tout simplement l'histoire de nos vies ! Nos petits travers, nos inquiétudes, nos déviances, que nous allons envisager à travers le parcours d'une femme pas comme les autres ! En faisant rire d'elle-même, elle va nous faire

rire de nos propres existences et nous faire poser les bonnes questions... Travail, politique, nouvelles technologies, tout y passe pour notre plus grand plaisir ! Parce qu'il vaut mieux une vérité qui dérange plutôt qu'un mensonge qui rassure !"

Entrée : 10 € ; 5 € pour les moins de 12 ans et les demandeurs d'emploi.

Théâtre de poche, 31-33, boulevard Eugène-Le Roy, à Sarlat.

Réservations au 06 32 36 69 66.

## Au Centre culturel

### Ainsi-danse



Mardi 4 mars à 20 h au Colombier, la scène de la salle Paul-Éluard accueillera la compagnie L'Hélice de Myriam Naisy pour une soirée chorégraphique sur des chansons françaises d'hier et d'aujourd'hui. Une mise en scène soyeuse et tamisée et une seconde partie de soirée consacrée à des danses à danser soi-même.

Les danses en écho ou en contrepoint parcourent des musiques d'Édith Piaf ou de Lola Lafon, sont portées par les voix graves de Grand Corps Malade et d'Arno chantant Brel, ou les accents fair-play des Dutronc, père et fils.

Solos, duos et danses de groupes s'entrecroisent sur la poésie mystérieuse d'Arthur H, les délicatesses de Nougaro et de Claire Diterzi, les touches déjantées de Brigitte Fontaine et de Camille, le tendre humour de Charles Trenet ou les sensualités d'un Gainsbourg. Les spectateurs sont conviés à rejoindre les danseurs sur la scène où ils partagent et s'approprient quatre danses ludiques apprises sur le vif. Ces courtes danses à voir ou à danser nous font savourer airs et textes de poètes dissidents, cyniques ou amusants.

A voir en famille et à consommer sans modération !

Avec les danseurs Audrey Hector, Melissa Courbin, Mireille Reyes, Nicolas Maye, Myriam Naisy. Chorégraphie de Myriam Naisy. Costumes de Philippe Combeau.

Durée : 1 h 15. Tarifs : 10 € à 20 €.

Pass'culture collégiens de La Boétie ou lycéens de Pré-de-Cordry, 8 € (nombre de places limité).

Une séance scolaire, "La Toute Petite Ainsi-danse", sera proposée le jour même à 14 h pour les enfants à partir de 8 ans.

### Soirée de la Saint-Patrick



Le trio Plantec

Vendredi 14 mars à 21 h à la salle Paul-Éluard, participez à la première soirée de la Saint-Patrick au Centre culturel de Sarlat. La convivialité sera de rigueur pour un grand moment de partage autour de la musique celtique.

La soirée sera ouverte et animée par Dan Tritz, ex-premier sonneur de l'école des armées canadiennes, multiinstrumentiste. Personnage attachant, il est le présentateur de multiples festivals celtiques en France et en Europe, sûrement l'un des tout meilleurs joueurs de grande cornemuse écossaise que nous ayons dans l'Hexagone.

Au programme.

**Plantec.** Incontournable de la nouvelle scène bretonne, Plantec mélange avec réussite instruments traditionnels et sons résolument modernes, dans un univers très personnel de musiques à danser et d'électro sauvage.

Avec Yannick Plantec, guitare ; Odran Plantec, bombarde ; Gabriel Djibril N'Dombi, machines, programmations.

**The Churchfitters.** Installé depuis 1993 en Bretagne, The Churchfitters est l'un des groupes les plus inspirés de la scène folk celtique. Le spectacle festif et bourré d'énergie de ce quartette réunit les rythmes de la pop et du rock avec l'irrésistible joie de vivre de la musique traditionnelle.

Personnalités flamboyantes, sens de l'humour contagieux, instrumentaux frénétiques et somptueuses ballades : au détour d'un chemin il est des rencontres que l'on n'oublie jamais.

Avec Rosie Short, chant, banjo, dulcimer, flûte traversière, saxophone soprano, tin whistle, guitare, ukulélé, percussions ; Chris Short, violon, scie musicale, chant, mandoline ; Margaux Scherer, percussions, batterie ; Boris Leuret, contrebasse, benzouki, bing-bong machine, chant.

**Three Daft Monkeys,** en remplacement de **The Popes.** Dans une atmosphère typique de la Saint-Patrick rappelant indéniablement les pubs irlandais... la soirée devrait se terminer sur des mélodies folk celtiques classiques, enrichies d'influences venues des musiques du monde entier.

Avec les Three Daft Monkeys, la passion, l'intensité et la pure joie de vivre, mêlées à des rythmes dansants particulièrement contagieux, vous laisseront captivés et euphoriques ! Votre besoin de danser sera tout simplement irrésistible !

Venu tout droit des Cornouailles britanniques, le groupe se compose de la bondissante Athene au violon fiddle, de son compagnon Tim à la guitare douze cordes et au chant, de Lukas à la basse et aux chœurs et de Richie aux percussions.

Concert debout. Tarifs : 15 € et 20 €.

Renseignements et réservations au 05 53 31 09 49